Nr. 12. Kraków, dnia 31 grudnia 1927 r. Rocznik XLVIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

stoł. król. miasta Krakowa.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI: Kraków, Biuro prasowe Magistratu.

Przedpłatę przyjmuje wyłącznie Administracja „Dziennika Rozporządzeń“, która wynosi w Krakowie za pojedynczy egzemplarz 1 Zł., z opłatą pocztową o 20 groszy więcej.

Z zagadnień struktury i administracji samorządu Gminy m. Krakowa.

TADEUSZ PRZEORSKI.

II. DROGI ROZWOJU KRAKOWA.

(Próba syntezy zadań gospodarczych m. Krakowa *).

VI. Zdrowotność miasta.

Kraków powstał w wielkiej części swego obszaru na terenie rozlewisk Wisły, Rudawy, Wilgi, Białuchy i ich dopływów. Rzeki te w ciągu wieków zmieniały wielokrotnie swe łożyska tak, że do dziś dnia na znacznych obszarach miasta wody podskórne okazują się w parumetrowej zaledwie głębokości. Pozatem miasto położone na północnym stoku Karpat, zamknięte od południa, odkryte od wschodu i północy, posiada bardzo zmienny klimat o dużej rocznej ilości opadów wodnych. Wszystkie powyższe okoliczności. jak niemniej średniowieczny sposób zabudowania miasta, o wąskich ulicach, głębokich domach z małą ilością światła i powietrza w mieszkaniach składają się na nader niekorzystne warunki miejscowe dla rozwoju zdrowotności miasta. Stąd też może w niewielu miastach Rzeczypospolitej usunięcie tych przeszkód naturalnych jest w tym stopniu konieczne i naglące, w jakim ono okazuje się w Krakowie. Drogami prowadzącemi do podniesienia poziomu zdrowotności w mieście są w najszerszem ujęciu tego problemu odwodnienie miasta przez właściwe skanalizowanie jego terytorjum, budowa trwałych nawierzchni drogowych, umożliwiających utrzymanie tychże w należytej czystości, rozwiązanie kwestji mieszkaniowej w duchu współczesnych wskazań naukowych, rozbudowa parków i ogrodów miejskich, budowa dzielnic ogrodowych itp. słowem te wszystkie elementy miejskiej polityki komunalnej, jakie stały się wskaźnikiem administracyjnym i gospodarczo-społecznym we wszystkich większych miastach państw cywilizowanych na świecie, a które w szczegółach omówiłem już w poprzednich artykułach.

Poza stworzeniem tych ogólnych podstaw dla podniesienia zdrowotności miasta — piecza o zdrowie ludności ma szereg szczegółowych wskazań podyktowanych właściwościami miejscowemi w Krakowie. Wskazania te idą w kierunku t. zw. hygieny zapobiegawczej. W dobie powojennej zarówno państwa jak i samorządy powołały do życia szereg specjalnych instytucyj, których zakres działania wkracza we wszelkie przejawy życia, o ile one wchodzą w styczność z zagadnieniami zdrowotności publicznej i stara się przejawy te ująć w ramy zgodne z wymogami hygieny społecznej. Ochrona bowiem życia i zdrowia ludzkiego stała się po ostatniej wojnie w państwach zachodnich Europy i Ameryce ogólno światowem zagadnieniem, a to wobec olbrzymich strat w życiu ludzkiem nie tylko na polach walki ale niemniejszych wśród ludności cywilnej nie biorącej bezpośredniego udziału w wojnie, która jednak wśród pogorszonych wojną warunków bytu straciła dawną odporność. Na tem stanowisku stanęły zarówno Sekcja Hygieny Ligi Narodów, jak odbyte w ostatnich latach wszechświatowe kongresy sanitarne i organy służby zdrowia poszczególnych państw uznając, że jedynie celowym środkiem, który uzbroi ludność przeciw zapadaniu na choroby i przedwczesnym zgonom jest prowadzenie akcji zdrowotnej w kierunku zapobiegawczym. Gdy zaś najwięcej zgonów przypada na gruźlicę — choroby dziecięce w pierwszym roku życia i choroby zakaźne, akcja zapobiegawcza, zwalczanie tych właśnie chorób ma głównie na celu. I tak zarówno IV Międzynarodowy Kongres Związków przeciwgruźliczych, jak i Międzyna-

*) Opracowane na podstawie wyników ankiety międzywydziałowej rozpisanej przez Prezydenta miasta w dniu 6-go sierpnia 1926 roku.

rodowy Kongres w sprawie opieki nad matką i dzieckiem (Genewa 1925) stwierdziły, że w państwach, które tę akcję przeciwgruźliczą planowo przeprowadzają i tam gdzie matkę i dziecko szczególniejszą opieką otoczono, śmiertelność z powodu tych chorób znacznie się zmniejszyła. To samo stwierdzono również przy akcji zapobiegawczej odnośnie do ostrych chorób zakaźnych. W wyniku powyższych założeń śmiertelność z gruźlicy w Niemczech spadła w ostatnich 20 latach z 31% do 15·3% na 10 tysięcy ludności, w Danji z 23% do 8·6%, w Angli z 25% do 13%. Ostatni Kongres Międzynarodowy przeciwgruźliczy uchwalił zalecić sanitarnym władzom wszystkich krajów powyższe spostrzeżenia, oparte na ścisłej statystyce. Również i w Polsce doroczne zjazdy lekarzy i działaczy sanitarnych oświadczały się każdorazowo, by akcji samorządowej w sprawach zdrowia publicznego dać charakter głównie zapobiegawczy. Skuteczna działalność na tem polu musi objąć:

1) troskę o ogólne polepszenie warunków zdrowotnych Gminy o czem wspomniałem na wstępie,

2) dążenie do zmniejszenia śmiertelności wśród dzieci w 1-szym roku życia i niemowląt,

3) zwalczanie ostrych chorób zakaźnych,

4) zwalczanie chorób społecznych jak gruźlicy, jaglicy, chorób wenerycznych, alkoholizmu,

5) krzewienie zasad higjeny wśród najszerszych mas ludności.

Pierwszy punkt programu wchodzi w zakres ogólnej administracji Gminy i zależy od zasobów pieniężnych i racjonalnej gospodarki. Należy — tu podkreślam ponownie — zabrukowanie nawierzchni jezdnej i tworzenie dobrych bruków — rozszerzenie sieci wodociągowej i kanałowej — uporządkowanie hal i placów targowych — zaprowadzenie udoskonalonego i szybkiego systemu oczyszczania miasta. Dalej nadzór sanitarny musi zwracać uwagę na sprzedaż artykułów spożywczych jak mleko, mięso, wędliny, na zakłady przemysłowe i fabryczne oraz warunki mieszkaniowe (higjena mieszkań). Pozatem skuteczność walki z omawianemi wrogami zdrowotności społecznej wymaga specjalnych instytucyj sanitarnych. I tak opieka nad matką i dzieckiem wymaga prócz utrzymania względnie rozszerzenia przez Gminę żłóbków i poradni dla dzieci i matek ciężarnych, budowy bezpłatnego domu porodowego, urządzenia miejskiej stacji mlecznej dla ułatwienia uboższej ludności zaopatrywania niemowląt w dobre mleko, urządzenia przy większych fabrykach żłóbków dziennych dla dzieci pracownic, zakładania dla dzieci w wieku przedszkolnym ogródków na parcelach gminnych. Akcja w tym kierunku winna objąć dalej zaprowadzenie łazienek i tuszów w budynkach szkolnych względnie przynajmniej zapewnienie młodzieży tych szkół bezpłatnej kąpieli w łazienkach miejskich, urządzenie dla młodzieży niezamożnej podczas wakacji kolonij letnich ewentualnie półkolonij, zapewnienie młodzieży szkolnej bezpłatnej pomocy dentystycznej, w razie potrzeby elektroterapeutycznych zabiegów (naświetlań kwarcowych itp.), założenie i prowadzenie internatu dla nierozwiniętych dzieci, osobnych oddziałów szkolnych dla tychże dzieci, wreszcie dla dzieci ze zmianami kostnemi prowadzenie ambulatorjum ortopedycznego.

Najdonioślejsze społecznie w czasach dzisiejszych zwalczanie chorób zakaźnych polega na najwcześniejszem wykryciu osób dotkniętych zakaźnemi chorobami, izolacji chorych, izolacji otoczenia, zbadania i wykrycia źródła zakażenia, dokładnego wykonania dezynfekcji. W tym celu Gmina musi rozporządzać dostatecznym aparatem lekarskim i sanitarnym, odpowiednio urządzonym zakładem dezynfekcyjnym, domem izolacyjnym, szpitalem zakaźnym, parkiem przewozowym sanitarnym i odpowiednimi miejscami kąpielowemi. Przy zwalczaniu ospy, szkarlatyny, tyfusu, cholery, należy stosować masowo szczepienia ochronne.

Jedną z największych klęsk społecznych w Polsce wogóle a w Krakowie w szczególności jest gruźlica. Dochodzi ona w miastach Rzeczypospolitej do 30% na każde 10.000 ludności, podczas gdy w miastach Anglji, Holandji, Belgji, Norwegji, Stanów Zjednoczonych nie przekracza 10%. W samym Krakowie śmiertelność ta wynosiła w 1924 roku 31·8% w r. 1925 spadła na 21·6%. Najsilniej zagrożone są dzielnice: IX w której procent śmiertelności w roku 1925 wynosił 59·2 na 10.000 mieszkańców, dzielnica XVIII z 43·9 oraz dzielnice XVI i XVII gdzie procent zgonów na gruźlicę wynosił 33·3 i 36·6 w dzielnicy natomiast I—VI oraz X—XIII i XVI, XIX oraz XXII, procent śmiertelności wynosił 20—30 na każde 10.000 ludności, najkorzystniej względnie przedstawiały się stosunki w dzielnicach XV (18·5) VIII (15·6) oraz VII (6·9).

Walka z gruźlicą w przedstawionych wyżej stosunkach naszych tak niekorzystnych wymaga niezbędnie:

1) odosobnionego pomieszczenia z odpowiednią ilością łóżek szpitalnych dla gruźliczych nieuleczalnych celem umożliwienia zupełnego ich odosobnienia, aby przez prątkowanie nie zakażali swej rodziny i otoczenia,

2) dla gruźliczych uleczalnych utrzymywania sanatorjum dla ich leczenia i usunięcia ich ze środowiska nieodpowiedniego (n. p. suteryn) w warunki na czas leczenia korzystne,

3) utrzymywania stałej poradni przeciwgruźliczej dla udzielania chorym porad, nadzoru przy pomocy higjenistek otoczenia osób zagrożonych gruźlicą, prowadzenia propagandy przeciwgruźliczej wśród ludności. Takie poradnie (ośrodki zdrowia) stworzyć należy dla jaglicy, chorób wenerycznych, alkoholików i malarji.

Krzewienie zasad higjeny wśród ludności odbywać się może przez ścisłe stosowanie zasad higjeny społecznej we wszystkich dziedzinach życia społecznego i gospodarczego miasta, dalej zapomocą urządzania popularnych odczytów, wyświetlań filmowych, perjodycznych wystaw, pogadanek lekarzy szkolnych z nauczycielstwem, dziatwą szkolną i rodzicami, przez zakładanie poradni i rozdawanie w razie zachorowania odpowiednich drukowanych pouczeń.

Niezwykłe znaczenie w dziedzinie utrzymania zdrowotności publicznej posiada utrzymanie czystości ciała. Założenie łaźni publicznych jest w Krakowie kwestją niezwykle aktualną zwłaszcza, iż stosunkowo bardzo nieznaczna ilość mieszkańców ma łazienki domowe wskutek czego większość mieszkańców miasta niema możności korzystania z kąpieli. Istniejące w Krakowie 2 łaźnie miejskie mogące obsłużyć w najlepszym razie około 2.000 osób miesięcznie nie mogą zadość uczynić potrzebom ludności w mieście liczącem z górą 200 tysięcy mieszkańców prócz wojska. Pewne odciążenie sytuacji stanowić by mogła w miesiącach letnich Wisła, jako miejsce kąpieli rzecz-

nych, gdyby w pobliżu miasta istniały odpowiednio urządzone i pod właściwym nadzorem pozostające kąpiele rzeczne z kabinami, plażą, pływalnią itp.

Działalność gminy miasta Krakowa w dziedzinie zdrowotności publicznej ośrodkuje się w M. Urzędzie Zdrowia, Zakładach jemu podległych, wreszcie w ośrodkach stworzonych przez instytucje społeczne istniejące w mieście, które w zadaniach omawianych Gminę wyręczają, a które Gmina odpowiednio subwencjonuje.

Do zakładów tego rodzaju prowadzonych przez Gminę należą:

1. M. Zakłady Sanitarne, obejmujące szpital epidemiczny, sanatorjum gruźlicze, dom izolacyjny, Zakład dezynfekcyjny. Zakłady posiadają obecnie 240 łóżek w tem 100 łóżek sanatorjum gruźlicze, 120 łóżek szpital epidemiczny. Zakłady te wymagają rozszerzenia przez wybudowanie sanatorjum gruźliczego wystarczającego przynajmniej na pomieszczenie dwustu osób, a to prócz budowy szpitala dla gruźlików nieuleczalnie chorych. Obecnie sanatorjum gruźlicze mieści się w barakach, które w razie pojawienia się epidemji musiałyby być opróżnione i zużyte na pomieszczenie osób nią dotkniętych. Pozatem M. Zakłady Sanitarne wymagają budowy pomieszczeń dla lekarzy Zakładowych i personalu pomocniczego, którzy ze względów służbowych winni mieszkać w Zakładzie. Wreszcie Zakłady te wymagają uzupełnienia parku samochodowego wozów sanitarnych przez sprawienie nowych wozów dla przewozu personalu, chorych i rzeczy zakażonych do dezynfekcji.

2. Pracownia bakterjologiczna na razie dla braku pomieszczenia nieczynna. Obecnie opróżnia się lokal w Miejskich Zakładach Sanitarnych zbudowany i przeznaczony na pomieszczenie pracowni, a zajęty dotychczas na mieszkania służby.

W toku są pertraktacje z Rządem o objęcie pracowni bakterjologicznej przez Rząd, przyczem Gmina dałaby lokal i potrzeby rzeczowe, Państwo personal lekarski.

3. Miejska Pracownia Chemiczna, dla której Gmina zabiega o stanowisko Państwowego Zakładu badania środków żywności na obszarze miasta.

4. Miejskie Ambulatorjum dentystyczne dla ubogiej młodzieży szkolnej.

Ambulatorjum to wykazuje stale wzmagającą się frekwencję dzieci tak, że przy obecnym stanie urządzenia i personalu absolutnie nie może ambulatorjum udzielić swej opieki i pomocy dentystycznej wszystkim zgłaszającym się dzieciom powszechnych szkół krakowskich. Obok normalnej pracy w ambulatorjum lekarze przeprowadzają po szkołach systematyczne badanie uzębienia dzieci, skierowując najbardziej potrzebujące i najbiedniejsze do ambulatorjum. Nacisk zaś wywierany w tym kierunku przez grona nauczycielskie odnosi pożądany skutek — na co wskazuje coraz większa frekwencja dzieci szukających pomocy w tej humanitarnej instytucji Gminy.

Ambulątorjum prócz opieki nad dziećmi szkolnemi leczy pracowników miejskich i ich rodziny. Wziąwszy pod uwagę powyższe okoliczności rozszerzenie ambulatorjum i powiększenie sił lekarskich staje się pilną potrzebą. Rozszerzenie to prócz konieczności powiększenia lokalu obejmuje zakupno nowego fotelu dentystycznego i jednej maszyny elektrycznej do plombowania zębów, stolika na instrumenta, płuczkarni, szafki dentystycznej i uzupełnienia instrumentarjum do zabiegów operatywnych i zachowawczych, wreszcie powiększenie personalu o jedną jeszcze siłę lekarską dla wykonywania zabiegów wyłącznie konserwatywnych (leczenie i plombowanie zębów).

5. Miejskie Ambulatorjum elektroterapeutyczne dla ubogiej młodzieży szkolnej mające 5 lamp zakupionych w roku ubiegłym dla naświetlań rozwija się znakomicie (w 2 już miesiącu po otwarciu liczba korzystających przekroczyła 100 osób) wymaga zakupna aparatu dla djatermji i pantostatu.

6. Miejskie Łaźnie przy ul. Karmelickiej w Dz. IV oraz Rejtana w Dz. XXII obsłużyć mogą jak wspomniałem zaledwie 2000 osób miesięcznie. Na potrzeby Krakowa absolutnie za szczupłe i rozszerzyć się nie dadzą. Pozostać mogą jako łaźnie dzielnicowe. Pożądanąby była budowa nowych łażni, któreby umożliwiły szerszym warstwom ludności i młodzieży szkolnej stałe korzystanie z kąpieli, natrysków i t. d.

7. Odczyszczalnia i łaźnia obok domu noclegowego przeniesiona z ul. Dajwór do budynku po Elektrowni podgórskiej w Dz. XXII otwartą zostanie 1 kwietnia 1928 i uczyni w znacznej mierze zadość potrzebom najbiedniejszej bezdomnej ludności.

Ośrodkami zdrowia, poza istniejącemi na obszarze miasta poradniami przychodniemi w zakładach leczniczych państwowych jak Kliniki i szpitale, — samorządowych, jak Kasa Chorych, Szpital Izraelicki Gminy wyznaniowej, dalej prywatnych jak szpital Br. Bonifratrów, jest działalność istniejących na obszarze miasta Towarzystw i instytucyj prywatnych, jak Towarzystwa walki z gruźlicą, Towarzystwa ratunkowego, Towarzystwa opieki nad umysłowo choremi, wreszcie całego szeregu Towarzystw dla Kolonij i półkolonij letnich. Towarzystwo walki z gruźlicą w szczególności jego Koło krakowskie utrzymuje poradnię przychodnią dla osób gruźliczych, oraz poradnie dla matek i niemowląt przez osobny komitet nad niemowlętami, wreszcie prowadzi półkolonje wakacyjne. Towarzystwo ratunkowe utrzymuje stację pogotowia ratunkowego, oba Towarzystwa są wydatnio subwencjonowane przez Gminę m. Krakowa. Rozwiązanie kwestji leczenia umysłowo chorych staje się wobec przepełnienia zakładów państwowych problemem z każdym rokiem bardziej aktualnym, problemem, którego Gmina jednak rozwiązać nie jest w stanie. W tym stanie rzeczy pozostałaby otwartą kwestja poradni dla jaglicy, chorób wenerycznych i alkoholików. Rozstrzygnąćby należało przedewszystkiem zasadnicze pytanie, czy walkę z temi chorobami społecznemi można przekazać Towarzystwom prywatnym, czy podjąć ją powinna Gmina. Wszelkie momenty przemawiają za drugą alternatywą — z wyjątkiem może walki z alkoholizmem, która w pierwszym rzędzie wymaga szerokiej akcji dydaktycznej wśród społeczeństwa. Akcja Gminy jako jednostki administracyjnej ograniczyć się musi do pilnowania ścisłego przestrzegania przepisów dotyczących sprzedaży alkoholu.

Nie potrzeba podkreślać, że celowość akcji zapobiegawczej wymaga, aby ona koncentrowała się w rękach Gminy.

Sprawą kolonij i półkolonij wakacyjnych zajmują się w Krakowie Towarzystwa i instytucje poza zarządem Gminy zostające. Gmina umieszcza rokrocznie w letniskach i uzdrowiskach stokilkadziesiąt dzieci wychowywanych kosztem Gminy. Z urządzanych przez Towarzystwa

kolonij i półkolonij dla dzieci i młodzieży szkolnej — dwie mają charakter leczniczy (Rabka) inne charakter wypoczynkowych, chociaż i te ostatnie niewątpliwie pośrednio zdrowotność wśród młodzieży podnoszą.

Streszczając to co wyżej powiedziano, zadania Gminy m. Krakowa w dziedzinie zdrowotności publicznej obejmowałyby:

1. Rozszerzenie zakładów sanitarnych przez wybudowanie Szpitala gruźliczego, sanatorjum gruźliczego, budowę domu dla lekarzy i służby, uruchomienie pracowni bakterjologicznej, zwiększenie samochodowego parku sanitarnego. Koszty budowy szpitala dla gruźlików nieuleczalnych obliczonego na 200 łóżek wyniosłyby z urządzeniem około 500.000 zł, budynku mieszkalnego dla lekarzy około 30.000 zł, dla służby (20 mieszkań dwuizbowych) 140.000 zł. Budowa sanatorjum gruźliczego dla 200 chorych kosztowało również około 500.000 zł. Wydatek łączny na powyższe inwestycje wynosiłby uwzględniając powiększenie parku samochodowego około 1,300.000 zł.

2. Budowę domu porodowego i stacji mlecznej dla najuboższych matek kosztem około 250.000 zł wraz z urządzeniem, przyjmując pomieszczenie dla 100 osób.

3. Budowę łaźni miejskich przynajmniej w dzielnicach Półwsie Zwierzyniec, na Kleparzu, Wesołej, Stradomiu lub Kaźmierzu kosztem łącznym około 800.000 zł.

4. Rozszerzenie poradni dentystycznej i elektroterapeutycznej kosztem około 12.000 zł.

5. Założenie poradni przeciwjaglicowej, oraz dla chorób wenerycznych kosztem około 100.000 zł.

6. Rozszerzenie poradni przeciwgruźliczej.

7. Założenie dziennych żłóbków dziecięcych.

Sprawa rozszerzenia żłóbków dla dzieci i zakładów wychowawczych dla opuszczonej młodzieży omówioną została w poprzednich rozdziałach.

Wykonanie przedstawionego powyżej minimalnego zresztą programu w dziedzinie uzdrowienia Krakowa wymagałoby funduszu około 2$^1/_2$ miljona złotych. Realizacja jest możliwą — rzecz jasna — w ciągu lat i w drodze uzyskania bardzo dogodnej pożyczki inwestycyjnej, zakłady bowiem zdrowia publicznego dochodu żadnego nie przynoszą i przynosić nie mogą.

Podkreślić jednak należy, że pewne inwestycje czekają Gminę koniecznie. Do inwestycyj tych należy w pierwszym rzędzie budowa sanatorjum dla osób chorych na gruźlicę pomieszczonego obecnie w barakach M. Zakładów sanitarnych przeznaczonych w zasadzie na pomieszczenie osób dotkniętych chorobami zakaźnemi. W razie wybuchu epidemji w mieście M. Urząd Zdrowia musiałby sanatorjum gruźlicze opróżnić dla pomieszczenia w barakach tych osób dotkniętych chorobą zakaźną. A i w obecnych stosunkach Zakłady sanitarne na Prądniku wymagają niezbędnie budowy domu służbowego dla Sióstr zakonnych i lekarzy, dobudowy 6-ciu werand oszklonych przy pawilonach gruźliczych, rozszerzenia budynku mieszczącego kaplicę dla pomieszczenia pracowni roentgenologicznej i sali dziennej dla chorych. Koniecznością jest również budowa seperatkowego pawilonu dla chorych gruźliczych przynajmniej na 30 łóżek systemu »Deckerta«, który bez urządzenia wewnętrznego, bez światła elektrycznego, centralnego ogrzewania, kanalizacji kosztuje 50.000 Marek niemieckich w złocie. Koszt rozbudowy budynku przy kaplicy, w szczególności powiększenie sali dziennej i dobudowy 2-ch pokoi na piętrze oraz rozszerzenie kaplicy obliczyło Budownictwo miejskie w przybliżeniu na 20.000 zł, koszty dobudowy werand przy pawilonach gruźliczych na 15.000 zł. Konieczne rozszerzenie parku samochodów sanitarnych spowoduje wydatek około 50.000 zł.

Troska o hygienę miasta obejmuje zapewnienie ludności zdrowego pożywienia, w szczególności zaś mięsa. Pieczę nad tem spełnia policja weterynaryjna.

W dziedzinie służby weterynaryjnej czekają Gminę m. Krakowa następujące inwestycje:

Rozszerzenie rzeźni miejskiej. Rzeźnia ta wybudowana na Grzegórzkach w roku 1878 następnie przebudowywana w latach 1899, 1910 i 1923 potrzebom obecnym zadość uczynić nie jest w stanie i wymaga dalszego powiększenia w szczególności rozszerzenie przedchłodni i chłodni, wybudowania hali dla bicia nierogacizny, hali dla badania mięsa przywożonego z prowincji i dla hurtownej sprzedaży tego mięsa, powiększenia składowni skór, wybudowania stajen spędowych w rzeźni, wreszcie wybudowania domów mieszkalnych dla lekarzy weterynaryjnych i niższych funkcjonarjuszy zatrudnionych w rzeźni miejskiej.

Najpilniejszą sprawą jest rozszerzenie chłodni. Chłodnia ta już od lat kilku jest niewystarczającą, niema ani jednej komory wolnej, przedchłodnia również jest w zupełności zajęta. Solarnia posiada zaledwie 4 większe i 2 mniejsze komory do marynowania mięsa wieprzowego i ani w połowie nie wystarcza na zapotrzebowanie.

Mimo wielkiej ciasnoty terenu, jaki zajmuje rzeźnia miejska, możnaby znaleźć pomieszczenie na rozszerzenie między chłodnią, a zachodnim i północnym murem hali rzeźnej o powierzchni 720 m i dobudować 14 komor dla solarni mięsa i 30 komor w chłodni co umożliwiłoby użycie obecnej solarni mięsa na przedchłodnie dla mięsa wieprzowego.

Koszty powyższego rozszerzenia chłodni, wliczając w nie roboty ziemne, murarskie, ciesielskie, szklarskie itp. dalej uposażenie wewnętrzne tj. ustawienie komór i klatek wreszcie powiększenie aparatów, głównie zaś zakupienie kompresora wyniosą około 700.000 zł.

Nie mniej pilną i konieczną jest budowa nowej hali do bicia nierogacizny o powierzchni przynajmniej 400 m, uposażonej w dwa kotły do parzenia świń, zaopatrzonej we wieszadła żelazne do wieszania bitych świń oraz kolejkę wiszącą z kranikami itp. Koszty budowy i urządzenia wynoszą około 350.000 zł.

W związku z rozszerzeniem chłodni i rzeźni koniecznem jest rozszerzenie kotłowni o jeden jeszcze kocioł parowy (Kornwalijski), na zakupno którego i ustawienie potrzeba także około 100.000 zł.

Rzeźnia miejska wymaga nadto budowy własnej stacji pomp dla zaopatrzenia Zakładu we wodę, bądź z Wisły, bądź ze studni w tym celu wybudowanej. Obecna stacja jest nie wystarczającą, a dostarczanie wody przez wodociągi miejskie zwłaszcza w porze letniej i znaczniejszego zapotrzebowania wody przez chłodnie i fabrykę lodu często zawodzi. Koszt budowy osobnej stacji pomp w Rzeźni miejskiej wyniesie około 150.000 złotych.

Na budowę nowych budynków mieszkalnych dla personalu weterynaryjnego i administracyjnego nie ma miejsca w rzeźni. Kwestję tę rozwiązać można jedynie

przez nadbudowę dwóch istniejących budynków administracyjnych kosztem 75.000 zł.

Ogółem najniezbędniejsze inwestycje w rzeźni miejskiej wyniosą około 1.400.000 zł.

Do kwoty powyższej doliczyć należy koszty przeróbek wewnętrznych w rozszerzonych objektach oraz poprawy bruków i dróg w kwocie 120.000 zł.

Inwestycje powyższe stanowią doraźne tymczasowe załatwienie sprawy, wystarczające w najlepszym razie na lat kilka. Ze wzrostem miasta i jego ludności, a co zatem idzie ze wzrostem spędu i uboju bydła w rzeźni, Gmina myśleć musi o budowie nowej wielkiej rzeźni na peryferjach miasta, połączonej z targowicą, któreby mogły uczynić zadość wzmożonym potrzebom Krakowa.

Sprawa budowy nowej rzeźni i targowicy jest tem więcej aktualną, że dalsze rozszerzenie obecnej rzeźni dla braku miejsca jest niemożliwem. Wybudowanie np. stajen spędowych, stajen kontumacyjnych przy rzeźni miejskiej tak koniecznych, jest z powodu braku miejsca niewykonalnem. Z tego samego powodu nie można myśleć o budowie hali dla mięsa przywożonego z prowincji i dla hurtownej sprzedaży tegoż mięsa, dalej o powiększeniu składu skór itp.

Budowa nowej wielkiej rzeźni i targowicy urządzonych dla potrzeb przyszłości według najnowszych wymagań postępu i techniki jest inwestycją bardzo poważną wymagającą około kilkunastu miljonów złotych kapitału, niemniej jest ona koniecznością, która w niedalekiej przyszłości stać się może sprawą niecierpiącą zwłoki.

Poza rzeźnią dla bydła i nierogacizny, aktualną dla higjeny miasta jest sprawa rzeźni końskiej i rzeźni drobiu. Przerobienie dawnej rzeźni w Podgórzu na halę do bicia drobiu, koni i ewentualnie fabrykę wędlin z mięsa końskiego wymaga wobec konieczności odnowienia całego budynku wydatku około 120.000 zł.

Pilniejszą jeszcze jest sprawa rzeźni drobiu. Z punktu widzenia policji weterynaryjnej zamknięcie wszystkich istniejących na obszarze miasta rytualnych rzeźni drobiu jest naglącą koniecznością. Stać się to może jedynie w razie wybudowania przez Gminę centralnej rzeźni drobiu przy rzeźni miejskiej w Dz. XXII.

Zadaniem policji weterynaryjnej musi być stała dążność do ścisłej kontroli i badań artykułów spożywczych pochodzenia zwierzęcego tj. mięsa, wędlin, drobiu, dziczyzny, ryb etc., by artykuły te zawierały zdrowe składniki, nie szkodliwe dla zdrowia i pochodziły z ubojów przeprowadzanych w rzeźniach i z masarń konsentowanych, higjenicznie urządzonych. W tym celu wprowadzone zostaną ponowne oględziny wyrobów masarskich, drobiu bitego i dziczyzny, wprowadzanych do Krakowa i urządzoną będzie stacja badań na dworcu kolejowym, nadto przy Urzędzie Weterynaryjnym uruchomioną będzie podręczna pracownia weterynaryjna do badań skonfiskowanych lub zakwestjonowanych artykułów spożywczych. Dla badań wyrobów masarskich i mięsa wieprzowego, przywożonego do Krakowa, utworzoną została stacja trychinoskopijna przy rzeźni miejskiej.

Ważną gałęzią służby weterynaryjnej jest tłumienie chorób zaraźliwych zwierzęcych, a raczej przeciwdziałanie, by choroby te nie przedostawały się na terytorjum miasta Krakowa. Prócz tego Gmina popierać musi dążenia do otwarcia i utrzymania lecznicy zwierząt i szkoły kucia koni, jak również otwarcia poradni dla hodowli przy tej lecznicy.

Obecny sposób zgładzania zwierząt, przeznaczonych z urzędu do zabicia, lub na życzenie właścicieli, jak również usuwania padlin, pozostawia dużo do życzenia. Urządzenie komory do trucia psów gazem, oraz instalacja i uruchomienie drugiego kotła zapasowego do przeróbki padlin w miejskim Zakładzie termicznym jest sprawą bardzo pilną, albowiem przy wielkiej ilości padlin duża część zakopywana bywa na grzebowisku miejskiem. Jeden bowiem kocioł w kafilerji nie wystarcza dla przeróbki dostarczanych padlin na tłuszcz i mączkę mięsną.

VII. Aprowizacja i targi.

Aprowizacja miasta i sprawy targowe stoją w ścisłym związku ze zdrowotnością miasta. Jednem z głównych zadań zarządu Gminy musi być troska, by ludność miała dostateczną ilość zdrowego i możliwie taniego pożywienia, by codzienne środki żywności były na całym obszarze miasta łatwe do nabycia, wreszcie, by przygotowanie ich, przechowywanie i sprzedaż odbywały się w warunkach i stosunkach możliwie pod względem higjeny społecznej najlepszych. Piecza nad tem należy do miejscowej policji targowej. Obejmuje ona wszystko, co z produkcją i obrotem środków spożywczych się łączy, a więc w najogólniejszem znaczeniu troskę o należyty dowóz środków żywności, badanie ich jakości, kontrolowanie cen, nadzór nad wytwórniami środków spożywczych nadzór nad lokalami i miejscami sprzedaży. W tym swoim zakresie działanie styka się ciągle z policją zdrowia i policją weterynaryjną, posługując się również M. Pracownią chemiczną i Komisarjatem targowym.

Ruch handlowy miasta koncentrował się przed kilkunastu laty niemal wyłącznie że w śródmieściu, ruch targowy ściśle biorąc w Rynku głównym. Rozszerzenie terytorjum miasta wskutek przyłączenia Podgórza i kilkunastu podmiejskich gmin i obszarów dworskich postawiło na porządku dziennym decentralizację targów codziennych i tygodniowych. Troska o łatwość zaopatrzenia się w środki żywności, o wygodę mieszkańców spowodować musiała otwarcie nowych placów targowych, których liczba z pierwotnej ilości 6 w starem mieście wzrosła w ostatniem roku do cyfry 19. W całym szeregu dzielnic potrzeba było otworzyć nowe place i stanowiska targowe, z dalszą zabudową miasta zajdzie konieczność budowy dalszych placów i stanowisk targowych. Już obecnie aktualną jest kwestja budowy nowych placów targowych przy ulicy Wielickiej, Mogilskiej, na Warszawskiem, przy ulicy Prądnickiej, w Łobzowie, przy ul. Sadowej, w Grzegórzkach na gruntach XX. Augustjanów, w Podgórzu na wylocie ul. Kalwaryjskiej, co łącznie spowoduje wydatek około 1,200.000 złotych a to niezależnie od kosztów wykupna potrzebnych gruntów. Równolegle z budową nowych placów musi nastąpić uporządkowanie nawierzchni na istniejących placach w pierwszej linji rynku w Podgórzu i Placu Zgody, dalej placu Nowego, placu Wolnica kosztem łącznie około 500.000 zł., oraz stanowisk targowych przy ulicach Kazimierza Wielkiego, Topolowej, Dietlowskiej przy Wiśle, Izaaka i Szerokiej, oraz na Rynku Kleparskim kosztem około 300.000 zł.

Sprzedaż artykułów spożywczych na placach jest koniecznością dopuszczalną przy artykułach, których sprzedaż trwa stosunkowo krótko w oznaczonych godzinach (mleko, jaja, żywy drób itd.) dnia. Szereg artykułów w szczególności zaś mięso, bity drób, pieczywo, tłuszcze itp. w pewnej mierze jarzyny i owoce wymagają hal targowych połączonych także ze składami i chłodniami. Hal targowych z nowoczesnem tego słowa pojęciu Kraków nie posiada z wyjątkiem małej niewystarczającej hali w Podgórzu, która z chwilą ukończenia budowy nowego mostu na Wiśle musi być usunięta. Miasto potrzebuje ich niezbędnie przedewszystkiem dla wyrębu, przechowywania i sprzedaży mięsa, prowadzonej dotychczas w jatkach dominikańskich oraz jatkach drewnianych pozostałych z dawnych lat w poszczególnych, dzielnicach lub ad hoc pobudowanych kramach a często i zwykłych straganach. Sprawa budowy hal targowych jest tem aktualniejszą, że największe jatki dominikańskie nie są własnością Gminy i że używanie ich na cele obecne jest czasowo ograniczone, że zatem wcześniej czy później Gmina stanie przed koniecznością budowy hal. Wydatek to bardzo poważny, bo koszty budowy jednej hali wynoszą około 800.000 zł., a miasto potrzebuje przynajmniej 2—3 hal targowych.

Dobra aprowizacja miasta zależy od obfitości dowozu artykułów żywności, od łatwości dowozu, a zatem od należycie rozbudowanych połączeń drogowych miasta z bliższą i dalszą okolicą. Problem ten omówiono w jednym z poprzednich artykułów. Aprowizacja zależy następnie od obciążenia handlu lokalnego opłatami prawno-publicznemi, zależy wreszcie od urządzeń targowych w miejscu sprzedaży, zwłaszcza o ile towar ma być na miejscu przerobiony. Ostatnia uwaga odnosi się zwłaszcza do aprowizacji mięsnej. Duży spęd bydła i trzody wymaga obszernej targowicy na bydło i odpowiednio urządzonej rzeźni. Uwagi zamieszczone w poprzednim ustępie w sprawie rozszerzenia, względnie przeniesienia rzeźni odnoszą się również i do targowicy bydlęcej. Targowica obecna przy rzeźni miejskiej jest stanowczo na zaspokojenie potrzeb miejscowych nie wystarczającą. Brak odpowiedniej ilości właściwie urządzonych stajen spędowych daje się od szeregu lat powszechnie odczuwać. O urządzeniu spędów i targów hodowlanych nie można myśleć, brak miejsca uniemożliwia dzisiaj odpowiednie urządzenie oddziałów kontumacyjnych, ciasnota tamuje rozwój przemysłu rzeźniczego i masarskiego, albowiem zakłady, które muszą istnieć obok rzeźni i targowicy, nie mogą powstać dla braku miejsca. Pozatem rzeźnia i targowica z przyłączeniem Podgórza i gmin podmiejskich znalazła się w centrum miasta i stała się dla najbliższego otoczenia przykrą i nieznośną. Wszystkie powyżej naprowadzone okoliczności przemawiają za przeniesieniem targowicy miejskiej poza miasto może jeszcze w silniejszym stopniu, niż, jak to było omawianem przy rzeźni miejskiej. A i w dzisiejszym stanie targowica potrzebuje niezbędnie remontu stajen, przebudowy oddziału kontumacyjnego uporządkowania bruków, nadbudowy domu administracyjnego, co wszystko łącznie wymagać będzie przeszło 200.000 zł. wydatku.

Z zakładów aprowizacyjnych w ścisłem tego słowa znaczeniu prowadzi Gmina m. Krakowa skład węgla i Piekarnię miejską oraz fabrykę mydła.

Fabryka mydła wymaga zakupienia i instalacji chłodników, pompy do pompowania masy mydlanej i kotła do chłodników oraz nowych krajarek kosztem około 40.000 złotych.

Gmina miasta Krakowa prowadzi piekarnię we własnym zarządzie od 1912 r: W roku 1919 poddzierżawiła Gmina piekarnię od wojskowości, którą z początkiem 1927 r. zlikwidowała, zakupując od Związku robotniczych Stowarzyszeń »Proletarjat« nową piekarnię mechaniczną.

W piekarni tej okazały się 3 piece starego typu t. zw. »polskie« nieekonomiczne, gdyż nie wyzyskiwały sprawności maszyn, dlatego też zakupił Magistrat dwa nowe piece parowe o trzech kondygnacjach u firmy Werner & Pfleiderer w Wiedniu za cenę 3700 dolarów amerykańskich. Przez zmianę pieców »polskich« na parowe uzyska piekarnia oszczędność w opale, robociźnie oraz zwiększoną szybkość produkcji.

Posadzka betonowa w piekarni zniszczyła się zupełnie tak, że musiano przystąpić do budowy posadzki nowej t. zw. stalbetonowej kosztem około 20.000 zł.

Miejski Skład węgla czynny jest około lat 30-tu. Ponieważ w nawierzchni składu wskutek wielkiego ruchu tworzą się ciągle wyboje, dlatego trzeba będzie w najbliższym czasie przystąpić do budowy stałej, brukowanej jezdni ze ściekami. Wedle prowizorycznego obliczenia Budownictwa Miejskiego koszta budowy wyniosą około 18.000 zł. W składzie brak kanalizacji i wodociągu a instalacje te trzeba będzie w niedalekiej przyszłości wykonać.

Dr. TADEUSZ KANNENBERG.

STAN SZKOLNICTWA POWSZECHNEGO W KRAKOWIE

W ROKU SZKOLNYM 1927/28.

Według wykazów Rady szkolnej miejskiej w bieżącym roku szkolnym jest czynnych na terenie Krakowa, 55 szkół powszechnych, w czem 22 szkół męskich, 25 żeńskich i 8 koedukacyjnych.

Liczba dzieci uczęszczających do tych szkół wynosi 19.915 a to 9.294 chłopców, 10.621 dziewcząt.

Z wyjątkiem 5 szkół rozwojowych wszystkie są 7-mio klasowe.

Normalnie nauka odbywa się w godzinach porannych, wyjątkowo dla braku pomieszczenia w niektórych szkołach odbywa się nauka popołudniu. Po południu odbywa się nauka w 65 klasach dla około 3.000 uczniów.

W roku szkolnym 1926/27 do szkół powszechnych uczęszczało ogółem 18.890 dzieci.

Jeśli się weźmie pod uwagę cyfrę z przed 10 laty, t. j. z roku 1917/18, 19.853 uczniów, to okaże się, że liczba dzieci w wieku szkolnym w ciągu ostatniego dziesięciolecia nie uległa właściwie żadnej zmianie. Mimo to sprawa budowy nowych szkół powszechnych stale jest aktualną. Przyczyny szukać należy w tem, że w niektórych dzielnicach miasta szkoły są zanadto skupione, w innych natomiast brak ich daje się dotkliwie odczuwać. I tak mamy w dzielnicy I trzy szkoły, w dz. III jedną, w dz. IV ośm, w dz. V cztery, w dz. VI dwie,

w dz. VII pięć, w dz. VIII ośm szkół. Nadto po jednej szkole w dziewięciu, a po dwie szkoły w trzech dzielnicach przyłączonych. W dzielnicy XVIII Warszawskie wogóle brak szkoły. W dzielnicy XXII Podgórze dziewięć szkół czynnych.

Niektóre budynki szkolne są w takim stanie, że o pomieszczeniu w nich szkół na dłuższy okres czasu nie może być mowy.

Z tych to powodów Sekcje II, III i IV Rady miejskiej na posiedzeniu w dniu 29 kwietnia 1927 r. uchwaliły przystąpić do budowy 3-ch szkół podwójnych męskich i żeńskich w dz. XVIII Warszawskie, w dz. XXII Podgórze i w dz. VIII, przy równoczesnem zniesieniu szkół barakowych, a wydatek na ten cel pokryć z pożyczki inwestycyjnej.

Niestety, niemożność uzyskania większej pożyczki inwestycyjnej, w programie której mógłby się pomieścić stosunkowo wielki wydatek, przeszło 2-ch miljonów złotych na budowę tych szkół, wpłynął na zwłokę w przeprowadzeniu tej ważnej dla rozwoju miasta rozbudowy szkolnictwa powszechnego.

Niezależnie od powyższej akcji Zarząd miasta musi możliwie rychło, również z funduszu inwestycyjnego przyszłej pożyczki, przeprowadzić szereg koniecznych inwestycyj w budynkach szkolnych, które tego najwięcej potrzebują.

Do tych inwestycyj zaliczam nadbudowę piętra w dwu szkołach, urządzenie ustępów spłukiwanych w pięciu budynkach szkolnych, założenie umywalek wodociągowych, odnowienie fasad, uporządkowanie podłóg, drzwi i okien, oraz częściowe sprawienie ławek najnowszego typu i warsztatów do nauki slöjdu, wreszcie urządzenia wewnętrzne dla specjalnej szkoły dla niedorozwiniętych, otwartej w tym roku w budynku szkolnym przy ulicy Rajskiej.

Na osobną wzmiankę zasługuje kwestja oświetlenia szkół. W bieżącym roku 14 szkół uzyskało instalację elektryczną, w przyszłym roku otrzyma oświetlenie dalszy szereg szkół.

Przy omawianiu spraw szkolnych nie można pominąć wydatnej działalności Komitetów rodzicielskich i Zarządów szkół w kierunku rozwijania coraz intenzywniejszej akcji czy to w dziedzinie opieki poza-szkolnej, czy w dożywianiu dzieci, czy też w urządzaniu odczytów, zabaw, przedstawień i t. p., które to czynności wymagają użytkowania budynków szkolnych również w godzinach popołudniowych oraz wieczornych.

Zarząd miasta dąży, aby najpóźniej w ciągu 3 do 4 lat najbliższych każda szkoła powszechna posiadała oświetlenie elektryczne, przez co zbliży się do typu szkół nowoczesnych. Jeśli mowa o nowoczesności, to niestety nie da się tego powiedzieć o budynkach szkolnych położonych przy ulicach dotychczas nieskanalizowanych, budynki te nie mogą mieć odpowiednich urządzeń sanitarnych. Szkół takich jest 11. W miarę jak Budownictwo miejskie przystępować będzie do kanalizacji tych ulic — w szkołach będzie się przeprowadzać potrzebne instalacje.

W bieżącym roku szkolnym Zarząd miasta uruchomił łazienki (tusze) w 3-ch szkołach i dopomógł do wznowienia nauki slöjdu, która odbywa się obecnie już w 13 szkołach powszechnych.

We większości szkół powszechnych, zwłaszcza w tych, które są położone w dzielnicach zabudowanych zwartym systemem domów, brak odpowiednich podworców szkolnych uniemożliwia prowadzenie racjonalnych ćwiczeń na wolnem powietrzu. Pragnąc bodaj częściowo złemu zaradzić Zarząd miasta oddał do dyspozycji Kuratorjum szkolnego $1^1/_2$ morgowy plac Groble na urządzenie wzorowego boiska, z którego mogłyby szkoły krakowskie w całej pełni korzystać.

Nadto Zarząd miasta zezwolił 3-m szkołom przy ulicy Dietlowskiej, św. Sebastjana i Zielonej korzystać w przerwach nauki z zamkniętych dotąd dla publiczności plant Dietlowskich.

W poparciu akcji przysposobienia fizycznego młodzieży oddało Prezydjum m. do dyspozycji odnośnych władz sale gimnastyczne w 5-u szkołach powszechnych jednak z pełnem uwzględnieniem własnych potrzeb tychże szkół.

Również Zarząd miasta nie czyni przeszkód Zarządom szkół, które systematycznie urządzają po szkołach przedstawienia młodzieży dla młodzieży. Przedstawienia te odbywają się w 31 szkołach, przyczem Magistrat domaga się jedynie przestrzegania przepisów bezpieczeństwa publicznego.

To samo odnosi się do wyświetlania obrazów o treści popularno-naukowej. Natomiast występuje Magistrat zasadniczo przeciw próbom urządzania po szkołach przedstawień kinowych, a to ze względu na wielkie niebezpieczeństwo i niemożność wykonania obowiązujących w tym względzie przepisów bezpieczeństwa w salach szkolnych, które zupełnie nie odpowiadają wymogom ustawy.

W tym kierunku Magistrat zgodny jest zresztą z zapatrywaniem Kuratorjum szkolnego, które przedstawienia te czyni zależne od licencji Województwa i zezwolenia władz bezpieczeństwa publicznego.

Nie ulega wątpliwości, że kino propagując wiadomości z geografji, botaniki i innych dziedzin wiedzy popularnej jest dziś powszechnie uznaną metodą nauczania. W Warszawie np. istnieje przymus szkolny odnośnie do kina szkolnego, ale kino to jest umieszczone w osobnym, na ten cel zaadaptowanym, budynku, do którego dziatwa z różnych szkół w pewnych terminach uczęszcza.

Zarząd miasta sprawy tej nie spuszcza z oka i prędzej czy później rzecz ta w odpowiedniej formie obmyślona znajdzie swe zrealizowanie w interesie postępu w nauczaniu młodzieży.

CZĘSC URZĘDOWA.

OBWIESZCZENIA I ROZPORZĄDZENIA.

L. 33200/27 Kraków, dnia 5 grudnia 1927.
VI.

Wartość świadczeń w naturze.

OBWIESZCZENIE.

Na zasadzie § 3, ust. 3 część II ustawy pensyjnej w brzmieniu ustalonem ustawą z 10 czerwca 1921 r. Dz. U. R. P. Nr. 59 poz. 370 Województwo krakowskie reskryptem z dnia 2 listopada 1927 r. L. O. S. 11007/18 oznaczyło po wysłuchaniu mężów zaufania pracodawców i ubezpieczonych, wartość świadczeń w naturze na rok 1927:

Wartość świadczeń w naturze rocznie (w złotych).

Okręg administracyjny I. Instancji.

Rodzaje świadczeń w naturze	Kraków-miasto
Światło w mieszkaniu 1 osoby	12
Opał z dowozem dla 1 osoby	70
Utrzymanie 1 osoby (wikt)	1700
Utrzymanie małej rodziny	Utrzymanie (wikt) 1 osoby zwiększono o 20%
Utrzymanie średniej rodziny	Utrzymanie (wikt) 1 osoby zwiększono o 30%
Utrzymanie większej rodziny	Utrzymanie (wikt) 1 osoby zwiększono o 50%
Mieszkanie 1 pokój	430
Mieszkanie 1 pokój z opałem	500
Mieszkanie 1 pokój ze światłem	512
Mieszkanie z całem utrzymaniem 1 osoby	1800
1 pokój z kuchnią	580
1 pokój z kuchnią z opałem	680
1 pokój z kuchnią z opałem i ze światłem	700
2 pokoje z kuchnią	800
2 pokoje z kuchnią z opałem	920
2 pokoje z kuchnią, opałem i światłem	920
3 pokoje z kuchnią	1120
3 pokoje z kuchnią z opałem	1190
3 pokoje z kuchnią, opałem i światłem	1290

Prezydent miasta:
Inż. *Karol Rolle* w. r.

L. 26980/27 Kraków, dnia 12 grudnia 1927.
II. a.

Podatek od placów budowlanych.

OBWIESZCZENIE.

Celem wymiaru podatku od placów budowlanych na r. 1928. Magistrat zarządza po myśli § 30 rozporządzenia Ministra Skarbu z 3 listopada 1927 r. Dz. U. R. P. Nr. 106 poz. 913, co następuje: Właściciele placów budowlanych, do chwili niniejszego ogłoszenia niezabudowanych lub niedostatecznie zabudowanych, winni w terminie dni 14 złożyć wypełnione deklaracje do wymiaru podatku w Wydziale II Magistratu plac W. W. Świętych L. 6, II piętro drzwi Nr. 8 na formularzach, które podjąć należy w tymże Wydziale II Magistratu w ciągu trzech najbliższych dni w godzinach urzędowych od 8-ej rano do 2-giej popołudniu.

Zaniedbanie zgłoszenia, jak również złożenie zeznania nieprawdziwego lub niezupełnego będzie karane w myśl art. 62, 63 i 67 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 r. Dz. U. R. P. Nr. 94 poz. 747.

Prezydent miasta:
Inż. *Karol Rolle* w. r.

L. 9157/27 Kraków, dnia 29 grudnia 1927.
M. U. P.

Dodatek gm. do opłat państwowych od patentów na wyrób i sprzedaż trunków.

OBWIESZCZENIE.

Uchwałą z dnia 29 września 1927 postanowiła Rada m. pobierać w roku budżetowym 1928/9 dodatek komunalny do opłat państwowych od patentów na wyrób i sprzedaż trunków, przetworów wódczanych i spirytusowych w następującej wysokości:

a) przy wyrobie trunków 100%, z czego 20% na fundusz bezrobotnych;

b) przy sprzedaży trunków 200%, z czego 70% na fundusz bezrobotnych.

Reskryptem z dnia 29 października 1927 l. S. M. 9787/3 Województwo krakowskie zatwierdziło powyższą uchwałę z zastrzeżeniem obniżenia dodatku do opłat od patentów na sprzedaż trunków z 200% na 100%.

Gdy rozp. z dnia 22 grudnia 1927 Nr. S. F. 6668 Ministerstwo Spraw Wewnętrznych nie uwzględniło rekursu Magistratu przeciw powyższej decyzji Województwa, Gmina miasta Krakowa pobierać będzie w roku 1928 dodatek gm. do opłat państwowych od patentów tak na wyrób jak na sprzedaż trunków w wysokości 100% opłaty państwowej.

Wymiar powyższych dodatków gm. uskuteczniać będzie w myśl art. 43 ustawy o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych z dnia 11 sierpnia 1923 N. 94 Dz. U. Rz. P. poz. 747 władza powołana do wymiaru opłat, poborem zaś zajmować się będzie Kasa Skarbowa Kraków I i Kasa Skarbowa Podgórze.

Wymienione dodatki gminne winny być uiszczone równocześnie z opłatą państwową.

O tem zawiadamia się strony interesowane.

Prezydent miasta:
Inż. *Karol Rolle* w. r

L. 4477/27
B. a.

Wykaz policzbowania domów w ul. św. Wawrzyńca (przedłużenie) w Dz. VIII. Kazimierz w Krakowie.

Strona lewa.

L. s.	L. porz.		Właściciel domu	Liczba			Uwaga
	dawna	nowa		kat. parc.	star. wyk. hip.	now. wyk. hip.	
			Narożnik ul. Starowiślnej				
	—	(34)	parcela				
	—	(36) (38)	parcela				
562	25	40	Skarb Państwa (dom kolejowy)	615/1	ks. kolejowa	7	dawniej oznaczony l. porz. 25 w ul. Podgórskiej
			Narożnik ul. Halickiej				

Strona prawa.

L. s.	L. porz.		Właściciel domu	Liczba			Uwaga
	dawna	nowa		kat. parc.	star. wyk. hip.	now. wyk. hip.	
			Narożnik ul. Starowiślnej				
		(31)	parcela				
		(33)	parcela				
			Zbieg z ulicą Halicką i Podgórską				

Zestawiono w Budownictwie miejskiem oddział A. (Biuro policzbowania domów).

Prezydent miasta:

Inż. *Karol Rolle* w. r.

L. 4244/27
B. a.

Wykaz zmiany policzbowania domów po lewej stronie Aleji Słowackiego w Dz. XV. Nowa Wieś.

L. s.	Liczba porządk. dawna	Liczba porządk. nowa	Właściciel domu	Liczba kat. parc.	Liczba star. wyk. hipot.	Liczba now. wyk. hipot.	Uwaga
			Dz. XV. Narożnik ul. Wybickiego				
		(2) (4) (6)	parcele				
	12	8	Gmina miasta Krakowa dzierżawca Skarb Państwa (Okręgowa Dyrekcja Robót Publicznych).				
		(10)	parcela				
	14	12	Gmina m. Krakowa dzierżawca Skarb Państwa (Okręgowa Dyrekcja Robót Publicznych				
		(14)	parcela				
	16	16	Gmina m. Krakowa, dzierżawca Skarb Państwa (Okręgowa Dyrekcja Robót Publicznych)				
		18	parcela				
	18	20	Gmina m. Krakowa, dzierżawca Skarb Państwa (Okręgowa Dyrekcja Robót Publicznych)				
			Narożnik ul. Łobzowskiej				
	20	22	Patrz ul. Łobzowska 59				
			Narożnik ul. Kościelnej				
		(24 26 28)	parcele				
			Młynówka Królewska				
322		30 32 34 36	Dzielnica XVII. Zakład Pensyjny dla Funkcjonarjuszy we Lwowie Oddział w Krakowie	189/22 189/23 189/24	478	890	
			Narożnik ul. Mazowieckiej				

L. s.	Liczba porządk. dawna	Liczba porządk. nowa	Właściciel domu	Liczba kat. parc.	Liczba star. wyk. hipot.	Liczba now. wyk. hipot.	Uwaga
		(38)	parcela				
		(40)	parcela				dom w budowie
89	28	42	Gmina m. Krakowa	189/17	478	806 2984	
292	30 32 34	44 46 48	Krakowskie Tow. Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie	189/18 189/19 189/20 1241/8 1241/9 1241/10	478	638	
	od (36 do 44)	od (50 do 56)	parcele				
			Narożnik ul. Śląskiej				
		(58) (60) (62)	parcele				
91	46	(64 66)	„Herbewo" Sp. akc. Herliczka, Bełdowski i Wołoszyński, Zjednoczone Fabryki Tutek i Bibułek	1214/22 1214/20		2947 2951	Stary Kraków
			Narożnik ul. Prądnickiej				

Zestawiono w Budownictwie m. O. A. (Biuro policzbowania domów).

Prezydent miasta:

Inż. *Karol Rolle* w r.

L. 146/28.
B. a.

Wykaz
konsensów budowlanych, wydanych w grudniu 1927 r.

Właściciel budujący	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektodawca	Liczba Mgtu
Dz. I.				
Dyr. Kasy Oszcz.	III. p. dom czynszowy	parc. lk. 306 i 307	W. Krzyżanowski	3279/27
Zarząd Gminy Ewang.	nadbudowa	Grodzka 58	A. Dostal	4275/27
Dz. IV.				
Kier. bud. Śląsk. Sem. Duch.	ogrodz. front. i od sąsiad.	Al. Mickiewicza 3-5	Fr. Mączyński	3451/27
Inż. W. Nowakowski	dobud. II. p. ofic. i część nadbud. II. p. od frontu	Sobieskiego 15	Nowakowski	3274/27
Tadeusz Pietrzykowski	wewn. przeróbki łazienka z klozetów	Krupnicza 28	L. Lisowski	2738/27
Edward Norek	pl. dod. II. p. domu	Krupnicza lk. 599/2	J. Bereta	3791/27
Dz. V.				
Tomasz Knobel	ogrodz. front.	św. Filipa 9	Stobiecki	4110/27
Bank Polski	adapt. wewn.	Basztowa 20 i 21	T. Hoffman	4629/27
Dz. VI.				
Szymon Vogler	przebud. wychod.	Lubicz 30	Goldwasser	4215/27
Helena Frisch	nadbud. II. p. ofic.	Rakowicka 23	Kaczmarczyk	4167/27
Cech Rzeźn. i Masarzy	adapt. przebud. wychodk. i zniesienie tylnej klatki schodowej	Potockiego 18	St. Dudek	4601/27
Dz. VII.				
Markus Tigner	oficyna I. p.	Zielona 8	I. Goldberger	4850/27
Dz. VIII.				
Józef Himmelblau	odnow. fasady	Dajwór 4	Z. Prokesz	3097/27
Marja Silber	nadbud. II. i III. p. i bud. part. ofic. (pl. dod.)	Dietla 109	Z. Prokesz	3283/27
Dz. X.				
Władysław Russek	lok. sklep. i przestaw. podcienia z wychodk.	Twardowskiego 44	E. Skawiński	4792/27
Aleksander Karwat	III. p. dom	Barska lk. 49/4	J. Karwat	4267/27

Właściciel budujący	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektodawca	Liczba Mgtu
		Dz. X.		
Stanisław Nowak	dom przyziemny z poddaszem	Dworska 30	E. Skawiński	3217/27
Joanna Wilk	part. dom z poddaszem	Zielna 20	J. Wasilewski	3969/27
Spółdz. Pracow. Elektr. M. dla Bud. Własn. Mieszkań	dom I. p.	Pychowicka lk. 586/5	S. Mehl	4887/27
Marja Chumowiecka i St. Murzyn	wychod. z drewutnią	Zielna 17	E. Skawiński	4211/27
Elektrownia Miejska	stacja transf.	Zielna lk. 132/2	— — — —	4118/27
Marja Łatasiowa	dom parter.	Kobierzyńska 58	M. Sarnecki	2762/27
		Dz. XI.		
Michalina Makomaska	nadbud. II. p. i I. p. ofic.	Zamkowa 16	Paciorkowski Wilczyński	4183/27
Karol Wajdziński	I. p. dom.	Skwerowa lk. 151/7, 151/25	Ritterman	3176/27
Robert Kaczorowski	part. dom z poddaszem	Tyniecka 10	E. Oraczewski	3869/27
Stanisława Cegielska	pl. dod. II. p. dom mieszkal.	Konfederacka 5	Kryłowski	4971/27
Włodzimierz Tarnawiecki	nadbud. II. p.	Zamkowa 14	Ritterman	3202/27
Janina Rzepowa	nadbud. I. p. dobud. I. p. oficyny	Wasilewskiego 10	F. Mączyński	3889/27
		Dz. XII.		
Aleksander Okrutniewicz	dom III. p.	Syrokomli 10	E. Wyroba	3168/27
Jan Marchewczyk	dom III. p.	Syrokomli 12	E. Wyroba	5378/27
		Dz. XV.		
Władysław Kwieciński	mieszk. na poddaszu i wych.	Misjonarska 3	F. Zwoźniak	3763/27
		Dz. XVI.		
Franciszek i Marja Paproccy	part. murow. ofic. i oparkanienie	Bronowicka lk. 274/1	L. Lisowski	3335/27
Ludwik i Marja Frasik	pl. dod. do pierw. zatw. part. domu	J. Lea 102	F. Zwoźniak	3495/27
Agnieszka Rajtar	part. dom bud. gospod. oparkan.	Bronowicka lk. 290/2	L. Lisowski	3421/27
Stanisław i Marja Garstkowie	murowana piwnica w podwórzu	J. Lea 50	M. Guzikowski	2812/27

Właściciel budujący	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektodawca	Liczba Mgtu
Dz. XVII.				
E. Uderski i Ska	dom III. p.	Lubelska p. pof. 72	Lamensdorf	4302/27
Jan Chwastek	dobud. stajni przeniesienie szopy	Mazowiecka 104	M. Sarnecki	4217/27
Janusz Zarzecki	dom III. p. z półpiętrem	Al. Słowackiego p. pof. N. 61	J. Zarzecki	4672/27
Stanisław Bieliński	dom III. p. z półpiętrem	Al. Słowackiego wh. 1214/2	J. Zarzecki	4915/27
Jadwiga Czarnowska	dom II. p.	Al. Słowackiego lk. 151/2	L. Wojtyczko	4402/27
Szymon Engelstein	pl. dod. I. p. dom z ofic. do pl. pierw.	Prądnicka hw. 918	E. Oraczewski	3102/27
Franciszek Toms	prow. drewn. wychodek	Mazowiecka 27	J. Stobiecki	4663/27
Henryk Buczak	stodoła prow.	Wrocławska 81	Al. Karwat	4299/27
Jan Marjan Blummenfeld	ogrodzenie	Zbożowa lk. 528, 553	L. Munk	4551/27
Ludwik Szostek	drewn. dom przyziemny	Poznańska	A. Dostal	3435/27
Samuel Haubenstock	III. p. dom	róg ul. Wrocławskiej i Friedleina	Liebling i Oberleder	4118/27
Dz. XIX.				
Of. Spółdz. Mieszkaniowa	pl. dod. domu I. p.	Mogilska boczna dz. 105	Med. Stadnicki	4105/27
Lucyna Skawińska	pl. dod. domu I. p. z poddaszem	Mogilska boczna	E. Skawiński	3701/27
Filip i Marja Ciesielscy	dom I. p. z poddaszem (pl. dod.)	Mogilska boczna	E. Skawiński	4817/27
Dz. XXII.				
Ferdynand Zemek	nadbud. I. p. dobud. I. p. przeróbki wewn. i szopa w podwórzu (odnow. konsensu)	J. Tarnowskiego 9	Kryłowski	3792/27
Anna Jaglarz	dom I. p.	Łagiewnicka	A. Dostal	3993/27
Adam Wąsiołek	garaż	Bonarka 19	P. Królikowski	4822/27
Chaim Wertheimer	nadb. I. p. na tylnej prawej przyziemnej oficynie (stajni)	Pl. Zgody 3	A. Dostal	5000/27
Szczepan i Julja z Lepuskich Francuzowie	nadbud. I. p. tylnej ofic.	Janowa Wola 7	Kryłowski	5404/27
Franciszek Rafacz	kuchnie	Kącik 11	— — — —	4586/27
Fr. L. Róża Goldberger	ustępy spł. z wodoc. miej.	Rynek Podgórski 12	A. Dostal	5072/27
Szymon Syryło	szopa	Puszkarska 18	— — — — —	4725/27

Prezydent miasta:
Inż. *Karol Rolle* w. r.

OGÓLNE WYNIKI POWSZECHNEGO SPISU ZWIERZĄT GOSPODARSKICH PRZEPROWADZONEGO W KRAKOWIE

WEDŁUG STANU Z 30-GO LISTOPADA NA 1-GO GRUDNIA 1927 R.

Ogólne wyniki powszechnego spisu zwierząt

w wykonaniu rozporządzenia Rady Ministrów z 17 października 1927 (Dz. U.

Tabl. I.

DZIELNICA		Liczba gospodarstw	KONIE: Ogółem sztuk (rubr. 4—9)	Źrebięta do 1 roku	Roczne i 2-letnie, tj. młodzież w 2 i 3 roku życia	Trzyletnie, tj. w 4-tym roku życia	Czteroletnie i wyżej do 16 lat nieukończonych, wzrostu: poniżej 148 cm	Czteroletnie i wyżej do 16 lat nieukończonych, wzrostu: 148 cm i wyżej	16 lat i starsze, tj. w 17 roku życia i więcej	Z pośród koni dorosłych czteroletnich i starszych, było: ogierów	klaczy	wałachów
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
I	Śródmieście	10	8	—	—	—	—	8	—	—	4	4
II	Wawel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
III	Nowy Świat	13	30	—	—	—	1	27	2	—	10	20
IV	Piasek	32	215	—	—	—	4	195	16	3	85	127
V	Kleparz	35	68	—	—	1	3	63	1	1	16	50
VI	Wesoła	38	74	—	—	—	3	69	2	6	15	53
VII	Stradom	2	57	—	—	—	—	54	3	6	13	38
VIII	Kazimierz	90	166	—	—	—	4	154	8	9	43	114
	Razem I—VIII . . .	220	618	—	—	1	15	570	32	25	186	406
IX	Ludwinów	35	38	—	—	1	1	36	—	2	10	25
X	Zakrzówek	80	60	1	2	—	10	47	—	4	17	36
XI	Dębniki	35	54	—	—	—	3	51	—	5	6	43
XII	Półwsie Zwierzynieckie	31	59	—	—	1	10	48	—	1	16	41
XIII	Zwierzyniec	102	130	6	6	6	58	54	—	6	42	64
XIV	Czarna Wieś	25	33	—	—	1	12	18	2	2	7	23
XV	Nowa Wieś	45	56	1	—	—	1	53	1	2	27	26
XVI	Łobzów	57	63	1	—	—	21	38	3	5	31	26
XVII	Krowodrza	160	283	1	6	2	51	191	32	20	105	149
XVIII	Warszawskie	36	35	—	—	1	3	29	2	2	12	20
XIX	Grzegórzki	147	215	—	—	1	53	157	4	4	94	116
XX	Dąbie	118	78	1	—	3	15	59	—	7	27	40
XXI	Płaszów	204	125	2	4	3	37	74	5	10	41	65
XXII	Podgórze	194	290	1	—	—	8	265	16	12	64	213
	Razem IX—XXII . .	1269	1519	14	18	19	283	1120	65	82	499	887
	Ogółem	1489	2137	14	18	20	298	1690	97	107	685	1293

gospodarskich przeprowadzonego w Krakowie

R. P. Nr. 93 poz. 835), według stanu z 30 listopada na 1 grudnia 1927 roku.

BYDŁO ROGATE								TRZODA CHLEWNA							OWCE					
Ogółem sztuk (rubr. 14—17)	Cielęta do 1 roku	Roczne i dwuletnie, tj. w 2 i 3 roku życia		Trzyletnie i starsze	Z pośród bydła dorosłego w wieku 3 lat i więcej, było			Ogółem sztuk (rubr. 22—24)	Do 6 miesięcy	6 miesięcy i wyżej do 10 miesięcy	10 miesięcy i wyżej	Z pośród 10-cio miesięcznych i starszych, było			Ogółem sztuk (rubr. 29 i 30)	Do 1 roku	Roczne i starsze	Z pośród dorosłych w wieku 1 rok i więcej, było		
		Byczki	Inne		buhajów	krów	wołów					knurów	macior	innych (wieprzy, świń)				tryków	owiec	baranów (skopów)
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
1	—	—	—	1	—	1	—	9	—	2	7	—	—	7	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	1	—	—	3	—	3	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	2	—	—	6	—	6	—	11	—	7	4	—	—	4	2	—	2	1	1	—
15	2	—	—	13	—	13	—	67	33	20	14	—	3	11	—	—	—	—	—	—
20	1	—	—	19	—	17	2	126	44	44	38	2	—	36	3	—	3	—	3	—
5	1	—	—	4	—	4	—	11	—	—	11	—	—	11	—	—	—	—	—	—
56	11	—	10	35	1	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
109	18	—	10	81	1	78	2	227	80	73	74	2	3	69	5	—	5	1	4	—
44	2	1	2	39	—	39	—	19	12	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
162	19	15	—	128	4	124	—	63	47	12	4	3	—	1	—	—	—	—	—	—
41	—	5	—	36	—	36	—	65	41	12	12	9	—	3	—	—	—	—	—	—
22	2	2	—	18	4	11	3	25	13	6	6	1	—	5	—	—	—	—	—	—
233	33	37	5	158	3	153	2	132	105	13	14	1	8	5	—	—	—	—	—	—
39	6	—	1	32	—	32	—	45	31	7	7	—	7	—	—	—	—	—	—	—
48	9	1	3	35	—	35	—	45	18	5	22	2	3	17	—	—	—	—	—	—
49	7	2	—	40	—	39	1	80	39	30	11	—	5	6	—	—	—	—	—	—
134	23	3	14	94	—	94	—	196	95	54	47	1	27	19	—	—	—	—	—	—
29	2	1	2	24	—	24	—	51	23	25	3	—	2	1	—	—	—	—	—	—
260	12	5	61	182	63	71	48	587	86	236	265	—	1	264	—	—	—	—	—	—
172	26	22	—	124	1	122	1	108	88	13	7	6	1	—	1	—	1	1	—	—
359	47	13	36	263	—	263	—	209	115	67	27	—	12	15	—	—	—	—	—	—
135	12	—	8	115	—	115	—	80	41	34	5	—	1	4	—	—	—	—	—	—
1727	200	107	132	1288	75	1158	55	1705	754	521	430	23	67	340	1	—	1	1	—	—
1836	218	107	142	1369	76	1236	57	1932	834	594	504	25	70	409	6	—	6	2	4	—

Porównawcze zestawienie stanu zwierząt gospodarskich w Krakowie

według spisów powszechnych z lat 1910, 1921 i 1927.

Tabl. II.

Dzielnica	KONIE			BYDŁO ROGATE			TRZODA CHLEWNA			OWCE		
	1910	1921	1927	1910	1921	1927	1910	1921	1927	1910	1921	1927
I	47	13	8	2	7	1	—	39	9	—	—	—
II	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—
III	67	44	30	3	3	4	—	10	3	—	—	—
IV	160	147	215	7	16	8	1	55	11	—	1	2
V	109	50	68	15	18	15	10	47	67	—	—	—
VI	156	57	74	12	21	20	20	135	126	4	2	3
VII	25	65	57	8	9	5	—	31	11	—	—	—
VIII	168	80	166	22	36	56	43	57	—	—	22	—
Razem I—VIII	732	458	618	69	110	109	74	376	227	4	25	5
IX	28	13	38	22	27	44	55	36	19	—	—	—
X	72	46	60	136	152	162	71	71	63	—	13	—
XI	29	22	54	46	56	41	23	74	65	—	—	—
XII	63	22	59	16	39	22	24	74	25	—	—	—
XIII	137	103	130	167	223	233	96	169	132	—	4	—
XIV	31	38	33	33	56	39	15	100	45	—	4	—
XV	50	42	56	32	49	48	47	71	45	1	—	—
XVI	49	61	63	37	66	49	102	150	80	2	—	—
XVII	248	182	283	164	171	134	272	295	196	3	—	—
XVIII	18	14	35	12	26	29	33	76	51	1	—	—
XIX	213	126	215	71	79	260	137	200	587	—	—	—
XX	101	62	78	159	174	172	130	130	108	—	—	1
XXI	114	95	125	312	335	359	251	150	209	2	9	—
XXII	231	114	290	89	127	135	56	138	80	—	8	—
Razem IX—XXII	1384	940	1519	1296	1580	1727	1312	1734	1705	9	38	1
Ogółem	2116	1398	2137	1365	1690	1836	1386	2110	1932	13	63	6

NOMINACJE.

P. **Ferdynand Marsänger,** wicesekretarz Magistratu, na zasadzie postanowienia § 89 statutu m., mianowany został z dniem 1 listopada 1927 r. prowizorycznym referentem Magistratu z poborami VIII grupy uposażenia, szczebel **a.** (L. prez. 11551/27).

P. **Jan Sieprawski,** robotnik Wodociągu m., na zasadzie § 89 statutu m., mianowany został z dniem 1 lipca 1927 r. prowizorycznym pomocnikiem Wodociągu miejskiego z poborami XVI grupy uposażenia, szczebel **a.** (L. prez. 9080/27).

EMERYTURY.

P. **Karol Wojas,** nadzorca M. Muzeum Narodowego, w myśl art. 29 statutu emer. dla pracowników Gminy m. Krakowa (uchwała z dnia 8 października 1924 r. L. prez. 2645/24), przeniesiony został z powodu przekroczenia 60 roku życia i uzyskania prawa do pełnego uposażenia emerytalnego z dniem 30 listopada 1927 r. w stały stan spoczynku i otrzymał w myśl art. 12 statutu emer. począwszy od dnia 1 grudnia 1927 ze względu na policzalną służbę w ilości 50 lat uposażenie emerytalne X grupy, szczebel **f.** (L. prez. 11076/27).

P. **Andrzej Michoń,** woźny m., w myśl art. 29 statutu emer. dla pracowników Gminy m. Krakowa (uchwała z dnia 8 października 1924 r. L. prez. 2645/24), przeniesiony został z powodu przekroczenia 60 roku życia i uzyskania prawa do pełnego uposażenia emerytalnego z dniem 30 listopada 1927 r. w stały stan spoczynku i otrzymał począwszy od dnia 1 grudnia 1927 w myśl art. 12 statutu emerytalnego ze względu na policzalną służbę w ilości 37 lat uposażenie emerytalne XI grupy, szczebel **d.** (L. prez. 11075/27)

P. **Piotr Nowak,** woźny m., przeniesiony został na zasadzie art. 28 lit. b. i c. statutu emer. dla pracowników Gminy m. Krakowa (uchwała z dnia 8 października 1924 r. L. prez. 2645/24 Nr. 12 Dz. rozp. m. Krakowa z powodu przekroczenia 60 roku życia i uzyskania prawa do pełnego uposażenia emerytalnego z dniem 30 listopada 1927 r. w stały stan spoczynku i otrzymał w myśl art. 12 tegoż statutu emer. począwszy od dnia 1 grudnia 1927 ze względu na policzalną służbę w ilości 40 lat od uposażenia służbowego XII grupy, szczebel **f.** (L. prez. 11017/27).

P. **Wojciech Ciuruś,** woźny m., w myśl art. 29 statutu emer. dla pracowników Gminy m. Krakowa (uchwała z dnia 8 października 1924 L. prez. 2645/24) przeniesiony został z powodu przekroczenia 60 roku życia i uzyskania prawa do pełnego uposażenia emerytalnego z dniem 30 listopada 1927 r. w stały stan spoczynku i otrzymał w myśl art. 12 statutu emer. począwszy od dnia 1 grudnia 1927 ze względu na policzalną służbę w ilości 41 lat uposażenie emerytalne XIII grupy, szczebel **f.** (L. prez. 11082/27).

P. **Jakób Giza,** woźny m., w myśl art. 29 statutu emer. dla pracowników Gminy m. Krakowa (uchwała z dnia 8 października 1924 r. L. prez. 2645/24) przeniesiony został z powodu przekroczenia 60 roku życia i uzyskania prawa do pełnego uposażenia emerytalnego z dniem 30 listopada 1927 r. w stały stan spoczynku i otrzymał w myśl art. 12 statutu emer. począwszy od dnia 1 grudnia 1927 ze względu na policzalną służbę w ilości 41 lat uposażenie emerytalne XII grupy, szczebel **f.** (L. prez. 11078/27).

P. **Antoni Janowski,** dozorca plantacyj m., w myśl art. 29 statutu emer. dla pracowników Gminy m. Krakowa (uchwała z dnia 8 października 1924 r. L. prez. 2645/24) przeniesiony został z powodu przekroczenia 60 roku życia i uzyskania prawa do pełnego uposażenia emerytalnego z dniem 30 listopada 1927 r. w stały stan spoczynku i otrzymał w myśl art. 12 statutu emer. począwszy od dnia 1 grudnia 1927 ze względu na policzalną służbę w ilości 45 lat uposażenie emerytalne XIII grupy, szczebel **g.** (L. prez. 11077/27).

P. **Stanisław Kowalczyk,** woźny m., w myśl art. 29 statutu emer. dla pracowników Gminy m. Krakowa (uchwała z dnia 8 października 1924 r. L. prez. 2645/24) przeniesiony został z powodu przekroczenia 60 roku życia i uzyskania prawa do pełnego uposażenia emerytalnego z dniem 31 grudnia 1927 r. w stały stan spoczynku i otrzymał począwszy od dnia 1 stycznia 1928 w myśl art. 12 statutu emer. ze względu na policzalną służbę w ilości 40 lat od uposażenia służbowego tj. XIII grupy, szczebel **f.** (L. prez. 11330/27).

P. **Franciszek Urjasz,** dozorca plant m., w myśl art. 29 statutu emer. dla pracowników Gminy m. Krakowa (uchwała z dnia 8 października 1924 r. L. prez. 2645/24) przeniesiony został z powodu przekroczenia 60 roku życia i uzyskania prawa do pełnego uposażenia emerytalnego z dniem 30 listopada 1927 r. w stały stan spoczynku i otrzymał w myśl art. 12 statutu emer. począwszy od dnia 1 grudnia 1927 ze względu na policzalną służbę w ilości 42 lat uposażenie emerytalne XIII grupy, szczebel **f.** (L. prez. 11081/27).

P. **Agata Dejowa,** robotnica m., na zasadzie art. 26 statutu emer. (uchwała z dnia 8 października 1924 r. L. prez. 2645/24) otrzymała w drodze łaski od 1 grudnia 1927 r. począwszy nadzwyczajne zaopatrzenie w ryczałtowej kwocie 50 (pięćdziesiąt) zł miesięcznie. (L. prez. 10872/27).

P. **Bartłomiej Wołek,** b. robotnik m., otrzymał począwszy od dnia 1 grudnia 1927 podwyższenie wyznaczonego dekretem z dnia 15 czerwca 1926 r. L. prez. 2645/26 zaopatrzenia emerytalnego w ilości 70 punktów do kwoty 50 zł ryczałtowo miesięcznie. (L. prez. 11716/27)

CZĘŚĆ NIEURZĘDOWA.

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie zwyczajne 182 w kad. XVII z dnia **15 grudnia 1927 roku.**

Obecni: *Przewodn. Prezydent m.* inż. Karol Rolle.

Wiceprezydent m. Witołd Ostrowski
„ inż. Józef Sare.
„ Dr. Ludwik Schneider.
„ Dr. Piotr Wielgus.

Sekretarz Rady m. Franciszek Strasik.

Radców m. obecnych **81.**

Początek posiedzenia o godz. **6·15 wiecz.**

Przed porządkiem dziennym.

Ślubowanie radzieckie.

Przewodniczący Prez. Rolle zaprosił nowopowołanych radców m. pp. Dra Leona Tomasika i Stanisława Stączka do złożenia ślubowania radzieckiego.

Sekretarz odczytał przepisane ślubowanie radzieckie, poczem nowopowołani radcy m. przez podanie ręki Prezydentowi m. złożyli ślubowanie.

Wnioski nagłe.

Sekretarz odczytał następujące wnioski nagłe:

1) Rm. Puchałki i tow. w sprawie wypłaty pracownikom miejskim jednorazowego zasiłku w formie 13-tej pensji.

2) Rm. Dra Oplustila i tow. w sprawie pomocy Gminy m. Krakowa dla bezrobotnych.

Wnioski ad 1) i 2) nie uzyskując poparcia nagłości rozpatrywane będą na końcu posiedzenia.

Interpelacje.

Sekretarz odczytał następujące interpelacje:

1) Rm. Lieblinga: „Posiadacze obligacji Pożyczki Gminy m. Krakowa z r. 1909 żalą się, że Gmina m. Krakowa zalega od roku z zapłatą należnych im odsetek.

Wypłata odsetek nie ma nic wspólnego z zatwierdzeniem planu konwersji, gdyż nie ulega wątpliwości, że odsetki w tej wysokości w jakiej dotychczas przez Gminę były wypłacane, posiadaczom obligacji należą się.

Wstrzymywanie wypłaty należnych odsetek wzbudza rozgoryczenie wśród posiadaczy ich i nie przyczynia się do podniesienia kredytu gminy.

Z tych powodów zapytuję Prezydjum miasta, kiedy gmina przystąpi do zapłaty zaległych odsetek?!“

Przewodniczący zawiadomił, że na zgłoszoną interpelację udzieli odpowiedzi na następnem posiedzeniu Rady m.

2) Rm. Pachońskiego i tow. „Wobec podniesienia opłaty telefonicznej od listopada br. o 50% i wobec mającej być jeszcze podniesionej opłaty od 1 stycznia 1928 z powodu przesunięcia Krakowa do innej klasy, zapytujemy Pana Prezydenta, czy nie byłby łaskaw zwrócić się do Pana Ministra, aby

1-o zaniechał przesunięcia Krakowa do wyższej klasy,

2-do jeśliby zaś to było niemożliwem, aby przesunięcie a z niem podniesienie taryfy nastąpiło dopiero wtedy, skoro wadliwość w funkcjonowaniu telefonów będzie usunięta po przeprowadzeniu nowego systemu sieci telefonicznej“.

Przewodniczący zawiadomił, że na wniesioną interpelację udzieli wyjaśnienia na najbliższem posiedzeniu Rady m.

3) Rm. Dra Merza i tow. „Od przeszło 6 miesięcy obowiązują uchwalone przez Radę miejską przepisy o używaniu i ochronie ulic oraz o ruchu ulicznym i zdawaćby się mogło, że przynajmniej w pierwszym okresie obowiązywania tych przepisów nastąpi poprawa na lepsze i że organa powołane do przestrzegania porządku i ładu na ulicach miasta, będą nienagannie wypełniały swe zadanie.

Tymczasem jesteśmy niemal codziennie świadkami nieszczęśliwych wypadków spowodowanych nieostrożną jazdą samochodami lub jednokonnymi wózkami chłopskimi a ostatni wypadek, jaki miał miejsce przy ulicy Długiej, wjechania dyszlem w wóz tramwajowy jest typowym przykładem niedbalstwa ze strony czynników, które mają ustawą powierzony obowiązek nadzoru nad ruchem ulicznym.

Wobec tego stanu rzeczy zapytują podpisani Pana Prezydenta co zamierza przedsięwziąć, aby obecny stan rzeczy doznał rychło gruntownej poprawy“.

Przewodniczący w odpowiedzi na zgłoszoną interpelację oznajmił, że Prezydjum miasta żywo interesuje się sprawą poruszoną przez interpelanta, odnośny wydział Mgtu opracował już projekt tzw. wysepek na zbiegu ulic dla regulowania porządku i ruchu pojazdów automobilowych.

Oświadczenie Prezydenta m. Rollego, Rada m. przyjęła do wiadomości.

Powołanie członka Rady m. do Komitetu administr. szpitala św. Łazarza.

Imieniem Prezydjum m. wiceprez. Dr. Schneider zgłasza następujący wniosek:

Rada m. uchwali:

Do Komitetu administracyjnego szpitala św. Łazarza w Krakowie deleguje się na członka tegoż komitetu rm. ks. Jana Masnego.

Uchwalono. (L. prez. 12687/927).

Przewodnictwo obejmuje wiceprez. m. inż. Sare.

Upoważnienie Prezydenta m. do zamianowania 68 pracowników Elektrowni Miejskiej.

Prezydent miasta inż. Rolle wnosi:

Rada m. uchwali:

I. Upoważnia się Prezydenta miasta do zamianowania extra statum w XV—XI grupie uposażenia 68 najstarszych służbą robotników Elektrowni Miejskiej niższymi pracownikami Elektrowni, o ile posiadają warunki dla uzyskania stałej posady w Gminie.

II. Powyższym pracownikom, o ile nie przekroczyli 45 roku życia przy wstąpieniu, a mają przynajmniej 6 lat nieprzerwanej pracy w Gminie, przyznaje się veniam aetatis.

Uchwalono. (L. prez. 13161/927).

Porządek dzienny.

Zmiana porządku dziennego.

Wskutek równocześnie toczących się pertraktacyj między przedstawicielami poszczególnych klubów radzieckich co do wyboru członków do Komisji wyborczych do Sejmu i Senatu nastąpiła zmiana porządku dziennego.

I. Wykreślenie prawa zastawu na realności Zakładu Wychow. Sierót izrael. w Dz. VII.

Wniosek Sekcji II, III i VI.

Rada m. uchwali:

1) Zgodzić się imieniem Gminy m. Krakowa na wykreślenie z wykazu hip. l. 87 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. VII, Stradom prawa zastawu dla obowiązku zapłacenia Gminie m. Krakowa w razie sprzedaży budynku lsp. 52 oznaczonego wartości gruntu stanowiącego parcele lkat. 145.

2) Zrzec się na rzecz Stowarzyszenia Zakładu Wychowawczego Sierót izraelickich w Krakowie pretensji do wartości powyższego gruntu.

3) Wszelkie koszta potrzebnych czynności prawnych ponosi w całości wspomniane stowarzyszenie.

Do podpisania dotyczących dokumentów upoważnia się obok P. Prezydenta miasta, względnie Jego zastępcy pp. Radców miejskich dr. Rafała Landaua i prof. dr. Fryderyka Zolla, a w razie przeszkody u któregokolwiek z nich pp. Radców m. dr. Judę Peipera i Karola Łuczkę.

Sprawozdawca rm. Dr. Rafał Landau.

Wniosek Sekcji popiera rm. ks. Masny.

Uchwalono.

II. Dodatki ogniowe dla personalu Miejskiej Straży Pożarnej.

Wniosek Prezydenta miasta oraz Sekcji II i III.

Prezydent m. inż. Rolle wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Personalowi M. Straży Pożarnej podwyższa się dodatki ogniowe a to:

strażakowi prowizorycznemu	o kwotę	25 zł.	miesięcznie
strażakowi stałemu . . .	„	35 „	„
plutonowemu	„	40 „	„
sierżantowi	„	40 „	„
ogniomistrzowi w IX gr. upos.	„	45 „	„
st. ogniomistrzowi VIII „ „	„	50 „	„
naczelnikowi Straży Poż.	„	60 „	„

II. Zmienia się postanowienia § 5 statutu organizacyjnego Regulaminu służbowego dla M. Straży Poż. (w brzmieniu uchwały Tymcz. Zarządu miasta z dnia 15 lipca 1925) w sposób następujący:

„Strażakom, którzy nie posiadają 5 lat służby nie wolno wstępować w związki małżeńskie pod rygorem natychmiastowego rozwiązania stosunku służbowego. Prezydent miasta może wyjątkowo w ważnych wypadkach udzielić zezwolenia na zawarcie małżeństwa“.

III. Żonaci strażacy posiadający wyżej 5 lat służby, żonaci plutonowi i sierżanci nie mający mieszkania służbowego w naturze (pomieszczenie w koszarach nie uważa się za mieszkanie służbowe) mają prawo do dodatku mieszkaniowego.

IV. Szoferom z poborami plutonowych Straży Pożarnej przyznaje się tytuł i charakter służbowy plutonowych — szoferów, szoferom z poborami sierżantów przyznaje się tytuł i charakter sierżantów — szoferów M. Straży Pożarnej.

V. Uchwała powyższa wchodzi w życie z dniem 1 lipca 1927 roku.

VI. Na pokrycie wydatku połączonego z wykonaniem powyższej uchwały wstawia się do budżetu miejskiego na rok 1927/28 dodatkowy kredyt w kwocie 19.015 zł. (L. M. 11342/27 prez.).

Rm. Dr. Müller, który w dniu 23 listopada br. przy tychże wnioskach proponował powyższenie dodatków, (mylnie podano w sprawozdaniu na temże posiedzeniu Rady miejskiej wnioskodawcę zamiast r. m. Dr. Müllera — rm. Dr. Rosenzweiga (vide str. 380 Dziennik Rozporz. Nr. 11) cofa swój wniosek wobec stanowiska Prezydenta m.

Wnioski Prezydenta, Sekcji II i III uchwalono.

III. Upoważnienie Prezydenta miasta do awansowania niższych funkcjonarjuszy miejskich extra statum.

Wniosek Prezydenta m. oraz Sekcji II i III.

Prezydent m. inż. K. Rolle wnosi:

Rada m. uchwali:

Upoważnia się P. Prezydenta miasta do awansowania poszczególnych niższych funkcjonarjuszy do wyższych grup wedle następujących zasad:

w klasie I. mającej zasadnicze uposażenie XII grupy do XI i X grupy,

w klasie II. mającej uposażenie XIII grupy do XII i XI grupy,

w klasie III. mającej uposażenie XIV grupy do XIII i XII grupy,

w klasie IV. mającej uposażenie XV grupy do XIV i XIII grupy, z tem, że z klasy IV. służbę sanitarną należy co do awansów traktować na równi z klasą III.

(L. prez. 12285/927).

Rm. Puchałka zgłasza rezolucję:

„Funkcjonarjusze niżsi, zaliczeni w myśl uchwał Rady miejskiej z dnia 30 maja 1919 roku L. 3427/19 prez. z dnia 11 listopada 1920 roku L. 4925/20 prez., z dnia 17 listopada 1921 r. L. 2467/21 prez., do klas I, II i III, a uchwałą Rady miejskiej z dnia 4-go lutego 1924 roku L. 154/24, zaszeregowani do grup i szczebli tym klasom odpowiadających, zostają zaliczeni do klas I, II i III wprowadzonych uchwałą Tymczasowego Zarządu miasta z r. 1925.

Upoważnia się P. Prezydenta miasta do awansowania wymienionych niższych funkcjonarjuszów z uwzględnieniem powyższego zaliczenia“.

Rezolucję rm. Puchałki popiera rm. Rosenzweig proponując rozszerzenie pełnomocnictw dla Prezydenta

m. o mianowanie do X. grupy oraz posunięcie wszystkich niższych funkc. m. o jedną grupę uposażenia.

Wnioski Prezydenta m. oraz Sekcji II. i III. uchwalono.

Rezolucję rm. Puchałki przyjęto.

Rezolucję rm. Dr. Rosenzweiga po wyjaśnieniu Prezydenta m. przekazano do Sekcji II. i III.

Przewodnictwo obejmuje Prezydent miasta inż. K. Rolle.

IV. Sprawa objęcia poręki do wysokości 50.000 zł. za zobowiązania Zgromadzenia Braci Albertynów z tytułu udzielonego kredytu dla hurtowni soli.

Wniosek Sekcji II, III i VI.

Rada miasta uchwali:

a) Gmina miasta Krakowa obejmuje wobec Ministerstwa Skarbu, Departament akcyz i monopoli (Biuro sprzedaży soli) porękę do wysokości zł. 50.000 (pięćdziesiąt tysięcy) za zobowiązania Zgromadzenia Braci Albertynów w Krakowie z tytułu udzielonego kredytu przy sprzedaży soli do prowadzonej przez nich hurtowni w Krakowie z ważnością na przeciąg lat 3,

b) Gmina miasta Krakowa podpisze w tym celu list gwarancyjny,

c) na zabezpieczenie zobowiązań, wynikłych ewentualnie z tytułu udzielonej poręki Zgromadzenie Braci Albertynów

1. złoży Gminie weksel in blanco podpisany przez Brata starszego, oraz deklarację, że za ewentualne zobowiązania Gminy z tytułu udzielonej poręki ręczy całym swoim majątkiem, jako zabezpieczenie dla praw Gminy w myśl § 1358 kodeksu cywil.

2. Złoży Gminie police asekuracyjne,

a) od ognia na kwotę 20.250 zł,

b) od kradzieży i włamania w wartości 1 wagonu soli z deklaracjami, że w razie pożaru względnie kradzieży i włamania do podjęcia sum ubezpieczonych upoważniona jest Gmina miasta Krakowa, o czem Towarzystwa asekuracyjne zostaną zawiadomione,

c) do podpisania listu gwarancyjnego i innych aktów prawnych związanych z niniejszą transakcją upoważnia się obok P. Prezydenta miasta względnie jego zastępcy pp. radców miejskich Dr. R. Landaua i Prof. Dr. F. Zolla, a w razie przeszkody u któregokolwiek z nich pp. radców miejskich K. Łuczkę i Dr. J. Peipera.

d) niniejszą uchwałę przedłożyć należy P. Wojewodzie w Krakowie do zatwierdzenia w myśl art. 33 i 36 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923.

Sprawozdawca rm. Dr. R. Landau.

Uchwalono.

V. Pożyczka 15.000 zł. na dokończenie domu w Dąbiu dla robotników Gazowni miejskiej w Banku Gospodarstwa krajowego.

Imieniem Sekcji II i III wiceprezydent miasta Dr. Wielgus wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Upoważnia się Pana Prezydenta miasta do zaciągnięcia pożyczki w Banku Gospodarstwa Krajowego Oddział w Krakowie w kwocie 15.000 złotych na dokończenie budowy jednopiętrowego domu mieszkalnego dla robotników Gazowni w Dąbiu.

2. Pożyczka zostaje zaciągnięta w myśl promesy Banku Gospodarstwa Krajowego z dnia 20 lipca 1927 z funduszów rozbudowy miast na warunkach ustalonych przez P. T. Bank.

3. Do podpisania odnośnych dokumentów upoważnia się Pana Prezydenta miasta względnie jego zastępcę oraz radców miejskich pp. Dra Marjana Langa i Zygmunta Siemka, a w razie przeszkody któregokolwiek z nich radców m. pp. Dra Adama Müllera i Marcelego Dutkiewicza.

Uchwalono. (L. prez. 12900/27).

Przewodnictwo obejmuje wiceprez. m. inż. Sare.

VI. Przyznanie veniam aetatis pracownikom miejskim przydzielonym do teatru miejskiego im. J. Słowackiego.

Sprawozdawca Prezydent m. inż. K. Rolle.

Wniosek Prezydenta miasta oraz Sekcji II i III.

Rada miasta uchwali:

I. Przyznaje się veniam aetatis następującym pracownikom miejskim przyjętym na etat z dniem 1 lipca 1927 r., a przydzielonym do teatru miejskiego im. J. Słowackiego:

1. Koziarskiemu Józefowi, pracow. m. urodz. 19/I. 1880 r. a pracującemu w Gminie od 11/IX. 1922 r.

2. Hyżemu Aleksandrowi, pracow. m. urodz. 5/III. 1874 r. a pracującemu w Gminie od 1/IX. 1918 r.

3. Deniszowi Janowi, pracow. m. urodz. 2/VI. 1871 r. a pracującemu w Gminie od 20/I. 1921 r.

4. Haberowi Stanisławowi, pracow. m. urodz. 5/III. 1879 r. a pracującemu w Gminie od 1/IX. 1918 r.

5. Motkowskiemu Janowi, pracown. m. urodz. 17/VIII. 1878 r. a pracującemu w Gminie od 1/XII. 1918 r.

6. Gilowi Emilowi, woźnemu m. urodz. 9/IV. 1869 r. a pracującemu w Gminie od 1/X. 1915 r.

Z dniem 1 grudnia 1927:

7. Feldzie Andrzejowi, pracow. m. urodz. 25/XI. 1870 r. a pracującemu w Gminie od 1/II. 1918 r.

8. Łaśko Wojciechowi, prow. woźnemu m. urodz. 6/IV. 1887 r. a pracującemu w Gminie od 1/IX. 1924 r.

9. Śledziowi Władysławowi pracown. m. urodz. 14/XI. 1865 r. a pracującemu w Gminie od 1/X. 1915 r.

10. Doboszowi Andrzejowi, pracow. m. urodz. 13/X. 1869 r. a pracującemu w Gminie od 1/IX. 1918 r.

11. Żwirowskiemu Michałowi, pracow. m. urodz. 27/IX. 1872 r. a pracującemu w Gminie od 1/X. 1915 r.

12. Grabarzowi Józefowi, pracow. m. urodz. 12/I. 1875 r. a pracującemu w Gminie od 1/IX. 1918 r.

13. Ślizie Piotrowi, pracow. m. urodz. 2/VIII. 1881 r. a pracującemu w Gminie od 1/IX. 1918 r.

II. Upoważnia się Pana Prezydenta miasta do stabilizacji 20 niższych pracowników miejskich poza etatem. (L. 10704/27 prez.).

Rm. Dr. Rosenzweig zauważa, że pracownicy m. zatrudnieni w teatrze miejskim im. J. Słowackiego otrzymują częściowo swe pensje z funduszów gminnych częściowo z funduszów teatru miejskiego. Prosi aby tę sprawę ujednostajniono.

Sprawę tę wyjaśnia Prezydent m. poczem wnioski Prezydenta miasta oraz Sekcji II i III uchwalono.

VII. Veniam aetatis dla niższych funkcjonarjuszy miejskich.

Prezydent miasta inż. K. Rolle wnosi:

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się veniam aetatis następującym prow. woźnym miejskim:

1. Mitce Walerjanowi, urodzonemu w roku 1883, 1908 1/I.
2. Małeckiemu Piotrowi, urodzonemu w r. 1875, 1918 (1911—1914).
3. Zapałowiczowi Tomaszowi, urodzonemu w roku 1873, 1915.
4. Kalicińskiemu Władysławowi, urodzonemu w r. 1887, 1921 (ogrodnik).
5. Jedynakowi Sebastjanowi, urodzonemu w roku 1873, 1922 (ogrodnik).
6. Stworze Józefowi, urodzonemu w r. 1887, 1922.
7. Stefaniemu Franciszkowi, urodz. w r. 1876, 1922.
8. Padołowi Janowi, urodzonemu w r. 1882, 1924.
9. Pawlikowi Janowi, urodz. w r. 1882, 1924 (podgórski), a to celem umożliwienia uzyskania posady stałej.

Uchwalono. (L. prez. 11882/27)

Przewodnictwo obejmuje Prezydent miasta inż. K. Rolle.

VIII. Dodatek gminny do podatku przemysłowego na rok 1928.

Wniosek Sekcji skarbowej.

Rada miasta uchwali:

Na zasadzie art. 8 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 Dz. u. Nr. 94 poz. 747 Gmina miasta Krakowa pobierać będzie w roku 1928 dodatki gminne:

a) do państwowego podatku od obrotu w wysokości 25% tego podatku,

b) do ceny świadectw przemysłowych i kart rejestracyjnych w wysokości 30% ceny świadectw i kart.

Sprawozdawca st. radca Mgtu Dr. Wydro.

Uchwalono. (L. 28531/27 II. a)

IX. Podatek gruntowy na rok 1928.

Wniosek Sekcji skarbowej.

Rada miasta uchwali:

Na podstawie art. 14 ustawy z 15 czerwca 1923 Dz. u. Nr. 65 poz. 505 i art. 4 ustawy z 11 sierpnia 1923 Dz. u. Nr. 94 poz. 747 ustanawia się na rok 1928 stopę procentową dodatku gminnego do państwowego podatku gruntowego w Krakowie w wysokości 135% tego podatku z zastrzeżeniem, że dodatek 45% ponad normę 90% będzie wymierzony według stawki podatku państwowego bez dodatku progresywnego.

Magistrat wyjedna przepisane zezwolenie Władzy Nadzorczej na pobór dodatku w powyższej wysokości.

Sprawozdawca st. radca Mgtu Dr. Wydro.

W dyskusji rm. inż. Adelmann przedstawia statystykę porównawczą obciążenia podatkowego w Krakowie z innemi miastami.

Wniosek Sekcji II uchwalono.

(LM. 30286/27/II a).

X. Podatek od nieruchomości na rok 1928.

Wniosek Sekcji skarbowej.

Rada miasta uchwali:

Na podstawie art. 6 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 Dz. u. Nr. 94 poz. 747 Gmina miasta Krakowa pobierać będzie w r. 1928 podatek od nieruchomości w wysokości 50% państwowego podatku od nieruchomości, jako dodatek do tego podatku.

Sprawozdawca st. radca Mgtu Dr. Wydro.

W dyskusji zabierali głos rm. Marski, Kluczka, Dr. Emilewicz i Kęsek, poczem wniosek Sekcji II uchwalono. (L. 30585/27/II a).

XI. Opłaty mytnicze na rok 1928/29.

Wniosek Komisji Administracyjnej.

Rada miasta uchwali:

W roku budżetowym 1928/29 pobierać opłaty mytnicze w dotychczasowej wysokości, a mianowicie:

1) od zwierząt domowych, idących luzem po . .	10 gr
2) od zwierząt domowych w zaprzęgu po	40 „
3) od automobilów osobowych i ciężarowych oraz od doczepek po	2 zł
4) od autobusów po	3 „

Sprawozdawca: st. r. Magistratu Dr. Racławicki.

Uchwalono.

XII. Opłaty miejskie od zwierząt doprowadzonych na centralną targowicę m.

Wniosek Komisji Administracyjnej.

Rada miasta uchwali:

Od zwierząt, doprowadzonych na centralną targowicę m., pobierać w roku budżetowym 1928/29 opłaty w dotychczasowej wysokości, a mianowicie:

I. targowe:

a) od zwierząt drobnych: cieląt, owiec, kóz po 75 gr od sztuki;

b) od bydła rogatego rosłego i nierogacizny po 3 zł od sztuki.

II. wagonowe po 30 gr od jednego zwierzęcia.

Sprawozdawca: st. r. Magistratu Dr. Racławicki.

Uchwalono.

XIII. Pobieranie opłat rzezalnianych i innych w rzeźni m. w roku budżetowym 1928/29.

A) Opłaty za użycie rzeźni:

a) od bydła rogatego nad 400 kg po	10 zł
b) „ „ „ „ 250 „ „	9 „
c) „ „ „ „ 50 „ „	8 „
d) „ „ „ do 50 „ (cielęta) po .	3 „
e) od owiec, kóz, baranów po	3 „
f) od nierogacizny do 60 kg po	5 „

g) od nierogacizny do 150 „ „ . . . . . 7 „
h) „ „ nad 150 „ „ . . . . . 9 „
od sztuki.
i) od prosiąt do 10 kg łącznie z opłatą oględz. 1 zł
zaś od jagniąt i koźląt . . . . 50 gr
od sztuki.

B) Opłaty za użycie chłodni:

I. za użycie haka:

a) rzeźnicy i masarze nie mający klatki w chłodni płacą 50 gr na dobę;

b) rzeźnicy i masarze mający klatki w chłodni płacą należytość hakową łącznie z opłatami rzezalnianemi:

1) od bydła rogatego rosłego ponad 60 kg po . . . . 60 gr od szt.
2) od nierogacizny po . . . . . . 40 „ „ „
3) od cieląt, owiec, kóz i prosiąt po . 30 „ „ „

II. 1) za użycie wózka na dobę . . . 1 zł
2) za użycie 1 m^2 komory rocznie . 150 „
3) za 1 ubikację do marynow. rocznie 1000 „

C) Opłaty za użycie wagi:

a) za ważenie zwierząt żywych, bez względu na wagę, 30 gr od sztuki;

b) za ważenie mięsa i innych produktów od każdych 50 kg lub mniejszej ilości 15 gr.

D) Opłaty za oględziny weterynaryjne:

Od wszystkich zwierząt, bez względu na wagę, 1 zł od sztuki.

E) Opłaty za użycie stajni:

Od każdego zwierzęcia, bez względu na wagę, 50 gr na dobę.

F) Opłaty za tor przemysłowy:

Za jednorazowe użycie toru od każdego wozu kolejowego 6 zł.

G) Opłaty za solarnię skór:

Za użycie jednego przedziału na solenie skór 800 zł rocznie.

H) Opłaty za sterylizację mięsa;

1) świń dotkniętych wągrzycą . . . . 5 zł od szt.
2) zwierząt dotkniętych gruźlicą . . . 8 „ „ „
3) za użycie wolnej jatki do sprzedaży mięsa sterylizowanego z bydła i nierogacizny . . . . 2 „ „ „

I) Opłaty za użycie rzeźni m. poza godzinami:

1) przy biciu do 50 sztuk bydła lub nierogacizny . . . . 16 zł
2) przy biciu ponad 50 sztuk bydła lub nierogacizny po . . . . 30 gr
od każdej sztuki.

Sprawozdawca: st. r. Magistratu Dr. Racławicki.

Uchwalono.

XIV. Opłata od psów na rok 1928.

Wniosek Sekcji II i VIII.

Rada miasta uchwali:

Zmienia się § 2 statutu dla poboru opłat od psów, utrzymywanych w mieście Krakowie, uchwalony przez Prezydjum miasta działające na podstawie § 53 statutu dla stoł. król. m. Krakowa, a zatwierdzony reskryptem z 21/XII 1925 Nr. S. F. 4021/925 przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Minist. Skarbu na podstawie art. I. 20 i 36 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 r. o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych Dz. U. R. P. Nr. 94 poz. 747 w ten sposób, że ustanawia się opłatę od psów na rok 1928 w kwocie 40 zł rocznie, płatną w dwóch równych ratach półrocznych. (L. M. 13079/27/VIII).

Sprawozdawca: rm. Dutkiewicz.

Rm. Ziffer wnosi, aby opłatę podwyższyć do 50 zł.

Uchwalono wniosek Sekcji.

XV. Budżet dodatkowy dla prac związanych z wyborami do Sejmu i Senatu w wysokości 75.000 zł.

Wniosek Sekcji II.

Rada miasta uchwali:

W związku z pracami przygotowawczemi dla przeprowadzenia wyborów do Sejmu i Senatu w roku 1928 preliminuje się w Dziale I. § 133 wydatki nadzwyczajne dodatkowo kwotę 75.000 zł. (L. prez. 11774/27).

Uchwalono.

XVI. Budżet dodatkowy na prace związane z rejestracją zwierząt gospodarskich w wysokości 4.000 zł.

Imieniem Sekcji II, Dyr. Miejskiego Biura Statystycznego Sarnecki wnosi:

Rada miasta uchwali:

Na koszta zarządzonego rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 17 października 1927 (Dz. U. R. P. Nr. 93 poz. 835) spisu zwierząt gospodarskich, uchwala się w Dziale I. wydatków nadzwyczajnych budżetu miejskiego na rok 1927/28 budżet dodatkowy w wysokości 4.000 (cztery tysiące) zł. (L. 2535/927 B. St.)

Uchwalono.

XVII. Udział Gminy m. Krakowa w Spółce „Caro“.

Imieniem Sekcji II i III rm. Dr. Lang wnosi:

Rada miasta uchwali:

Spółce »Caro« Przedsiębiorstwu dla Prowadzenia i Popierania Handlu Bydłem, Mięsem i Przetworami Zwierzęcemi, jako prowadzącemu z ramienia miasta Krakowską Kasę Targową, udziela się gwarancji do kwoty 700.000 zł, celem otwarcia Spółce, względnie Kasie Targowej, kredytu w rachunku bieżącym w jednej z miejscowych instytucyj finansowych, pod następującemi warunkami:

1) że gwarancja dotyczyć będzie tylko kredytu udzielonego w rachunku bieżącym, który to kredyt nie może przenosić sumy 700.000 zł;

2) że wierzyciel będzie mógł korzystać z tej gwarancji dopiero wówczas, gdyby swej wierzytelności nie mógł ściągnąć ani przez zrealizowanie danych mu przez Spółkę »Caro« zabezpieczeń, ani też z majątku Spółki »Caro« i tylko do wysokości nieściągniętej wierzytelności (gwarancja za szkodę);

3) że gwarancja zostaje udzieloną na czas aż do 31 grudnia 1929;

4) że przez cały czas trwania gwarancji spólnicy Spółki »Caro« 75% czystego zysku, przypadającego od ich udziałów, jednak najmniej 100.000 zł rocznie, przeznaczą na zabezpieczenie szkody, jakaby dla Gminy m. Krakowa powstać mogła z powodu tej gwarancji.

Na podstawie takiego zobowiązania się spólników Spółki »Caro«, obowiązaną będzie Spółka »Caro« 75% czystego zysku, przypadającego co roku na rzecz wszystkich jej spólników od ich udziałów w tejże Spółce, względnie 100.000 zł, złożyć w instytucji finansowej przez Prezydenta miasta wskazać się mającej z tem, że fundusz ten stanowi własność spólników Spółki »Caro« w stosunku odpowiadającym ich udziałom w zyskach Spółki, że jednak fundusz ten aż do zgaśnięcia gwarancji Gminy m. Krakowa służyć ma jako kaucja na zabezpieczenie ewentualnej szkody powstać mogącej dla Gminy m. Krakowa z powodu tej gwarancji i ma być złożona na książeczkę wkładkową Kasy Oszczędności miasta Krakowa.

Książeczka ta ma być przechowana w depozycie Gminy na zabezpieczenie udzielonej poręki.

5) że zastępstwo Gminy w Radzie Nadzorczej wzmocnione będzie jeszcze dwoma delegatami ze strony miasta;

6) że Spółka przyzna Gminie pewne korzyści w stosunku do wartości gwarancji.

Prezydent miasta wyznaczy delegatów i oznaczy wysokość korzyści.

Uchwalono.

Na wniosek rm. Kluczki i Dr. Klimeckiego następujące sprawy przyjęła Rada miejska **„en bloc“.**

I. Dostawa węży dla miejskiej Straży pożarnej.

Wniosek Sekcji I i VII.

1. Zakupić u firmy Zenit S-ki z ogr. odp. w Krakowie dla m. Straży pożarnej 1000 metrów węża wylotnego po cenie za 1 m b. 15 zł. 90 gr. oraz 10 m węża ssącego po cenie za 1 m b. 23 zł. 20 gr. na warunkach w ofercie podanych.

2. Upoważnia się P. Prezydenta miasta do szczegółowego ścisłego określenia warunków dostawy i zapłaty. (L. 32616/927/VII).

II. Dodatkowe przyłączenie parceli gruntowej z gm. kat. Wola Duchacka do Krakowa pod budowę nowego cmentarza izraelickiego.

Wniosek Sekcji II i III.

Rada miasta zgadza się na dodatkowe przyłączenie do terytorjum administracyjnego Gminy stoł. król. m. Krakowa parceli gruntowej L. kat. 132/2 zakupionej przez wyznaniową gminę izraelicką w Krakowie pod budowę nowego cmentarza izraelickiego i połówek dróg L. kat. 569 i 570/1 z Lwh. 396 księgi gr. gm. kat. Wola Duchacka i oświadcza w imieniu Gminy stoł. król. miasta Krakowa gotowość przejęcia wszelkich praw i obowiązków z przynależności terytorjalnej gruntów tych do okręgu administracyjnego Gminy stoł. król. m. Krakowa wynikających, w szczególności i kosztów przeprowadzenia dodatkowego przyłączenia w operatach katastralnych.

III. Linja regulacyjna ulicy Bulwarowej w Dz. VIII.

Wniosek Sekcji I.

1. Zatwierdza się linję regulacyjną części ul. Bulwarowej na Kazimierzu Dz. VIII w Krakowie między ulicą Skawińską a ul. Piekarską według linji czerwonej, oznaczonej na planie Bud. m. B. z dnia 14 października 1927 r. literami: a—b.

2. Zatwierdza się linję regulacyjną części ulicy Piekarskiej od strony południowej według linji czerwonej oznaczonej na powyższym planie literami: b—c.

3. Zatwierdza się plan parcelacyjny gruntów gminnych w narożu powyższych ulic według powyższego planu Bud. m. B.

4. Zatwierdza się dla powyższych gruntów sposób zabudowania zwarty w tem, że na parcelach 3 i 4 mają być stawiane domy 4-ro piątrowe.

(L. 3924/Bb/927)

IV. Zmiana liniji regulacyjnej ulicy Jerozolimskiej.

Wniosek Sekcji I.

Reasumując częściowo swą uchwałę z dnia 6 maja 1921 r. do L. 349/21 B. b. zatwierdza się zmianę linji regulacyjnej ulicy Jerozolimskiej przy skrzyżowaniu z ul. Wielicką według linji niebieskiej oznaczonej na planie Bud. m. B. z dnia 6 maja 1921 literami: 1—m.

(L. 3094/Bb./927)

V. Linja regulacyjna Al. Skrzyneckiego w Dz. XXII.

Wniosek Sekcji I.

1. Zatwierdza się linje regulacyjne Al. Skrzyneckiego w Podgórzu, Dz. XXII według linij czerwonych, oznaczonych na planie Bud. m. B. z dnia 24 października 1927 r. literami: a—b—c—d od strony wschodniej, zaś e—f, g—h od strony zachodniej z linją bud. w obrębie liter: e_1—f_1—g_1—h_1 w odległości 6 m od linji regulacyjnej.

2. Zatwierdza się linje regulacyjne drogi polnej lk. 1458 według linji czerwonych, na powyższym planie oznaczonych literami: i—f od strony północnej, zaś g—j od strony południowej, z obustronnemi linjami bud. w obrębie liter: i_1—f_1 względnie g_1—j_1 w odległości 6 m od linji regulacyjnej. (L. 3471/Bb/1927).

VI. Linja regulacyjna ulicy Grzegórzeckiej obok fabryki Zieleniewskiego.

Wniosek Sekcji I.

1. Reasumując uchwałę Tymczasowego Zarządu miasta zatwierdza się zmianę linji regulacyjnej ulicy Grzegórzeckiej w Dz. XIX na skręcie przy fabryce maszyn Zieleniewski S. A. według linij niebieskich wkreślonych w planie Bud. m. B. z dnia 30 lipca 1924 i oznaczonych niebiesko literami: i'—i''—j' po stronie północnej, zaś t'—u' po stronie południowej.

2. Powyższa uchwała nabiera mocy prawnej z chwilą bezpłatnego odstąpienia gminie m. Krakowa gruntu do obustronnego rozszerzenia do powyższych linij regulacyjnych ulicy Grzegórzeckiej przez fabrykę maszyn Zieleniewski S. A. z tem, że wartość odstąpionego gruntu gminie po odjęciu skrawka gruntu przydzielonego fabryce maszyn Zieleniewski S. A. z ulicy, oszacowana przez Magistrat zostanie potrącona z kosztów urządzenia ulicy Grzegórzeckiej, przypadających na fabrykę po myśli § 16 a ust. bud. m. Krakowa.

(L. 3404/Bb/1927).

VII. Linje regulacyjne ulicy Łobzowskiej.

Wniosek Sekcji I:

1. Zatwierdza się linje regulacyjne ul. Łobzowskiej oznaczone na planie Budownictwa m. Oddz. B. z dnia 2 lipca 1927 r. czerwono i literami:

a — b — c — d — e — f — g

od strony zachodniej, jakoteż literami:

k — i — j — k — o

od strony wschodniej.

2. Linję regulaeyjną ul. Asnyka oznaczoną na powyższym planie czerwono i literami: n — r po stronie zachodniej.

3. Linję regulacyjną przyszłego placu na skrzyżowaniu się ulic Łobzowskiej, Asnyka, Garbarskiej, Basztowej vis a vis willi hr. Tyszkiewiczowej, według liter: r — p — o w przedłużeniu istniejącej linji regulacyjnej ulicy Basztowej.

4. Sposób zabudowania zwarty domami o wysokości określonej przepisami dodatkowemi L. 15226/23-I.b. (L. 1795/27-B. b.).

VIII. Linje regulacyjne ul. Bronowickiej.

Wniosek Sekcji I:

1. Zatwierdza się linje regulacyjne ul. Bronowickiej oznaczone na planie Bud. miej. Oddz. B. z dnia 20-go października 1927 r. czerwono i literami: a—b—c—d, wraz z linją bud. a' — b' — i' — d' — e' po stronie północnej, oraz literami: f — g — h — i, po stronie południowej.

2. Zatwierdza się zapoczątkowanie ul. bocznej do ul. Bronowickiej, oraz jej linje regulacyjne oznaczone na powyższym planie Bud. m. Oddz. B. z dnia 20-go października 1927 r. czerwono i literami: d — u — v, wraz z linją bud.: d' — u' — v' od strony zachodniej i literami c — A od strony wschodniej.

3. Zatwierdza się dla ul. Bronowickiej sposób zabudowania zwarty z tem, że frontowe budynki stawiane być mają ściśle wedle linji regulacyjnej, zaś oficynowe mogą być budowane w odległości 30 metrów od linji regulacyjnej.

Dla zapoczątkowania zaś bocznej ulicy zatwierdza się sposób zabudowania domami wolno-stojącymi lub łączonymi w grupy. (L. 3545/1927 B. b.)

IX. Linje regulacyjne ul. Deckerta.

Wniosek Sekcji I:

1. Zatwierdza się linje regulacyjne ul. Deckerta podług linji czerwonych, oznaczonych na planie Budow. m. Oddz. B. z dnia 30 czerwca 1927 r. literami:

a—b—c—d'—e, f—g—h, i—j—k—l

od strony północno-zachodniej, zaś:

ł—m—n—o, p—r, s—t—u—v—w—x—y—z

od strony południowo-wschodniej.

2. Przy reasumpcji uchwały Rady miasta z dnia 10 marca 1927 r. do L. 3757/1926 B. b. uchwala się nowe linje regulacyjne dla skrzyżowania się ul. Deckerta z ul. Zabłocie według nowych linji wkreślonych w planie Bud. m. Oddz. B. z dnia 30 czerwca 1927 kolorem niebieskim i oznaczonych głoskami:

A—B—C—h, D—E—F—i, o—G—H—J, p—M—L, k.

(L. 2077/1927 B. b.).

X. Przeznaczenie gruntów zajętych obecnie przez Bastjon III.

Wniosek Sekcji I:

1. Grunta Skarbu Państwa zajęte obecnie przez Bastjon III. położone między ul. Prądnicką, ul. Kamienną i Dworcem towarowym przeznacza się pod hale targowe, magazyny i place składowe połączone torami dojazdowymi z linją kolejową według planu Budownictwa m. Oddz. B. z dnia 24 stycznia 1927 r.

2. Zatwierdza się rozszerzenie istniejącego placu targowego przy ul. Kamiennej i linje regulacyjne tego placu oznaczone czerwono i literami: a—b—c—d—e od strony północnej według powyższego planu Budow. m. Oddz. B.

3. Reasumując częściowo uchwałę Rady miasta w sprawie ul. Kamiennej zatwierdza się rozszerzenie tejże ul. na przestrzeni od placu targowego do placu przy dworcu towarowym do szerokości 48 metrów jako dalszy ciąg Aleji obwodowej i jej linję regulacyjną oznaczoną czerwono i literami: e—f—g—h po stronie zachodniej.

4. Zaprojektowane ulice I. i II na powyższym planie Bud. m. Oddz. B. zatwierdza się jako dyrektywę dla przyszłego opracowania szczegółowego planów projektowanych placów składowych. (L. 1141/1927).

XI. Linja regulacyjna ulicy Gromadzkiej w Płaszowie.

Wniosek Sekcji I.

1. Zatwjerdza się linje regulacyjne drogi lk. 2271 w Dz. XXI Płaszów oznaczone na planie Budown. m. B. z dnia 8 listopada 1927 czerwono i literami: a—b—c od strony zachodniej, jakoteż literami: d—e—f—g od strony wschodniej.

2. Zatwierdza się sposób zabudowania dla części tej ulicy na długości a—b i c—d zwarty, zaś na długości b — c i e — g sposób zabudowania grupowy lub otwarty.

Domy budowane na sąsiednich parcelach mogą mieć wysokość najwyżej 10 m. (L. 2977/Bb/1927).

Powołanie członków okręgowej Komisji wyborczej do Sejmu.

Imienieniem Prezydenta miasta, Wiceprezydent m. Dr. Wielgus wnosi:

Rada miasta uchwali:

Po myśli art. 19 ordynacji wyborczej do Sejmu deleguje się do okręgowej Komisji wyborczej jako członków PP.:

1. Dr. Gertlera Juljana
2. Dr. Rosenzweiga Józefa
3. Dr. Rozmarynowicza Bolesława
4. Dr. Tillesa Samuela.

Jako zastępców PP.:

1. Dr. Dymidowicza Henryka
2. Staszczaka Marcina
3. Dr. Kropatscha Karola
4. Dr. Meiselsa Adolfa

(L. prez. 12871/927).

W głosowaniu kartkami wnioski Prezydenta m. uchwalono.

Powołanie członków do obwodowych Komisyj wyborczych.

Imieniem Prezydenta m., Wiceprezydent m. Dr. Wielgus wnosi:

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się następujący skład delegatów Rady miasta do obwodowych Komisji wyborczych.

(L. prez. 12868/27).

1. Komisja obwodowa:

1 członek Mikulski Adam, Wielopole 1
zastępca Alber Jan, Plac Szczepański 2
2 członek Statter Feliks, Rynek gł. 8
zastępca Salawa Wojciech, Mały Rynek 6
3 członek Paszkowski Tadeusz, Florjańska 39
zastępca Dr. Lustbader Leon, Grodzka 59

2. Komisja obwodowa:

1 członek Dr. Güntner Rudolf, Studencka 33
zastępca Pilch Jan, Florjańska 39
2 członek Dr. Łobaczewski Adam, Pijarska 5
zastępca Paszkowski Edward, Redakcja „Czasu"
3 członek Szynalik Marceli, Jagiellońska 11
zastępca Pacułt Kazimierz, Gołębia 8

3. Komisja obwodowa:

1 członek Tadeusz Orzelski, Reformacka 1
zastępca Pieczarka Romuald, Poselska 15
2 członek Englaender Abraham, Bracka 6
zastępca Nikiel Józef, Szpitalna 8
3 członek Dr. Jurczyński Hieronim, Rynek 19
zastępca Malik Stanisław, św. Jana 30

4. Komisja obwodowa:

1 członek Potocki Franciszek, Bracka 2
zastępca Zachara Stanisław, Zamojskiego 29
2 członek Dr. Niewola Jan, Rynek gł. 9
zastępca Dr. Lewandowski Karol, Florjańska 16
3 członek Wierzejski Jan, św. Krzyża 7
zastępca Dr. Cieczkiewicz Marjan, Stolarska 7

5. Komisja obwodowa:

1 członek Kmiecik Michał, Florjańska 47
zastępca Rąb Stanisław, Sławkowska 4
2 członek Dr. Reich Maksymiljan, Grodzka 43
zastępca Pałka Andrzej, Rynek główny 30
3 członek Dr. Michał Feret, Podzamcze 30
zastępca Sierotwiński Stanisław, Sienna 12

6. Komisja obwodowa:

1 członek Olechny Piotr, Florjańska 7
zastępca Jaworski Albin, Rynek gł. 24
2 członek Dr. Liebeskind Samuel, św. Krzyża 1
zastępca Inż. Stendig Jakób, św. Marka 25
3 członek Bogdanowicz Eugenjusz, Rynek gł. 6
zastępca Kwaśniewski Stanisław, Dominikańska 1

7. Komisja obwodowa:

1 członek Dr. Józef Walczewski, Zyblikiewicza 8
zastępca Stolfa Jerzy, Retoryka 1
2 członek Inż. Cybulski Kazimierz, Zwierzyniecka 15
zastępca Anisfeld Chanie, Grodzka 19
3 członek Grotowski Zbigniew, Powiśle 12
zastępca Marszowski Kazimierz, Podzamcze 30

8. Komisja obwodowa:

1 członek Ripper Wilhelm, Smoleńska 29
zastępca Dr. Urban Adolf, Poselska 18
2 członek Winiarz Bronisław, Smoleńska 23
zastępca Herzog Samuel, Retoryka 4
3 członek Jura Jan Al. Krasińskiego 16
zastępca Żyła Ludwik, Smoleńska 23

9. Komisja obwodowa:

1 członek Dr. Kosch Teodor, Pijarska 3
zastępca Dalewski Antoni, Felicjanek 3
2 członek Pytlik Jan, Al. Krasińskiego 15
zastępca Hochwald Szaja, Zwierzyniecka 17
3 członek Inż. Władysław Burkiewicz, Al. Krasińskiego 28
zastępca Dr. Klugmann Dawid, Podzamcze 10

10. Komisja obwodowa:

1 członek Onyszkiewicz Tadeusz, Kochanowskiego 1
zastępca Langer Ferdynand, Karmelicka 55
2 członek Czerwieniec Stefan, Karmelicka 32
zastępca Zieliński Jan, Karmelicka 21
3 członek Inż. Jabłoński Karol, Łobzowska 9
zastępca Langie Kazimierz, Michałowskiego 7

11. Komisja obwodowa:

1 członek Gryglewski Władysław, Garbarska 14
zastępca Rybakiewicz Witold, P. Michałowskiego 15
2 członek Ks. Kraupa Rudolf, Pędzichów 24
zastępca Dr. Świerz Witold, Grabowskiego 9a
3 członek Dr. Grzybowski Konstanty, Łobzowska 8
zastępca Rakower Izaak, Pl. Biskupi 4.

12. Komisja obwodowa:

1 członek Konopka Adam, Krupnicza 9
zastępca Sattler Adolf, Rajska 2
2 członek Dr. Chrzanowski Zygmunt, Siemiradzkiego 17
zastępca Dr. Kos Władysław, Batorego 21
3 członek Feldmann Leon, Al. Krasińskiego 18
zastępca Para Stanisław, Lenartowicza 9

13. Komisja obwodowa:

1 członek Dr. Tomik Stanisław, Podwale 1
zastępca Gągol Jan, Łobzowska 8
2 członek Dr. Langrod Jerzy, Karmelicka 9
zastępca Masłowski Stanisław, Garbarska 7
3 członek Jankiewicz Kajetan, Dolnych Młynów 5
zastępca Ossip Andrzej, pl. Szczepański 6

14. Komisja obwodowa:

1 członek Dr. Chrząszczyński Władysław, Lenartowicza 7
zastępca Bystrzonowski Stefan, Jabłonowskich 24

2 członek Landau Maurycy Mojżesz, pl. Biskupi 4
zastępca Kwieciński Juljan, Smoleńska 18
3 członek Dr. Markowa Ada, Wolska 11
zastępca Dr. Załęski Edmund, Czapskich 5

15. Komisja obwodowa:

1 członek Inż. Treutler Juljan, Kapucyńska 7
zastępca Dr. Ciołkoszowa Lidja, Krupnicza 13
2 członek Dr. Bocheński Karol, Kochanowskiego 19
zastępca Sommer Chiel, Loretańska 3
3 członek Żychowicz Władysław, Batorego 5
zastępca Inż. Sokołowski Tadeusz, Garncarska 5

16. Komisja obwodowa:

1 członek Dr. Modrycki Izydor, Florjańska 55
zastępca Rutkowska Marja, Krupnicza 34
2 członek Dr. Sarna Zygmunt, Siemiradzkiego 7
zastępca Brablec Franciszek, Studencka 4
3 członek Dr. Medyński Władysław, Szewska 27
zastępca Dr. Binder Wilhelm, Karmelicka 45

17. Komisja obwodowa:

1. członek Oświecimski Tadeusz, Długa 43
zastępca Izraeli Aleksander, Długa 61
2 członek Żmuda Karol, Pędzichów 3
zastępca Dr. Armer Eljasz, Krowoderska 60
3 członek Inż. Feldman Dawid, pl. Biskupi 4
zastępca Łękawa Rudolf, Rynek Klep. 7

18. Komisja obwodowa:

1 członek Książek Wojciech, Zamojskiego 29
zastępca Basta Jan, Warszawska 3
2 członek Kustowski Ludwik, Długa 38
zastępca Zawrzykraj Józef, Kurniki 5
3 członek Biliński Tadeusz, Krupnicza 10
zastępca Dr. Ziarko Jan, Długa 5

19. Komisja obwodowa:

1 członek Ripper Hugo, Długa 52
zastępca Dr. Piątkowski Juljusz, pl. Matejki 5
2 członek Giza Michał, Długa 61
zastępca Dr. Pogonowski Bolesław, Długa 27
3 członek Hoffman Mikołaj, Siemiradzkiego 14
zastępca Dr. Marcjaniak Franciszek, Pędzichów-Boczna 5

20. Komisja obwodowa:

1 członek Inż. Stankiewicz Ksawery, Długa 50
zastępca Kodlewicz Stanisław, Pędzichów 13
2 członek Wnękowski Aleksander, św. Filipa 8
zastępca Dr. Chmielewski Jan, Kochanowskiego 2
3 członek Dr. Karmowski Józef, Krowoderska 42
zastępca Nowakowski Marjan, Pędzichów-Boczna 3

21. Komisja obwodowa:

1 członek Wodzinowski Wincenty, Pańska 9
zastępca Blaustein Hugo, Starowiślna 31
2 członek Niemczyk Jan, Topolowa 30
zastępca Wojnarowski Leonard, Topolowa 29
3 członek Szaflarski Józef, Grabowskiego 6
zastępca Dr. Soldinger Henryk, Radziwiłłowska 21

22. Komisja obwodowa:

1 członek Wasserberger Zuzanna, Zyblikiewicza 15
zastępca Stelczyk Kazimierz, Blich 6
2 członek Kowalski Władysław, Niecała 6
zastępca Inż. Singer Samuel, Starowiślna 6
3 członek Dr. Poźniak Stanisław, Potockiego 13
zastępca Krzystek Alfons, Czysta 6

23. Komisja obwodowa:

1 członek Broszkiewicz Andrzej, Zyblikiewicza 3
zastępca Albiński Franciszek, Mogilska 46
2 członek Bator Józef, Sołtyka 17
zastępca Horowitz Salo, Bonerowska 11
3 członek Łukasik Stanisław, Ruska 2
zastępca Front Stanisław, Potockiego 11.

24. Komisja obwodowa:

1 członek Bocheński Antoni, Rakowicka 1
zastępca Blaustein Rudolf, Starowiślna 34
2 członek Busch Karol, Bosacka 11
zastępca Dr. Hirsch Józef, Radziwiłłowska 21
3 członek Broda Teodor, Strzelecka 9
zastępca Marszałek Tomasz, Szlak 4.

25. Komisja obwodowa:

1 członek Waga Antoni, Lubomirskiego 9
zastępca Begleiter Maks, Potockiego 1
2 członek Gross Ignacy, Starowiślna 8
zastępca Dr. Pechner Henryk, Podgórska 11
3 członek Warchałowski Józef, Osiedle ofic.
zastępca Berkopf Ludwik, Dietla 90.

26. Komisja obwodowa:

1 członek Dr. Bujwid Odo, Lubicz 34
zastępca Horodyski Wincenty, Zyblikiewicza 5
2 członek Szubert Roman, Niecała 4
zastępca Siemieński Jan, Radziwiłłowska 33
3 członek Cholewa Michał, Sołtyka 5
zastępca Dr. Kaufer Bernard, Lubicz 40.

27. Komisja obwodowa:

1 członek Siekacz Antoni, Kopernika 22
zastępca Sarna Ignacy, Zyblikiewicza 11
2 członek Wiśniewski Władysław, Topolowa 46
zastępca Dr. Schneid Henryk, Pańska 4
3 członek Gądek Stanisław, Blich 8
zastępca Zakulski Tadeusz, Topolowa 21.

28. Komisja obwodowa:

1 członek Kowalski Wincenty, Brzozowa 11
zastępca Dr. Frommer Stanisław, św. Sebastjana 27
2 członek Gross Bernard, Zielona 12
zastępca Dr. Singer Zygmunt, Zielona 18
3 członek Ks. Jarosiński Paweł, Stradom 2
zastępca Olechowicz Klemens, Dietla 91.

29. Komisja obwodowa:

1 członek Strojek Stefan, Plac Kossaka 29.
zastępca Dziarski Władysław, Wielopole 5
2 członek Frisch Stefan, św. Wawrzyńca Elektrownia
zastępca Wulkan Chaim Samuel, Dietla 56
3 członek Dr. Solak Franciszek, Siemiradzkiego 29
zastępca Dr. Aleksandrowicz Wilhelm, Bernardyńska 11.

30. Komisja obwodowa:

1 członek Dr. Klein Franciszek, św. Gertrudy 7
zastępca Zdziechowski Kazimierz, św. Gertrudy 7
2 członek Dr. Schuldenfrei Michał, Stradomska 25
zastępca Weinberg Berisch, św. Gertrudy 17
3 członek inż. Menschek Józef, Bernardyńska 13
zastępca Rympel Jakób, św. Sebastjana 22.

31. Komisja obwodowa:

1 członek Dr. Marciniak Michał, Wawrzyńca 5
zastępca Wójcikiewicz Stanisław, Krakowska 9

2 członek Dr. Glasner Artur, Florjańska 28
zastępca Bornstein Lipa, Meiselsa 9
3 członek Dr. Schwarz Zygmunt, Zielona 11
zastępca Frych Adam, Skałeczna 8.

32. Komisja obwodowa:

1 członek Lencki Franciszek, Józefa 19
zastępca Bobola Jan, Bożego Ciała 24
2 członek Porańska Berta, św. Marka 27
zastępca Wolf Mozes, Brzozowa 14
3 członek Michalec Ludwik, Miodowa 3
zastępca Birnbaum Tobiasz, Wolnica 9.

33. Komisja obwodowa:

1 członek Ziołowski Prosper, Blich 7
zastępca Fedewicz Andrzej, Dietla 111
2 członek Jabłoński Feliks, Krakowska 55
zastępca Anisfeld Samuel Mozes, Dietla 13
3 członek Dr. Katzner Józef, Krakowska 32
zastępca Satke Stanisław, Dietla 97.

34. Komisja obwodowa:

1 członek Kościński Władysław, św. Wawrzyńca 30
zastępca Aleksandrowicz Józef, Bernardyńska 11
2 członek Sattler Izrael, Dietla 44
zastępca Fisch Jojne, Dietla 50
3 członek Purman Henryk, Rakowicka 8
zastępca Laskowski Karol, Józefa 11

35. Komisja obwodowa:

1 członek Wójcik Stanisław, Sołtyka 71
zastępca Głowacki Andrzej, Józefa 11
2 członek Petzenbaum Mortka Izrael, Dietla 93
zastępca Ohrenstein Chaim, Orzeszkowej 9
3 członek Lis Antoni, Krakowska 9
zastępca Scheuer Szymon, Dietla 31.

36. Komisja obwodowa:

1 członek Kamionka Kazimierz, Bożego Ciała 24
zastępca Lewinger Leon, Paulińska 26
2 członek Freylich Chaim, Dietla 37
zastępca Bornstein Süssman, Krakowska 14
3 członek Stolecki Marcin, Dajwór 4
zastępca Schneider Bernard, Dietla 105.

37. Komisja obwodowa:

1 członek Michalec Ludwik, Miodowa 3
zastępca Petraszko Daniel, Starowiślna 35
2 członek Finkelstein Wolf, Krakowska 28
zastępca Landau Dawid, Józefa 4
3 członek Wójcik Antoni, św. Tomasza 8
zastępca Kranz Rubin, Meiselsa 16.

38. Komisja obwodowa:

1 członek Rost Aleksander, Dajwór 3
zastępca Skocz Jan, Skałeczna 8
2 członek Zbożil Florjan, Kącik 8
zastępca Korall Abraham, św. Agnieszki 1
3 członek Inż. Tertil Stanisław, Gazowa 7
zastępca Rubinstein Dawid, Dietlowska 45.

39. Komisja obwodowa:

1 członek Żarnecki Kazimierz, Dietla 94
zastępca Jelonek Jan, Starowiślna 43
2 członek Dr. Hoffmann Zygmunt, Grodzka 71
zastępca Solarz Mejlech, Gazowa 11
3 członek Dutkiewicz Marjan, Mazowiecka 14
zastępca Jackowski Piotr, Józefa 11.

40. Komisja obwodowa:

1 członek Filipowicz Kazimierz, Ciemna 6
zastępca Dr. Cieszyński Jan, Dietla 103
2 członek Dr. Weisslitz Stefan, Miodowa 20
zastępca Blitz Benie, Bożego Ciała 12
3 członek Inż. Michałowski Adam, Gazowa 12
zastępca Monderer Friwel, Dietla 81.

41. Komisja obwodowa:

1 członek Czarnecki Stefan, Krakowska 74
zastępca Ehrlich Michał, Piekarska 9
2 członek Weinberg Mojżesz Dawid, Dietla 81
zastępca Überbaum Feiwel, Miodowa 17
3 członek Dr. Molkner Teodor, Wrzesińska 2
zastępca Soroka Edward, św. Wawrzyńca 5.

42. Komisja obwodowa:

1 członek Inż. Klewski Zygmunt, Gazowa 12
zastępca Himmelblau Józef, Bożego Ciała 3
2 członek Rympel Jakób, św. Sebastjana 22
zastępca Lipsker Mordke, Dietla 9
3 członek Inż. Żurek Adolf, Gazowa 14
zastępca Weinberg Meilech, św. Gertrudy 17.

43. Komisja obwodowa:

1 członek Stefański Franciszek, Ludwinowska 20
zastępca Piotrowski Franciszek, Turecka 7
2 członek Ks. Szepieniec Andrzej, Dębowa 5
zastępca Heublum Pinkus, Retmańska 6
3 członek Dyras Franciszek, Na Rozdrożu 17
zastępca Sobik Stanisław, Spiska 49.

44. Komisja obwodowa:

1 członek Dr. Więcław Teofil, Twardowskiego
zastępca Baranowski Władysław, Twardowskiego 16
2 członek Depowski Józef, Szwedzka 42
zastępca Wojtyga Władysław, Twardowskiego 10
3 członek Winiarski Marjan, Twardowskiego 20
zastępca Olaś Konrad, Batorego 3.

45. Komisja obwodowa:

1 członek Porczak Marjan, Dębniki Rynek 3
zastępca Pankiewicz Walenty, Polna 2
2 członek Bzowski Konstanty, Konfederacka 5
zastępca Kowalówka Władysław, Dębowa 16
3 członek Czuj Paweł, Zagrody 1
zastępca Jasieniak Roman, Barska 33.

46. Komisja obwodowa:

1 członek Dr. Połek Aleksander, Różana 9
zastępca Rzeźniczek Henryk, Barska 59
2 członek Dr. Haitlinger Stanisław, Dębniki Rynek 4
zastępca Michalski Józef, Rybacka 14
3 członek Dr. Sawicki Ludomir, Barska 41
zastępca Bortnicki Antoni, Rybacka 11

47. Komisja obwodowa:

1 członek Grodyński Władysław, Tad. Kościuszki 46
zastępca Kozłowski Zdzisław, Tad. Kościuszki 23
2 członek Korolewicz Wincenty, Norbertańska 4
zastępca Bandura Kazimierz, Senatorska 21
3 członek Kopczyński Teodor, Emaus 5
zastępca Łodziński Karol, Senatorska 13.

48. Komisja obwodowa:

1 członek Długoszewski Stanisław, Tad. Kościuszki 20
zastępca Kłapa Ferdynand, Słoneczna 19

2 członek Kudelski Piotr, Lelewela 3
zastępca Wilczyński Józef, Senatorska 15
3 członek Sawicki Jan, Królowej Jadwigi 93
zastępca Schenker Karol, Filarecka 15.

49. Komisja obwodowa:

1 członek Dr. Sinko Tadeusz, Poniatowskiego 13
zastępca Florczyk Jan, Królowej Jadwigi 41
2 członek Russek Stanisław, Ks. Józefa 77
zastępca Kupiec Ludwik, Emaus 40
3 członek Dr. Praschil Juljan, Anczyca 1
zastępca Ippoldt Juljusz, Gontyna 9.

50. Komisja obwodowa:

1 członek Kramarski Alfred, Lelewela 3
zastępca Przybyło Stanisław, Królowej Jadwigi 29
2 członek Dr. Skrzyński Adolf, Św. Bronisławy 5
zastępca Stołyhwo Tadeusz, Gontyna 14
3 członek Kopczyński Zygmunt, Senatorska 3
zastępca Marchewczyk Jan, Syrokomli 12.

51. Komisja obwodowa:

1 członek Brozdowski Wojciech, Czarnowiejska 51
zastępca Górka Ludwik, Czarnowiejska 17
2 członek Wołkowski Karol, Piastowska
zastępca Mytnik Stanisław, Smoleńska 9
3 członek Zawisza Wojciech, Miechowska 8
zastępca Bujas Tomasz, Juljusza Lea 11.

52. Komisja obwodowa:

1 członek Goc Franciszek, Kazimierza Wielkiego 89
zastępca Kilijan Karol, Sienkiewicza 10
2 członek Rompala Stanisław, Juljusza Lea 55
zastępca Kusek Stanisław, Juljusza Lea 42
3 członek Ratkiewicz Anna, Kazimierza Wielkiego 45
zastępca Potem Karol, Racławicka 6.

53. Komisja obwodowa:

1 członek Wójcik Andrzej, Kazimierza Wielkiego 96
zastępca Mermel Henryk, Sienkiewica 12
2 członek Gracz Jan, Pomorska 4
zastępca Krieg Edmund, Sienkiewicza 10
3 członek Bąkowski Marjan, Juljusza Lea 51
zastępca Mikulski Florjan, Kazimierza Wielkiego 15.

54. Komisja obwodowa:

1 członek Buczak Józef, Kazimierza Wielkiego 128 a.
zastępca Siemek Ludwik, Kazimierza Wielkiego 128
2 członek Iżowski Stanisław, Łobzów 6
zastępca Kijowski Stanisław, Kazimierza Wielkiego 115
3 członek Lazar Ludwik, Gnieźnieńska 5
zastępca Miarczyński Wiktor, Kazimierza Wielk. 103.

55. Komisja obwodowa:

1 członek Dr. Szyszkowski Bogdan, Łokietka 1
zastępca Stypuła Franciszek, Mazowiecka 83
2 członek Prochal Karol, Mazowiecka 52
zastępca Ślusarz Jan, Lubelska 6
3 członek Oremus Józef, Krowoderska 65
zastępca Moskal Stanisław, Wrocławska 232.

56. Komisja obwodowa:

1 członek Bogdanowicz Tadeusz, Poznańska 20
zastępca Szumiec Stanisław, Aleja Królewska 48
2 członek Niedźwiecki Jan, Mazowiecka 47
zastępca Leżański Wacław, Wrocławska 16
3 członek Szydłowski Adam, Studencka 5
zastępca Wróblewski Józef, Lubelska 23.

57. Komisja Obwodowa:

1 członek Dr. Berski Paweł, Żółkiewskiego 14
zastępca Wolak Józef, Grzegórzecka 50
2 członek Lenczar Władysław, Sienkiewicza 8
zastępca Nalepa Stanisław, Grzegórzecka 15
3 członek Ściesiński Kazimierz, Grzegórzecka 16
zastępca Galiszkiewicz Wojciech, Żółkiewskiego 26.

58. Komisja obwodowa:

1 członek Maluszek Marjan, Żółkiewskiego 21
zastępca Czaicki Florjan, Grzegórzecka 13
2 członek Wójcik Sebastjan, Chodkiewicza 6
zastępca Skarlicki Józef, Grzegórzecka 39
3 członek Kołodziejczyk Teodor, Żółkiewskiego 4
zastępca Trynka Piotr, Grzegórzecka 45.

59. Komisja obwodowa:

1 członek Ks. Mac Jan, Grzegórzecka 19
zastępca Sądel Jan, Chodkiewicza 5
2 członek Dr. Szabuniewicz Bożydar, Grzegórzecka 16
zastępca Bialik Wincenty, Dietla 103
3 członek Papiński Stanisław, Karmelicka 14
zastępca Landa Józef, Żółkiewskiego 14.

60. Komisja obwodowa:

1 członek Wójcik Mikołaj, Grzegórzecka 141
zastępca Szabelski Józef, Niepołomska 23
2 członek Czajowski Jan, Grzegórzecka 94
zastępca Solarz Sszczepan, Grzegórzecka 82
3 członek Marszałek Tomasz, Szlak 4
zastępca Gronuś Jan, Miedziana 29.

61. Komisja obwodowa:

1 członek Brzezowski Leon, Gromadzka 43
zastępca Siwek Antoni, Lasówka 4.
2 członek Maniecki Feliks, Myśliwska, Płaszów
zastępca Górka Jan, Płaszowska 60
3 członek Kret Walenty, Myśliwska 13
zastępca Suder Franciszek, Myśliwska 43.

62. Komisja obwodowa:

1 członek Białoń Józef, Robotnicza 6
zastępca Feluś, Lwowska 45
2 członek Kostka Karol, Rynek 6
zastępca Nawrocki Jan, Al. Pod Kopcem 10
3 członek Oczkowski Zdzisław, Szkolna 8
zastępca Pieczarski Michał, Rękawka 15.

63. Komisja obwodowa:

1 członek Babraj Jan, Pl. Przystanek 3
zastępca Paproch Józef, Tarnowskiego 5
2 członek Mateczny Antoni, Bonarka 1
zastępca Birnbaum Szulem, Lwowska 16
3 członek Mandecki Piotr, Nadwiślańska 28
zastępca Ceglarz Sylwester, Krzemionki 14.

64. Komisja obwodowa:

1 członek Piekło Jakób, Rynek Podgórski 4
zastępca Goetz Florentyn, Lwowska 20
2 członek Dr. Birkenfeld Karol, Lwowska 15
zastępca Kadłubek Wiktor, Lwowska 33
3 członek Kolasa Piotr, Pl. Zgody 17
zastępca Anhalt Józef, Rynek Główny 4.

65. Komisja obwodowa:

1 członek Dr. Aronsohn Zygmunt, Lwowska 41
zastępca Seredyński Ludwik, Tarnowskiego 11

2 członek Węglowski Michał, Pl. Serkowskiego 10
zastępca Liszkowicz Antoni, Lwowska 44
3 członek Stankiewicz Franciszek, Lwowska 36
zastępca Glanzer Izaak, Józefińska 33.

66. Komisja obwodowa:

1 członek Tokar Jan, Lwowska 46
zastępca Cendrowski Marjan, Salinarna 18
2 członek Mischel Natan, Wielicka 67
zastępca Królikowski Piotr, Al. Dębińskiego 10
3 członek Katz Mejlech, Lwowska 18
zastępca Wędzicha Zygmunt, Pl. Lasoty 7.

67. Komisja obwodowa:

1 członek Farbowski Eugenjusz, Józefińska 43
zastępca Chałupnik Antoni, Lwowska 45
2 członek Siekierski Jan, Florjańska 30
zastępca Przybyło Stanisław, Salinarna 2
3 członek Szczepański Adam, Lwowska 56
zastępca Dyląg Wojciech, Lwowska 40.

68. Komisja obwodowa:

1 członek Bierczyński Antoni, Traugutta 4
zastępca Malec Franciszek, Salinarna 4
2 członek Jędrzejowski Andrzej, Lwowska 35
zastępca Kolkiewicz Tadeusz, Wielicka 39
3 członek Matzner Godel, Józefińska 33
zastępca Banaś Jan, Lwowska 5.

69. Komisja obwodowa:

1 członek Dr. Oberlaender Salomon, Lwowska 11
zastępca Dobrowolski Ignacy, Rękawka 3
2 członek Torn Jakób, Stroma 4
zastępca Trembowelski Jan, Lwowska 42
3 członek Miszczyński Leon, Lwowska 16
zastępca Dr. Feiner Leon, Kalwaryjska 7.

70. Komisja obwodowa:

1 członek Żmuda Piotr, Łagiewnicka 3
zastępca Dr. Wolf Emanuel, Lwowska 24
2 członek Goldwasser Natan, Lwowska 10
zastępca Kowalczyk Antoni, Lwowska 31
3 członek Jaworski Jan, Tarnowskiego 9
zastępca Kamiński Stanisław, Lasoty 8.

W głosowaniu kartkami wnioski Prezydenta m. uchwalono ze zmianami jak następuje:

W Komisji 1 ma być: 1 członek
Adam Mikulski, Wielopole 1
„ 2 ma być: 1 członek
Dr. Ringelheim Teodor, Grodzka 44
„ 2 ma być: 1 zastępca
Pilch Jan, Florjańska 39
„ 3 ma być: 1 członek
Tadeusz Orzelski, Reformacka 1
„ 4 ma być: zastępca 1 członka
Zachara Stanisław, Zamojskiego 29
„ 5 ma być: 1 członek
Kmiecik Michał, Florjańska 47
„ 5 ma być: zastępca
Romb Stanisław, Sławkowska 4
„ 5 ma być: 3 członek
Dr. Michał Feret, Podzamcze 30
„ 7 ma być: 3 członek
Grotowski Zbigniew, Powiśle 12
„ 7 ma być: zastępca
Marszowski Kazimierz, Podzamcze 30

W Komisji 9 ma być: 2 członek
Pytlik Jan, Al. Krasińskiego 15
„ 9 ma być: zastępca 3-go członka
Dr. Klugmann Dawid, Podzamcze 10
„ 12 ma być: 3 członek
Feldmann Leon, Al. Krasińskiego 18
„ 13 ma być: 2 członek
Dr. Langrod Jerzy, Karmelicka 9
„ 13 ma być: zastępca
Masłowski Stanisław, Garbarska 7
„ 15 ma być: zastępca 1 członka
Dr. Ciołkoszowa Lidja, Krupnicza 13
„ 15 ma być: 3 członek
Żychowicz Władysław, Batorego 5
„ 16 ma być: 1 członek
Modrycki Izydor, Florjańska 55
„ 16 ma być: 3 członek
Jastrzębski Marjan, Dunajewskiego 5
„ 16 ma być: zastępca
Dr. Binder Wilhelm, Karmelicka 45
„ 18 ma być: 1 członek
Książek Wojciech, Zamojskiego 29
„ 19 ma być: 2 członek
Giza Michał, Długa 61
„ 19 ma być: zastępca 3-go członka
Dr. Maryjaniak Franciszek, Pędzichów Boczna 5
„ 21 ma być: zastępca 1-go członka
Blaustein Hugo, Starowiślna 31
„ 22 ma być: 1 członek
Wasserberger Zuzanna, Zyblikiewicza 15
„ 23 ma być: 3 członek
Łukasik Stanisław, Ruska 2
„ 25 ma być: zastępca 1-go członka
Begleiter Maks, Potockiego 1
„ 25 ma być: 2 członek
Gross Ignacy, Starowiślna 8
„ 25 ma być: zastępca
Dr. Pechner Henryk, Podgórska 11
„ 27 ma być: 2 członek
Wiśniewski Władysław, Topolowa 46
„ 28 ma być: 2 członek
Gross Bernard, Zielona
„ 29 ma być: 1 członek
Strojek Stefan, Plac Kossaka 29
„ 29 ma być: 2 członek
Frisch Stefan, św. Wawrzyńca, Elektrown.
„ 30 ma być: 2 członek
Dr. Schuldenfrei Michał, Stradomska 25
„ 31 ma być: 2 członek
Dr. Glasner Artur, Florjańska 28
„ 32 ma być: 2 członek
Porańska Berta, św. Marka 27
„ 33 ma być: 2 członek
Jabłoński Feliks, Krakowska 55
„ 34 ma być: 3 członek
Purman Henryk, Rakowicka 8
„ 35 ma być: 1 członek
Wójcik Stanisław, Sołtyka 71
„ 36 ma być: 3 członek
Stolecki Marcin, Dajwór 4
„ 38 ma być: 2 członek
Zbożil Florjan, Kącik 8

W Komisji 39 ma być: 2 członek
Dr. Hoffmann Zygmunt, Grodzka 71
„ 40 ma być: 2 członek
Dr. Weisslitz Stefan, Miodowa 20
„ 42 ma być: 2 członek
Rympel Jakób, św. Sebastjana 22
„ 44 ma być: 2 członek
Rusek Władysław, Dworska 28
„ 44 ma być: zastępca
Winiarski Marjan, Twardowskiego 20
„ 45 ma być: zastępca 3-go członka
Jasieniak Roman, Barska 33
„ 46 ma być: 2 członek
Haitlinger Stanisław, Dębniki, Rynek 4
„ 46 ma być: zastępca 3-go członka
Bortnicki Antoni, Rybacka 11
„ 48 ma być: 3 członek
Sawicki Jan, Królowej Jadwigi 93
„ 52 ma być: 3 członek
Rutkiewicz Anna, Kazimierza W.
„ 54 ma być: 2 członek
Iżowski Stanisław, Łobzów
„ 55 ma być: 2 członek
Prochal Karol, Mazowiecka 52
„ 55 ma być: 3 członek
Oramus Józef, Krowoderska 65
„ 55 ma być: zastępca 3-go członka
Moskal Stanisław, Wrocławska 232
„ 56 ma być: 2 członek
Niedźwiecki Jan, Mazowiecka 47
„ 57 ma być: 1 członek
Wójcik Mikołaj, Grzegórzecka 141
„ 57 ma być: 2 członek
Lencznar Władysław, Sienkiewicza 8
„ 60 ma być: 3 członek
Marszałek Tomasz, Szlak 4
„ 63 ma być: 1 członek
Babraj Jan, Pl. Przystanek L. 3
„ 70 ma być: 3 członek
Jaworski Jan, Tarnowskiego 9
„ 70 ma być: zastępca
Kamiński Stanisław, Lasoty 8

Powołanie członków okręgowej Komisji wyborczej do senatu.

Imieniem Prezydenta miasta, wiceprezydent miasta Dr. Wielgus wnosi:

Rada miasta uchwali:

Po myśli postanowień art. 12 ordynacji wyborczej do senatu oraz art. 19 albo 5 ordynacji wyborczej sejmowej deleguje się do okręgowej Komisji wyborczej senackiej jako członków:

1. Dr. Wielgusa Piotra, 2. Dr. Heskiego Bernarda.

Jako zastępców: 1. Inż. Drobniaka Franciszka, 2. Dr. Ujejskiego Marjana.

W głosowaniu kartkami wnioski Prezydenta m. uchwalono. (L. prez. 12872/27).

Odpowiedzi na interpelacje.

1. Wicepr. m. Dr. Schneider w odpowiedzi na interpelację rm. Miklasińskiego i tow. zgłoszoną w dniu 27 października br. w sprawie dożywiania ubogiej dziatwy szkolnej, wyjaśnił, że począwszy od 1 listopada 1927 do 31 marca 1928 wypłacać będzie Gmina po 2000 zł miesięcznie na akcję pomocy żywnościowej odzieżowej i szkolnej dla dzieci bezrobotnych względnie niezamożnych rodziców przez Inspektora szkolnego w Krakowie, stosownie do zapotrzebowania danej szkoły. (L. 30267/27/VI).

W dyskusji zabierali głos rm. Holeksa, Adelmann, Dr. Peiper, a po wyjaśnieniach Prezydenta Rollego i wiceprez. Dra Schneidra odpowiedź na powyższą interpelację przyjęto do wiadomości.

2. Wiceprez. m. inż. Sare w odpowiedzi na interpelację rm. Marskiego zgłoszoną w dniu 23 listopada br. w sprawie poszkodowanych przez wybuch prochowni w Witkowicach wyjaśnił, że:

Na cel powyższy magistrat otrzymał z kredytów przyznanych przez rząd 100.000 zł, asygnowanych przez Województwo krakowskie 6 lipca br. jako I-szą ratę na pokrycie szkód w budynkach prywatnych na terenie miasta Krakowa. Z kwoty tej magistrat wypłacił poszkodowanym subwencję w wysokości 60 proc. szkody stwierdzonej przez komisję szacunkową i to po przedstawieniu dowodów, że szkoda została już naprawiona. Kwota powyższa została już prawie w zupełności wyczerpana, wobec czego magistrat już kilkakrotnie urgował o asygnowanie na ten cel dalszych 100.000 zł, mogących pokryć pełne odszkodowanie. W najbliższych dniach — jak zawiadomiono Prezydjum miasta — z Dyrekcji robót publicznych, wyasygnowana zostanie kwota 50.000 zł.

Odpowiedź przyjęto do wiadomości.

3. Wiceprez. m. inż. Sare w odpowiedzi na interpelację rm. Puchałki i tow. zgłoszoną w dniu 27 października br. w sprawie potrącenia pracownikom krak. koleji elektr. z ich poborów składek do funduszu emeryt. wyjaśnił, że:

Statut emerytalny pracowników K. S. T. został przed kilku dniami zatwierdzony przez Ministerstwo komunikacji.

Prace nad regulacją płac pracowników są w toku.

Rada Nadzorcza K. S. T. na posiedzeniu w dniu 19 listopada br. uchwaliła jednorazowy dodatek drożyźniany w wysokości 20% poborów miesięcznych, oraz jednorazowy dodatek świąteczny w wysokości 20% poborów miesięcznych.

Odpowiedź na zgłoszoną interpelację przyjęto do wiadomości.

4. Wiceprez. m. Dr. Wielgus w odpowiedzi na interpelację rm. Puchałki i tow. zgłoszoną w dniu 23 listopada br. w sprawie rezerw zbożowych wyjaśnił, że:

Gmina miasta Krakowa, idąc po linji wskazań rządu, zawarła z Państwowym Bankiem Rolnym umowę o pożyczkę w kwocie 1.800 tysięcy zł. na cele rezerw zbożowych, przyjmując na siebie obowiązek aprowizacji powiatów: Nowy Targ, Nowy Sącz, Żywiec, Wieliczka, Oświęcim i Chrzanów. Powiaty te jednakże, opierając się na stosunkach miejscowych, a licząc się z konkurencją w handlu mąką, do akcji tej zbyt silnie się nie garną, a nawet Chrzanów wyraźnie się oświadczył, że do akcji tej się nie przyłączy. Wobec takiego stanu rzeczy, gmina miasta Krakowa zajęła również stanowisko wyczekujące tem więcej, że na akcji tej nic nie zarobić

a stracić dużo można. Ostatnio w dniu 10 bm. reprezentant Banku Rolnego na konferencji w Prezydjum miasta zlecił rozpoczęcie akcji, wobec czego Gmina miasta Krakowa rozpocznie w najbliższym czasie skup zboża. Nie będzie to akcja w wielkim zakresie, gdyż silny i nagły skup zboża przez większe miasta w kraju spowodowałby tylko zwyżkę ceny. Żadne miasto dotąd w kraju większej akcji stwarzania rezerw zbożowych nie rozpoczęło.

Wyjaśnienie przyjęto do wiadomości.

5. Wiceprez. m. Dr. Wielgus w odpowiedzi na interpelację rm. Puchałki i tow. zgłoszoną w dniu 27 października br. w sprawie egzekucji zaległości podatku od lokali wyjaśnia, że:

Przypis podatku od lokali wynosił:

na rok 1925 (za pół roku kwotę)	961.158	zł. 08	gr.
na rok 1926 „ „	1839.272	„ 80	„
na rok 1927 „ „	2436.055	„ 76	„

Z początkiem bieżącego roku administracyjnego tj. w kwietniu sumy upłat na ten podatek za poszczególne lata przedstawiały się następująco:

za rok 1925	467.145	zł. 52	gr.
za rok 1926	529.029	„ 49	„
wreszcie za rok I. kwartał 1927 .	55.615	„ —	„

czyli, że suma zaległości, przekraczająca kwotę 2,300.000 zł. była przerażająco wielka.

W celu usunięcia tych wielkich zaległości musiał oczywiście Magistrat wdrożyć akcję egzekucyjną.

Przeciw komu należy wdrażać egzekucję decydują ustawy o podatku od lokali i rozporządzenia z 25 maja 1925 r. Dz. u. Nr. 57 i ustawy z 2 sierpnia 1926 Dz. u. Nr. 94 nakazują Magistratowi wymierzać i ściągać podatek od wszystkich zajmujących lokale, z wyjątkiem tych, których te ustawy wyraźnie od podatku uwalniają, a do których należą:

a) inwalidzi, wdowy i sieroty pobierający rentę inwalidzką,

b) bezrobotni zarejestrowani w tym kwartale, w którym rzeczywiście są bezrobotnymi,

c) zawodowi stróże kamieniczni,

d) pobierający wsparcia z funduszów publicznych.

Tym uwolnionym grupom ludności Magistrat wcale podatku od lokali nie wymierzał, więc i egzekucji przeciw nim nie prowadzi.

Natomiast od wszystkich innych mieszkańców ściąga Magistrat omawiany podatek, o ile go sami dobrowolnie w terminach płatności nie uiścili.

Również intenzywność egzekucji normują cytowane wyżej ustawy o podatku od lokali, według których umorzenie zaległego podatku dopuszczalne jest w tych wypadkach, gdyby „ściągnięcie go naraziło egzystencję gospodarczą płatnika“ oraz rozporządzenie Izby skarbowej z 25 lutego 1927 L. 4751/27, które przepisuje, że „wnioski na umorzenie podatku stawiać należy tylko w wyjątkowych wypadkach, w których ponad wszelką wątpliwość będzie stwierdzone, że podatek nie może być ściągnięty bez narażenia egzystencji gospodarczej płatnika“.

Tych postanowień musi przestrzegać Wydział II Magistratu w akcji egzekucyjnej, stosuje je jednak może nawet za łagodnie, skoro Izba skarbowa w reskrypcie z 15 marca 1927 L. 6025/27 wytyka Magistratowi, że „stan wpływów podatku od lokali w Magistracie jest daleko niekorzystniejszy, niż w innych miastach“ i skoro po koniec roku administracyjnego 1926 umorzyła Izba skarbowa wskutek relacji Biura egzekucyjnego zaległości na kwotę 111.233 zł. 85 gr., a w czasie od kwietnia do końca października br. przedkłada Magistrat Izbie dalszych blisko 1000 wniosków na odpisanie.

Co do przyjmowania podań na umorzenie podatku, to przedewszystkiem zaznaczyć należy, że wnoszenie takich podań jest zgoła zbyteczne, bo w każdym wypadku umorzenia podatku, musi być organ egzekucyjny u podatnika. Mimo to podatnicy bardzo licznie, bo 20% płatników, podania wnoszą i Biuro podawcze Magistratu te podania przyjmuje, nie czyniąc żadnych trudności, chyba tylko tym, którzy nie mając prawa do uwolnienia i nie przedkładając świadectwa ubóstwa, nie chcą uiścić opłaty od podania.

Udzieloną odpowiedź na powyższą interpelację przyjęto do wiadomości.

6. Wiceprez. m. D. Wielgus w odpowiedzi na interpelację rm. Puchałki i tow. w sprawie eksmisyj kramów drobnych handlarzy z placów targowych zgłoszoną w dniu 27/X br. wyjaśnił że:

Stosownie do § 8 regul. targ. z chwilą zakończenia targu obowiązani sa handlarze uprzątnąć z placu targowego wraz z towarem przybory targowe własne jak: stragany, ławy, stoły, itp. i plac opuścić.

Ponieważ handlarze z Placu Nowego, do powyższego przepisu nie chcieli się dobrowolnie zastosować, przeto Magistrat ze względów porządkowo-sanitarnych, a w szczególności z uwagi na umożliwienie Zakładowi czyszczenia miasta należytego oczyszczenia tego placu, codziennie po upływie godzin targowych, zarządził usunięcie straganów z urzędu przez organ m. Straży pożarnej i Zakładu czyszczenia miasta dnia 3 października br. — Na skutek interwencji Prezydjum wyzn. gminy izr. Prezydent miasta odroczył jeszcze na krótki czas obowiązek usuwania straganów po ukończeniu targu. — W najbliższych już dniach stragany te będą bezwarunkowo usuwane — pozatem sprawią sobie przekupnie nowe stragany według jednego typu — przez Magistrat aprobowanego.

Niezależnie od powyższego na wiosnę r. 1928 przystąpi Bud. m. do budowy nowej nawierzchni bazaltoidowej na tymże placu oraz wychodka, który będzie służył dla wygody uczestników targów na placu Nowym oraz sąsiednim placu Izaaka.

Na ten cel wstawiono do projektu budżetu na r. 1928/29 odpowiednie kwoty.

W sprawie budowy hal targowych należy zaznaczyć, że Magistrat opracował odpowiednie wnioski. — Rozwiązanie tej sprawy zależne jest jednak od uzyskania na ten cel potrzebnych kredytów.

Odpowiedź na powyższą interpelację przyjęto do wiadomości.

7. Wiceprez. m. Ostrowski w odpowiedzi na interpelację rm. Holeksy i tow. w sprawie nabycia przez Prezydjum m. auta osobowego dla Elektrowni m. zgłoszoną w dniu 27/X br. wyjaśnia że:

Elektrownia posiada dotychczas jedno auto osobowe, nabyte 18/II 1925 i jeden omnibus monterski nabyty 1/VII 1925. — Oba samochody używane są do

celów służbowych, zaś osobowy również do ogólnych celów reprezentacyjnych.

Na podstawie dotychczasowej statystyki będzie przejechanych kilometrów w okresie roku 1927 conajmniej 27.220, co rozkłada się na następujące poszczególne działy:

1) Ruch	570	km.
2) Biuro instalacyjne	6.502	„
3) Sieć kablowa i stacje transformatorowe	7.553	„
4) Komisje odbiorcze i zawieszenie liczników	1.900	„
5) Odczyty stanów na peryferjach i odwóz pieniędzy	2.660	„
6) Garaż — próby wozów	330	„
7) Dla celów magistrackich i reprezentacyjnych	4.035	„
8) Ogólny nadzór	3.700	„
Razem:	27.220	km.

Co do czasu samochody były zajęte:

	osobowy	omnibus
dla jazd	1.526 godzin	2.270 godzin
dla dyżurów	730 „	1.095 „
mycie i kontrola wozów, licząc tylko 1 godz. dziennie	360 „	360 „
razem:	2.616 godzin	3.725 godzin

Z powodu defektów samochód osobowy był nieczynny 35 dni, omnibus 20 dni.

W roku funkcjonowały wozy:

osobowy 365 — 35 = 330 dni
omnibus 365 — 20 = 345 dni

Zajęte były dziennie:

osobowy 2.616 : 330 = 8 godzin
omnibus 3.725 : 345 = $10^3/_4$ „

Uwzględniając wreszcie przerwy z powodu drobnych defektów, jak powolnienie się hamulców, zepsucie światła, pęknięcie dętki itp., na co należy liczyć conajmniej 20 minut dziennie, tj. 100 godzin rocznie, stwierdzić należy, że samochody Elektrowni są nietylko zupełnie wyzyskane, lecz nawet przeciążone, a o rezerwie nie może być nawet mowy.

Nadmienia się zarazem, że 30% spraw bieżących wymagających jazd samochodem, załatwia się tramwajami lub pieszo, co powoduje opóźnienie pracy i stratę godzin roboczych.

Prócz tego samochody nie mogą być z powodu braku czasu odpowiednio konserwowane, ulegają zatem szybkiemu zniszczeniu, a sądząc z obecnego ich stanu, będą wymagały generalnej rewizji i remontu, co je unieruchomi conajmniej na 2 miesiące.

Przytoczone powyżej daty mówią same za siebie i usprawiedliwiają w zupełności zakupno nowego samochodu, tem więcej, że obecnie obszar zasilania rozszerza się coraz więcej i obejmuje już: Borek Fałęcki, Łagiewniki, Prokocim, Bielany, Rakowice, Górkę Narodową, Witkowice, Dąbie, Czerwony Prądnik, Bonarkę, Płaszów i Łobzów.

Przed nadejściem nowego auta nie można wykonać remontu żadnego z obecnych samochodów, co grozi wstrzymaniem wogóle ruchu samochodowego i w konsekwencji utrudnieniem załatwienia spraw bieżących.

Daleko ważniejsze jest jednakże utrzymanie w dobrym stanie aut na wypadek zaburzeń sieci wysokiego i niskiego napięcia oraz w stacjach transformatorowych. Niemożność natychmiastowej i szybkiej interwencji może mieć nieobliczalne skutki i spowodować wielkie straty materjalne dla gminy, przekraczające wielokrotnie wartość samochodów.

Z tych powodów uchwalono na konferencji prezydjalnej 30/VI 1927, na wniosek dyrektora Elektrowni i na podstawie zebranych ofert, zamówić we firmie Skodawerke 1 cztero-cylindrowy samochód osobowy na 6 osób, typu Laurin Clement za cenę 2.700 dol.

Wybrano umyślnie słabszy typ ze względu na niższą cenę, jako zupełnie wystarczający na obsługę obszaru zasilania Elektrowni miejskiej.

Wydatek pokryty zostanie z kwot przewidzianych w pozycjach 7, 8, 9, „utrzymanie sieci kablowej, stacji transformatorowych i sieci oświetlenia publicznego“ budżetu Elektrowni miejskiej zatwierdzonego przez Komisję dla zakładów przemysłowych i Radę miejską na rok bieżący.

Rm. Dr. Rosenzweig wnosi o otwarcie dyskusji nad powyższą odpowiedzią. W głosowaniu wniosek upadł.

Odpowiedź na zgłoszoną interpelację przyjęto do wiadomości.

Wnioski nagłe.

Sekretarz odczytał wniosek nagły rm. Dr. Rosenzweiga i tow. w sprawie budowy pałacu sprawiedliwości:

1. Rada miasta wzywa Prezydjum miasta, aby w drodze osobistego przedstawienia sprawy u ministra robót publicznych, sprawiedliwości i skarbu uzyskało wstawienie do budżetu państwowego na rok 1928/29 odpowiedniej kwoty na budowę pałacu sprawiedliwości i więzień w Krakowie.

Rm. Dr. Rosenzweig i Dr. Lang popierają wniosek. W głosowaniu wniosek uchwalono.

2. Wniosek nagły rm. Klemensiewicza i tow. w sprawie udzielenia przez Gminę m. Krakowa na cele Olimpiady w r. 1928 kwoty 20.000 zł. płatną w 4 ratach miesięcznych.

Nagłość wniosku poparto.

Merytorycznie wniosek upadł.

Rm. Rymar podnosi nieformalność przy głosowaniu.

Na wniosek rm. Ziffera, wniosek rm. Klemensiewicza przekazano Sekcji II i VI do regulaminowego traktowania.

3. Wniosek nagły rm. Dr. Rosenzweiga i tow. w sprawie budowy miejsk. Zakładu wychowawczego dla zaniedbanej młodzieży w Krakowie. — Wniosek brzmi:

Rada miasta postanawia utworzyć Komitet z członków Rady m. zgłaszających się dobrowolnie dla założenia i wybudowania w drodze inicjatywy i darów prywatnych miejskiego Zakładu wychowawczego dla zaniedbanej młodzieży w Krakowie.

Rada miasta zwraca się do Prezydjum miasta, aby przeznaczyło na ten cel w budżecie na rok 1928/29 jako pierwszy dar 5000 złotych, oświadczając nadto gotowość przeznaczenia gruntu pod budowę tego Zakładu w miarę zebrania odpowiednich funduszów.

Nagłość wniosku poparto.

Przy tej sposobności Prezyd. m. Rolle wskazał, że Rada miejska jak również Prezydjum bardzo wiele uwagi poświęca sprawom opieki społecznej i w miarę możności każdą akcję w tym kierunku finansowo popiera. Gmina utrzymuje i subwencjonuje cały szereg zakładów wychowawczych i opiekuńczych. Jest projekt, aby w Dębnikach na gruntach, przylegających do parcel przeznaczonych na mający się założyć ogród publiczny, wybudować miejskie zakłady wychowawcze dla chłopców, dziewcząt oraz żłóbek. Jest również projekt uzyskania odpowiedniego gmachu na zakład dla starców. Gmina prowadzi obecnie pertraktacje o kupno na ten cel zamku, położonego w Pieskowej Górze pod Ojcowem, z pięknym ogrodem i 400 morgami gruntów. Zamek jest obszerny i przy małych adaptacjach może służyć na pomieszczenie około 600 osób.

Oświadczenie Prezydenta Rollego przyjęła Rada m. długotrwałemi oklaskami.

Wniosek rm. Dra Rosenzweiga odesłano do Sekcji VI do regulaminowego traktowania.

4. Wniosek nagły rm. Puchałki i tow. w sprawie przyznania pracownikom miejskim jednorazowego zasiłku świątecznego w formie 13-tej pensji. Wniosek brzmi:

„Organizacje urzędników i niższych funkcjonarjuszów Gminy m. Krakowa zwróciły się do Pana Prezydenta miasta w sprawie przyznania pracownikom miejskim jednorazowego zasiłku świątecznego w formie 13 pensji, wypłaconej częściowo jeszcze przed świętami Bożego Narodzenia. Postulat ten uzasadniony jest w zupełności stosunkami drożyźnianemi, wskutek których gospodarcze położenie pracownika i jego rodziny stale się pogarsza.

Ponieważ Pan Prezydent miasta nie zajął dotychczas stanowiska wobec prośby pracowników, a przynajmniej na porządek obrad Rady miejskiej nie postawił żadnego w tym kierunku wniosku, przeto podpisani wnoszą:

Świetna Rada uchwali:

Wzywa się Pana Prezydenta miasta do przedłożenia o ile możności jeszcze przed Bożem Narodzeniem Radzie miejskiej wniosków w sprawie przyznania pracownikom gminy miasta Krakowa zasiłku świątecznego w wysokości poborów miesięcznych".

Z powodu braku kompletu członków Rady m. wniosek niniejszy nie mógł być na tem posiedzeniu rozpatrywany.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 9·30 w nocy.

Posiedzenie jawne 183 w kadencji XVII z dnia 23 grudnia 1927 r.

Obecni: *Przewodniczący: Prezydent m.* inż. Karol Rolle.

Wiceprez. m.: Witołd Ostrowski.
„ „ inż. Józef Sare.
„ „ Dr. Ludwik Schneider.
„ „ Dr. Piotr Wielgus.
Sekretarz Rady m.: Franciszek Strasik.
Radców m. obecnych **70.**
Początek posiedzenia o ogodzinie **6·15 popoł.**

Przed porządkiem dziennym.

Interpelacje:

Sekretarz odczytał następujące interpelacje:

1. Rm. Oplustila i tow. w sprawie bezrobotnych pracowników umysłowych.

„Związek Zawodowy Pracowników Umysłowych w Krakowie wniósł podanie do Prezydjum m. z prośbą o zatrudnienie bezrobotnych pracowników umysłowych w miejskiem biurze wyborczem, przygotowującem spisy wyborców i przeprowadzenie wyborów. Mimo obietnicy Pana Prezydenta, pracownicy umysłowi, zarejestrowani jako bezrobotni w P. U. P. P. nie zostali dotąd przyjęci do powyższej pracy, do której natomiast dostały się różne protegowane jednostki.

Równocześnie powyższy Związek podjął starania o uzyskanie od Gminy lokalu na kursa dokształcające dla bezrobotnych pracowników umysłowych. Także te starania Związku pozostały bezskuteczne.

Wobec tego podpisani zapytują Pana Prezydenta:

1) czy gotów jest przedłożyć Radzie m. wykaz dotąd przyjętych pracowników umysłowych do miejskiego biura wyborczego i wyjaśnić, dlaczego przy przyjmowaniu pracowników pominięto bezrobotnych, poleconych przez Związek a zarejestrowanych przez P. U. P. P.,

2) czy gotów jest do dalszej pracy przyjąć bezrobotnych pracowników umysłowych, zarejestrowanych w P. U. P. P., aby przyjść im z pomocą oraz odciążyć Skarb Państwa, który musi im wypłacać zasiłki doraźne,

3) czy gotów jest udzielić powyższemu Związkowi na cele dokształcania bezrobotnych pracowników umysłowych sali w budynkach gminnych, a w szczególności w budynku przy ul. Jabłonowskich 19".

Prezydent wyjaśnił, że na zgłoszoną interpelację udzieli odpowiedzi na następnem posiedzeniu.

2. Rm. Pachońskiego i tow. w sprawie cen ryb w okresie przedświątecznym:

„Przez całe miesiące letnie i jesienne cena 1 kg. karpia i to w składach odpowiednio urządzonych i opłacających stały podatek, wynosiła 4·20 zł. Tymczasem przed paru dniami gazety ogłosiły, że Magistrat podniósł ceny wszystkich ryb i tak za 1 kg. karpia z 4·20 zł. na 4·90 zł.

Zapytujemy Prezydjum jaki interes miała w tem Gmina, aby obciążyć obywateli nadmiernemi cenami i to na korzyść przygodnych dostawców".

W odpowiedzi na powyższą interpelację naczelnik wydziału aprowiz. Hajdukiewicz wyjaśnił, że Magistrat zaprosił na konferencję hurtowników sprzedających ryby i ustalił na podstawie badań ceny maksymalne.

Odpowiedź na powyższą interpelację przyjęto do wiadomości.

3. Rm. Pachońskiego i tow. w sprawie zaprowadzenia w okresie zimy herbaciarni i ogrzewalni dla najbiedniejszej ludności:

„Ostatnie dni wykazały, że zimy lekceważyć nie można a konsekwetnie należałoby pomyśleć o najbiedniejszych, którzy w domu nie mają czem zapalić, ani strawy gorącej ugotować.

Wobec tego zapytujemy Prezydjum m. czyby nie było skłonne pomyśleć o urządzeniu na dni mroźne

ogrzewalni i herbarciarni, jak to było w latach minionych".

W odpowiedzi Prezydent m. inż. K. Rolle zaznaczył, że Gmina żywo interesuje się tą kwestją i w razie nastania silniejszych mrozów zaopiekuje się najbiedniejszą ludnością przez otwarcie herbaciarni i ogrzewalni.

Wnioski nagłe.

Sekretarz odczytał następujące wnioski nagłe:

1. Rm. Dr. A. Müllera i tow. w sprawie ustalenia liczby uczniów w przemyśle i rzemiośle krakowskiem.

Wedle art. 125 i 148 nowej ustawy przemysłowej władza przemysłowa I-szej instancji po porozumieniu się z obwodowym inspektorem pracy i po wysłuchaniu opinji izby przemysłowo-handlowej, względnie bez tejże opinji odnośnie do rzemiosła może zobowiązać przemysłowca względnie rzemieślnika do zmniejszenia liczby uczniów przez rozwiązanie umowy o naukę oraz zabronić przyjmowania uczniów ponad oznaczoną liczbę, jeżeli przemysłowiec względnie rzemieślnik przyjmuje na naukę uczniów w liczbie większej aniżeli odpowiada to wielkości lub sposobowi prowadzenia przedsiębiorstwa.

W Krakowie niestety jest wiele przedsiębiorstw, które mają nadmierną liczbę uczniów i to niejednokrotnie kilkakrotnie większą od liczby czeladników. Wywołuje to z jednej strony bezrobocie fachowych robotników, a z drugiej strony doprowadza do wyzysku uczniów, którzy w tych warunkach nie mogą nabyć odpowiedniej nauki. Wskutek tego szerzą się skargi, że uczeń wyzwolony na czeladnika nic nie umie i psuje robotę.

Wobec tego Rada m. wzywa P. Prezydenta:

1) by przedłożył Radzie m. sprawozdanie o liczbie przedsiębiorstw fabrycznych i rzemieślniczych z podaniem liczby czeladników i uczniów ze szczególnem uwzględnieniem tych przedsiębiorstw, w których liczba uczniów przewyższa liczbę czeladników,

2) by wydał bezzwłoczne polecenie wydziałowi przemysłowemu magistratu, aby tenże po myśli art. 125 i 148 nowej ustawy przemysłowej zarządził zmniejszenie liczby uczniów w przedsiębiorstwach, w których liczba ta jest nadmierna i złożył o tem sprawozdanie Radzie miejskiej.

Nagłość wniosku poparto.

Rm. Dr. Müller uzasadnia swój wniosek.

Naczelnik wydziału przemysł. Mgtu Kubalski przyznaje słuszność poruszonej sprawy, jednakże zaznaczył, że nowa ustawa przemysł. weszła w życie dopiero dnia 15 grudnia br. i dopiero po pewnym czasie trwania tej ustawy będzie można zorjentować się w stosunkach poruszonych przez wnioskodawcę.

Za zgodą wnioskodawcy wniosek przekazano Sekcji III. do regulaminowego traktowania.

2. Rm. Dr. Schreibera w sprawie orzeczeń administr. orzekających eksmisję z mieszkań jednoizbowych:

»W myśl uchwały IX. Zjazdu Związku Miast Rada m. Krakowa wzywa Prezydjum, by niezwłocznie zwróciło się do Rządu, aby tenże w drodze dekretu zarządził wstrzymanie wykonalności wszelkich wyroków sądowych i orzeczeń administracyjnych, orzekających eksmisję z mieszkań jedno i dwuizbowych, a to na okres miesięcy zimowych, w szczególności zaś do dnia 1 maja 1928 r.«

Ponieważ wniosek niniejszy nie uzyskał poparcia nagłości — przekazano Sekcji VI do traktowania regulaminowego.

3. Rm. inż. Adelmana i tow. w sprawie subwencji na wystawę papierniczo-graficzną:

»Z inicjatywy Izby Handlowej i Przemysłowej w Krakowie powstał projekt urządzenia w roku 1928 wystawy papierniczo-graficznej, a na cele tej wystawy został obrany Park Krakowski. Koszta oblicza się na 250.000 zł. W celu przeprowadzenia tego projektu ma być zawiązana Ska z ogr. odpow. Izba Handlowa dla poparcia tej wystawy przeznaczyła kwotę 10.000 zł w uznaniu ważności tego przedsięwzięcia. Jest koniecznością dla celów wystawy wybudowanie pawilonu wystawowego kosztem 100.000 zł, któryby w przyszłości mógł być użyty na inne cele.

Wobec powyższego zgłaszam następujący wniosek:

Rada miasta uchwali:

Poleca się Prezydjum m. wstawienie do budżetu na rok 1928/29 jako nadzwyczajny kredyt 100.000 zł na wybudowanie pawilonu wystawowego w Parku Krakowskim«.

Nagłość wniosku poparto.

W odpowiedzi przewodniczący Prezydent Rolle oświadczył, że na cele wystawy tej wstawiono do budżetu odpowiednią kwotę.

Dodatkowe wybory do okręgowej Komisji wyborczej.

Wiceprez. m. Dr. Wielgus imieniem Prezydenta m. przedstawia następujące wnioski:

Rada miasta uchwali:

»Uchwałę Rady m. z dnia 15 grudnia 1927 roku w sprawie wyboru delegatów do Komisji Obwodowych zmienia się w następujących punktach:

a) do Komisji obwodowej Nr. 24 zostaje wybrany jako zastępca 3-go członka zamiast Marszałka Tomasza — Perec Stefan, Blich 8;

b) do Komisji obwodowej Nr. 30 zostaje wybrany jako zastępca 3-go członka zamiast Rympela Jakóba — Sternbach Dawid, Jasna 7;

c) do Komisji obwodowej Nr. 32 zostaje wybrany jako 3-ci członek zamiast Michalca Ludwika — Ulewicz Szczepan, Dietla 15;

d) do Komisji obwodowej Nr. 69 zostaje wybrany jako 1-szy członek zamiast Dra Oberlaendera Salomona — Kryłowski Józef, Parkowa 7;

e) do Komisji obwodowej Nr. 67 zostaje wybrany jako zastępca członka zamiast Przybyły Stanisława — Sztabiński Henryk, Dąbrowskiego 14«.

Uchwalono.

Porządek dzienny.

Wnioski nagłe.

Sekretarz odczytał następujące wnioski nagłe:

1. Rm. Dr. Rosenzweiga i tow. w sprawie miejskiej amnestji podatkowej:

»Niewłaściwy sposób pobierania podatku lokatorskiego spowodował, że conajmniej połowa ludności miasta zalega z zapłatą podatku lokatorskiego.

Wysokie odsetki zwłoki utrudniają ludności miasta — w szczególności robotnikom, urzędnikom i niezamożnym kupcom oraz rękodzielnikom — wyrównanie tych podatków, a wysokie należytości egzekucyjne wraz z odsetkami zwłoki wywołują niezadowolenie i żale ludności.

Dla umożliwienia Gminie rychłego uzyskania wpływów z tego podatku a ludności zapłatę tegoż Rada m. postanawia — tym wszystkim podatnikom, którzy zapłacą podatek lokatorski w miesiącu grudniu 1927 r. odpisać wszelkie odsetki zwłoki i należytości egzekucyjne — w wypadkach zasługujących na uwzględnienie Prezydent miasta może ulgi te przyznać w miesiącu styczniu, bądź w miarę potrzeby przedłużyć generalnie ulgi powyższe na miesiąc styczeń 1928 r.

Rada m. wzywa Prezydenta miasta, aby wdrożył w Izbie Skarbowej, względnie w Ministerstwie Skarbu, starania o takiesame ulgi dla ludności miasta odnośnie do państwowego podatku lokatorskiego i kwaterunkowego«.

Nagłość wniosku poparto.

Rm. Dr. Rosenzweig uzasadnia swój wniosek.

Rm. inż. Drobniak popiera wniosek rm. Dr. Rosenzweiga i zauważa, że amnestja taka jest na czasie, wnosi, aby amnestję tę rozciągnąć z ważnością do końca stycznia 1928 r.

W głosowaniu wniosek rm. Dr. Rosenzweiga z poprawką rm. inż. Drobniaka uchwalono.

2. Rm. Dr. Rosenzweiga i tow. w sprawie zaopatrzenia niezamożnej młodzieży szkolnej w odzież i obuwie:

»Na cele zaopatrzenia niezamożnej młodzieży szkolnej w odzież i obuwie na zimę przeznacza Rada m. Krakowa kwotę 50.000 zł. Prezydjum miasta utworzy ze wszystkich członków Rady m. Komitety przy szkołach, które wspólnie z Dyrekcjami szkół i Komitetami rodzicielskiemi zbadają potrzeby i dokonają rozdziału odzieży i obuwia.

Na pokrycie tego wydatku Rada m. postanawia:

a) podwyższyć opłatę od biletów wstępu do kin od każdego złotego o 5 groszy z tem, że bilety wstępu do 1 złotego są wolne od tej opłaty;

b) podwyższyć o 50 groszy opłaty mytnicze od automobili wjeżdżających do miasta — niezarejestrowanych z siedzibą w Krakowie;

c) podwyższyć opłatę od pojazdów automobilowych osobowych w Krakowie zarejestrowanych dla celów osobistych o 100 zł rocznie;

d) podwyższyć opłatę od zabaw w karnawale o 10% zaś w dniu Sylwestrowym o 20%.

Opłaty powyższe wchodzą w życie od 1/XII. 1928 i obowiązują aż do czasu pokrycia asygnowanej powyższą uchwałą kwoty 50.000 zł jako samoistne opłaty gminne«.

Nagłość wniosku poparto.

Rm. Dr. Rosenzweig uzasadnia swój wniosek.

Wiceprez. m. Dr. Schneider omawiając sprawę opieki Gminny m. Krakowa nad niezamożną młodzieżą szkolną i pomocy dla tejże w formie udzielania odzieży i obuwia przyłącza się do motywów zgłoszonego wniosku i imieniem Prezydenta miasta oświadcza się za asygnowaniem na ten cel kwoty 10.000 złotych.

Za zasadą wniosku rm. Dr. Rosenzweiga oświadczyli się rm. Potuczek, Chwastek, Miklasiński, Dr. Lang.

W głosowaniu wniosek rm. Dr. Rosenzweiga upadł, przyjęto natomiast do wiadomości oświadczenie Wicepr. Dr. Schneidra.

3. Rm. Puchałki i tow. w sprawie wypłaty pracownikom miejsk. dodatku świątecznego w formie 13-tej pensji.

(Wniosek niniejszy zgłosił poprzednio rm. Puchałka na posiedzeniu Rady m. w dniu 15 grudnia br.)

Rm. Puchałka uzasadnia swój wniosek.

Prezydent Rolle w odpowiedzi zaznacza, że niema pokrycia na ten wydatek. Uznaje ciężkie położenie i słuszność udzielenia pomocy pracownikom miejskim lecz wpływy budżetem przewidziane nie są takie jak preliminowano, poczem zgłasza następ. wniosek:

Rada m. uchwali:

„Upoważnia się Prezydenta Miasta do wypłacenia jednorazowego datku świątecznego 30%-towego pracownikom miejskim czynnym w dniu 1/I 1928 (z wyjątkiem przyjętych w 3-cim kwartale 1927) i z wyłączeniem pracowników tych zakładów, w których już dodatek świąteczny przyznany został. — Wydatek około 150.000 zł. wstawić do budżetu na r. 1928/29, a wypłacić po uzyskaniu odpowiedniego kredytu.“

Rm. Dr. Krzetuski popiera wywody Prezyd. Rollego.

Rm. Dr. Lang stawia poprawkę do wniosków Prezydenta z tem, aby dodatek ten przyznać także emerytom miejskim.

Rm. Ziffer popiera wniosek rm. Dr. Langa.

Rm. Puchałka proponuje, aby dodatek ten przyznać także robotnikom ekonomatu m. teatru im. Słowackiego.

W głosowaniu wniosek rm. Puchałki i Rm. Dr. Langa nie uzyskał większości.

Wniosek Prezydenta m. uchwalono.

4. Rm. Oplustila i tow. w sprawie pomocy dla bezrobotnych.

Z powodu zamknięcia robót budowlanych i ziemnych, oraz zakończenia kampanji w ciegielniach liczba bezrobotnych w Krakowie wzrosła do 2 tysięcy osób. Większość bezrobotnych nie pobiera obecnie zasiłku z Funduszu Bezrobocia, gdyż z dniem 15 bm. wstrzymano wypłatę bezrobotnym robotnikom sezonowym, (budowlanym, ziemnym, brukarskim, oraz ceglarskim). Wskutek tego większość bezrobotnych wraz z rodzinami znalazła się w bardzo ciężkiem położeniu materjalnem.

Dzienniki doniosły, że Rząd wyasygnował odpowiednie kredyty na zatrudnienie bezrobotnych przy robotach publicznych także na czas zimy. Niestety Kraków został pod tym względem pominięty.

Dnia 15 b. m. Magistrat zarządził przeniesienie giełdy pracy z Rynku Głównego na Kleparski. Zarządzenie to wywołało ogromne wzburzenie wśród bezrobotnych, gdyż barbarzyństwem jest wyznaczenie w czasie zimy placu pod gołem niebem na miejscu dla poszukujących pracy i pracodawców.

Państwowy Urząd Pośrednictwa Pracy mieści się w ciasnym lokalu, nie mającym poczekalni dla bezrobotnych, którzy w razie zebrania się większej liczby muszą czekać w ogonku na ulicy. Obwodowe biuro Funduszu Bezrobocia w jednym pokoju przepierzonym ścianką drewnianą zatrudnia 14 sił urzędniczych, co jest fatalnem nie tylko ze względów zdrowotnych, ale utrudnia ogromnie pracę, a wszelkie opóźnianie w przyznawaniu i wypłacaniu zasiłków bezrobotnym, może wywołać nie dające się przewidzieć następstwa. — Tymczasem lokal asenterunkowy przy ul. Jabłonowskich L. 19 stoi obecnie próżny.

Wobec tego podpisani wzywają Pana Prezydenta:

1. By bezzwłocznie interweniował u Rządu centralnego w sprawie wyasygnowania kredytów na zatrudnienie bezrobotnych także w czasie zimy.

2. By bezzwłocznie interweniował u Pana Ministra pracy, celem wydania zarządzenia w sprawie podjęcia wypłat zasiłków z Funduszu Bezrobocia bezrobotnym robotnikom sezonowym z początkiem stycznia 1928 r. podobnie jak to miało miejsce w styczniu b. r.

3. By bezzwłocznie zorganizował przy pomocy funduszów gminnych i państwowych akcję żywnościową i węglową dla bezrobotnych ze szczególnem uwzględnieniem większych rodzin — jeszcze przed świętami.

4. By w porozumieniu z Województwem wydał bezzwłoczne zarządzenie co do skasowania giełdy pracy na placu kleparskim, oraz urządzenia lokalu dla rejestracji bezrobotnych przynajmniej na czas zimy w budynku przy ul. Jabłonowskich L. 19 na parterze, a nadto pomieścił Obwodowe Biuro Funduszu Bezrobocia w tymże budynku na piętrze, w lokalu zajmowanym dotąd bezpłatnie i bez wiedzy Rady miejskiej przez Stowarzyszenie Uchodźców z Kresów Wschodnich, gdyż gmina m. Krakowa ma obowiązek starać się przedewszystkiem o ludność miejscową, a wszczególności o bezrobotnych.

Wydanie powyższych zarządzeń leży także w interesie bezpieczeństwa publicznego".

Nagłość wniosku poparto.

Rm. Oplustil popiera swój wniosek.

Za wnioskiem rm. Oplustila oświadcza się rm. Puchałka.

W głosowaniu wniosek rm. Oplustila przekazano traktować regulaminowo.

Powiększenie udziału Gminy m. Krakowa w Spółce mieszkaniowej dla miast w gruntach i w gotówce.

Wniosek Sekcji I.

Rada m. uchwali:

I. Podwyższyć udział Gminy m. Krakowa w Spółce mieszkaniowej dla miast, spółce z ogr. odpow. i przystąpić

1) z nowym udziałem pieniężnym w kwocie 50.000 (pięćdziesiąt tysięcy) złotych,

2) i nowym udziałem gruntowym tj. wnieść część parceli gminnej I kat. 1785/1 parceli I kat. 1787/3 objęte lwh. 139 ks. gr. gm. kat. Zwierzyniec przy ul. Słonecznej, o powierzchni około 432 metrów kwadr. czyli 120 sążni kwadr., oznaczone kolorem zielonym na planie Budownictwa miejskiego z dnia 29 listopada 1927 r. przyjmując wartość jednego metra kwadr. na 35 (trzydzieści pięć) złotych.

II. Wstawić do budżetu miejskiego na rok 1928/9 powyższą kwotę 50.000 złotych i wypłacić ją Spółce po uchwaleniu i zatwierdzeniu budżetu.

III. Spółka ma na wspomnianej parceli rozpocząć budowę domu według planów zatwierdzonych przez Magistrat do 31 grudnia 1928 r., gdyż w przeciwnym razie Gmina m. Krakowa będzie miała prawo żądać oddania z powrotem na własność tej parceli za skreśleniem jej wartości z udziału. Oprócz tego ma być zahipotekowany zakaz pozbycia tejże parceli aktem między żyjącymi przed ukończeniem wspomnianej budowy i uzyskaniem konsensu na zamieszkanie.

IV. Wszelkie koszta połączone z niniejszą transakcją ponosi w całości Spółka mieszkaniowa.

V. Do podpisania odnośnych dokumentów upoważnia się obok P. Prezydenta m. względnie jego zastępcy PP. Radców m. Inż. Władysława Turskiego i Dr. L. Merza, a w razie przeszkody u któregokolwiek z nich PP. Radców m. J. Marskiego i Inż. J. Peltza (L. I 6764/27).

Sprawozdawca rm. Inż. Adelman.

Uchwalono.

Zakupno gruntów w dz. XIX od firmy „Odlew" S. A. na regulację ul. Żółkiewskiego.

Wnioski Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

I. Nabyć od firmy „Fabryka maszyn rolniczych „Odlew" w Krakowie Spółka akcyjna" na cele regulacji i urządzenia ulicy Żółkiewskiego parcelę lkat. 272/2 objętą lwh. 171 ks. gr. gm. kat. Grzegórzki Piaski, pomniejszoną wskutek zmiany konfiguracji o 20 metrów kwadr. na korzyść parceli lkat. 272/1 i oznaczoną kolorem żółtym na planie Budownictwa miejskiego z dnia 6 kwietnia 1926 o powierzchni 1411 metrów kwadr. za cenę licząc po 10 (dziesięć) złotych za jeden metr kwadr. pod następującymi warunkami:

1. Powyższy grunt sprzedaje firma „Odlew" w stanie wolnym od długów i ciężarów.

2. Cena kupna wypłacona będzie w gotówce dopiero po zwolnieniu wspomnianego gruntu od wszystkich długów i ciężarów oraz wykreśleniu ich z księgi gruntowej.

3. Koszta kontraktu, intabulacji, pomiarów oraz ewent. stemple i należytość przenośną ponosi Gmina miasta Krakowa.

II. Do podpisania kontraktu upoważnia się obok Pana Prezydenta miasta względnie jego zastępcy pp. radców m. inż. Władysława Turskiego i Dra L. Merza, a w razie przeszkody u któregokolwiek z nich p. radców m. Stanisława Szarka i J. Marskiego.

III. Cenę kupna pokryć z działu II § 140 wydatki nadzwyczajne budżetu 1927/8.

Sprawozdawca rm. Potuczek.

Uchwalono. (L. I. 6904/27).

Wywłaszczenie gruntów na cele regulacji ul. Dąbrowskiego w dz. XXII.

Wniosek Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

I. Na cele uregulowania ulicy Dąbrowskiego w dz. XXII nabyć drogą wywłaszczenia potrzebne grunty oznaczone w planie sytuacyjnym Budownictwa miejskiego B.

z dnia 28 września 1927 kolorem żółtym z wyłączeniem tych przestrzeni, które są zabudowane domami mieszkalnemi.

II. Upoważnia się Pana Prezydenta miasta do poczynienia wszelkich kroków celem wyjednania wywłaszczenia.

III. Koszta nabycia gruntów i wszelkie należytości z nabyciem tych gruntów połączone pokryć z Działu II „wydatki nadzwyczajne“ § 140 budżetu 1927/8.

Sprawozdawca rm. Drozdowski.

Uchwalono. (LM. 7770/27/I).

Kupno gruntu pod rozbudowę drogi do Parku ludowego w Woli Justowskiej.

Wniosek Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

I. Nabyć dla Gminy miasta Krakowa od p. Zofji Chojnackiej część parceli lkat. 435/2 objętej lwh. 211 gm. kat. Wola Justowska oznaczoną nową liczbą katastr. 435/30 na planie mierniczego przysięgłego inż. Juljusza Zięboraka z dnia 19 października 1927 r. o powierzchni 4 ar 61 metr. kw. oraz części parceli lkat. 437 objętej lwh. 96 gm. kat. Wola Justowska oznaczoną nową liczbą katastr. 437/3 na powyższym planie o powierzchni 14 ar. 43 metr. kw. tj. grunt o łącznym obszarze 19 ar. 04 metr. kw. za cenę po 75 (siedmdziesiąt pięć) groszy za jeden metr. kw. pod następującymi warunkami:

1. Cena kupna wypłacona będzie przy podpisaniu kontraktu z potrąceniem zaliczki 500 (pięćset) złotych.

2. Wspomniany grunt sprzedaje p. Chojnacka w stanie wolnym od długów i ciężarów.

3. Istniejące na wspomnianym gruncie drzewa ma p. Chojnacka wyrąbać i zabrać a pniaki wykarczować.

4. Koszta kontraktu, intabulacji, pomiarów oraz ewentualne stemple i należytości ponosi Gmina miasta Krakowa.

II. Powyższy grunt nabywa Gmina miasta Krakowa pod rozszerzenie drogi do Parku ludowego we Woli Justowskiej. Przed użyciem na ten cel ma stanowić drugi plac dla postoju pojazdów i samochodów.

III. Cenę kupna pokryć z działu VIII § 159 poz. a) „wydatki nadzwyczajne“ budżetu 1927/8 r.

IV. Do podpisania kontraktu upoważnia się obok Pana Prezydenta miasta względnie jego zastępcy p. radców miejskich J. Marskiego i Dra L. Merza a w razie przeszkody u któregokolwiek z nich pp. radców miejskich inż. J. Pelza i Z. Siemka.

Sprawozdawca rm. Marski.

Uchwalono. (L. I. 8376/27).

Przeznaczenie gruntu u wylotu ul. Wolskiej dla Związku Legjonistów polskich.

Wniosek Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

I. Gmina miasta Krakowa ustanawia na rzecz Związku Legjonistów polskich prawo budowli w myśl ustawy z dnia 26 kwietnia 1912 Nr. 86 dz. u. Rz. P. na cześciach parcel gminnych lkat. 74/1 i 75/1 objętej lwh. 2 ks. gr. gm. kat. Kraków dz. XIV oznaczoną kolorem niebieskim na planie Budownictwa miejskiego z dnia 15 grudnia 1927 o powierzchni około 3940 metr. kwadr. pod następującymi warunkami:

1. Czasokres trwania prawa budowli ma wynosić 80 (ośmdziesiąt) lat.

2. Czynsz określa się na 10 (dziesięć) złotych rocznie w myśl rozporządzenia Prezydenta Rz. z 13 października 1927 Nr. 88 poz. 790 dz. u. Rz. P. Czynsz ten płatny jest w Kasie miejskiej w ciągu stycznia każdego roku.

3. Na powyższym gruncie ma być wybudowany „Dom imienia Marszałka Józefa Piłsudskiego“, aby upamiętnić wyruszenie na bój pierwszych polskich oddziałów wojskowych w 1914 r., oraz by służył celom Związku Legjonistów polskich, a ponadto celom przysposobienia wojskowego tudzież wychowania fizycznego.

4. Wspomniany gmach ma być wybudowany według planów zatwierdzonych przez Magistrat przy uwzględnieniu opinji Rady artystycznej i musi pod względem architektonicznym odpowiadać ściśle celowi a ponadto harmonizować zupełnie z otoczeniem.

5. Po ostatecznem ukształtowaniu wylotu ul. Wolskiej ma Związek dostosować projekt budowy do zmiany formy i wielkości parceli. Również ma Związek przy budowie zastosować się do podanej przez Budownictwo miejskie wysokości chodnika.

6. Budowa wspomnianego gmachu ma być rozpoczęta do końca 1929 (tysiąc dziewięset dwudziestego dziewiątego) roku a ukończona do końca 1932 (tysiąc dziewięćset trzydziestego drugiego) roku.

Przez rozpoczęcie budowy należy rozumieć rzeczywiste wykończenie fundamentów i piwnic a przez ukończenie uzyskanie konsensu na używanie.

Odroczenie tych terminów zastrzega się Radzie miejskiej.

7. Kontrakt o prawo budowli zawarty będzie dopiero po rozpoczęciu budowy.

8. Powyższy gmach z przynależnościami ma być stale utrzymywany w stanie dobrym i zgodnie z wymaganiami zdrowotności. W tem Gmina będzie miała prawo wglądu.

9. Gmach ten powinien Związek ubezpieczać odpowiednio od ognia a suma ubezpieczenia ma być oznaczona w porozumieniu z Gminą i tylko za jej zezwoleniem może być wypłacona.

Ubezpieczenie ma objąć nie tylko wszystkie części spalne budynku (budynków) lecz także i mury.

10. Odstępowanie prawa budowli lub gmachu, wynajmowanie i podnajmowanie oraz wogóle używanie na cele sprzeczne z niniejszą uchwałą jest bezwzględnie niedopuszczalne.

11. Związek ponosić będzie wszystkie podatki, daniny i ciężary publiczne odnośnie do objętego prawem budowli gruntu i wystawionego na nim budynku (budynków) a w szczególności także koszta urządzenia ulic przed tym gruntem i należytości kanałowe w rozmiarach § 16 a i 16 b ustawy z 28 marca 1910 Nr. 89 dz. u. kr. gal. oraz ustawy kanalizacyjnej z 11 lipca 1914 Nr. 2 ex 1915 dz. u. kr. gal. i innych w tym przedmiocie przepisów.

12. Po wygaśnięciu prawa budowli przypada gmach z przynależnościami na własność Gminy miasta Krakowa bez żadnego wynagrodzenia. Gdyby przed tym terminem Związek Legjonistów polskich przestał istnieć, przechodzi prawo budowli wraz z budynkami na Gminę miasta Krakowa bez żadnego wynagrodzenia.

W obu powyższych przypadkach będzie Gmina miasta Krakowa w miarę możności utrzymywać powyższy gmach na podany cel lub w razie wielkich trudności na cele pokrewne.

13. Kontrahenci zrzekają się prawa zaczepienia kontraktu z tytułu pokrzywdzenia ponad połowę wartości.

14. Koszta kontraktu, intabulacji, należytości stemplowe oraz wogóle wszelkie koszta połączone z nabyciem i utratą prawa budowli ponosi Związek Legjonistów polskich.

II. Upoważnia się Pana Prezydenta miasta do oddania powyższego gruntu Związkowi we fizyczne posiadanie i zezwolenia na roboty budowlane.

III. Do podpisania kontraktu upoważnia się obok Pana Prezydenta miasta względnie jego zastępcy pp. radców miejskich inż. Wł. Turskiego i Prof. Dra Fr. Zolla, a w razie przeszkody u któregokolwiek z nich pp. radców miejskich inż. Fr. Drobniaka, J. Marskiego i inż. J. Peltza.

Sprawozdawca rm. inż. Peroś.

Uchwalono. (L. I. 8374/27).

Sprzedaż gruntu przy ulicy Retoryka i ulicy Smoleńsk (narożnik).

Wniosek Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

I. Sprzedać P. Szymonowi Lewkowiczowi i PP. Wincentemu i Franciszce Moszkowskim grunt gminny objęty wykazami hipot. L. 13 i 185 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. III. Nowy Świat do linij regulacyjnych ulicy Retoryka i ulicy Smoleńsk o obszarze około 956 m kw. a mianowicie:

A) PP. Wincentemu i Franciszce Moszkowskim wspólnie część powyższego gruntu, odciętą w odległości 22 (dwudziestwu dwu) metrów, licząc od lica muru domu przy ul. Smoleńsk L. porz. 23 linję równoległą do muru ogniowego tego domu aż do granicy parceli lkat. 22 Dz. III o powierzchni około 523 m kw.

B) P. Szymonowi Lewkowiczowi pozostałą do sprzedania resztę tego gruntu o powierzchni około 433 mtr. kwadr. pod następującymi warunkami:

1. Cena kupna wynosi po 111·25 zł. (sto jedenaście 25/100 złotych) za jeden mtr. kwadr.

2. Kupujący uiszczą przy podpisaniu kontraktów połowy przypadających do zapłaty cen kupna gotówką a na pozostałe połowy złożą weksle przekazowe (trasowane), płatne na trzy względnie sześć miesięcy od daty tychże kontraktów za oprocentowaniem bankowem. Kupujący pokryją także koszta ewentualnego eskontu tych weksli przez Gminę m. Krakowa.

3. Zapłata reszty cen kupna z odsetkami ma być hipotecznie zabezpieczona.

4. Kupujący zobowiążą się wybudować na nabytych przez siebie gruntach domy przynajmniej trzechpiętrowe i wykonać je w surowej robocie oraz nakryć dachem najdalej do 31-go grudnia 1928 (tysiąc dziewięćset dwudziestego ósmego) roku a wykończyć i uzyskać konsens na zamieszkanie najdalej do 31 grudnia 1929 (tysiąc dziewięćset dwudziestego dziewiątego) roku.

W razie niedotrzymania któregokolwiek z tych terminów, zapłacą kupujący w każdym wypadku i to każdy odnośnie do swej nieruchomości względnie ich prawni następcy Gminie m. Krakowa po 500 (pięćset) złotych za każdy rozpoczęty miesiąc zwłoki. Na zabezpieczenie tego obowiązku, zaintabulowane zostanie prawo zastawu dla kaucji w kwocie 5000 (pięć tysięcy) zł.

5. Przed ukończeniem budowy powyższych domów nie będzie wolno kupującym względnie ich prawnym następcom pozbywać kupionych gruntów aktem między żyjącymi a zakazy te mają być uwidocznione w księdze gruntowej.

6. Gmina sprzedaje powyższe grunty w stanie wolnym od długów i ciężarów z wyjątkiem wymienionych ograniczeń i zastrzeżeń.

7. Gmina nie będzie pociągała właścicieli sprzedanych gruntów do świadczeń na swoją rzecz z tytułu dokonanych już i przeprowadzonych dotychczas inwestycyj, połączonych z regulacją ulicy Retoryka i ulicy Smoleńsk oraz z urządzeniem nawierzchni tak na jezdni jakoteż chodniku tychże ulic.

8. Koszta kontraktów, intabulacji, planów i pomiarów, opłaty od przeniesienia własności nieruchomości, koszta przyszłej ekstabulacji i ewent. ściągnięcia kary umownej i wogóle wszelkie koszta połączone z niniejszą transakcją, ponosi w całości kupujący bez regresu do Gminy.

II. Do podpisania kontraktu upoważnia się obok P. Prezydenta m. względnie jego zastępcy PP. Radców m. inż. Wł. Turskiego i Dr. St. Klimeckiego a w razie przeszkody u któregokolwiek z nich PP. Radców m. Drozdowskiego St. i J. Marskiego.

III. Niniejszą uchwałę przedłożyć T. Wydziałowi Samorządowemu z prośbą o zatwierdzenie w myśl § 60 ustęp 11 statutu miejskiego. (L. I. 8337/27).

Sprawozdawca rm. Potuczek.

Rm. Holeksa zapytuje dlaczego przed pół rokiem chciano powyższą parcelę sprzedać po znacznie niższej cenie.

Prezydent Rolle wyjaśnia, że obecnie ceny parcel podniosły się.

W głosowaniu wnioski Sekcji I. uchwalono.

Zmiana uchwał w sprawie sprzedaży Funduszowi emeryt. pracowników koleji elektr. parceli przy ulicy Robotniczej.

Wniosek Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

Zmienia się częściowo uchwałę Tymczasowego Zarządu m. z dnia 4 czerwca 1926 i uchwałę Rady m. z dnia 16 września 1926 w sprawie sprzedaży gruntu Krak. Spółce tramwajowej na cele Funduszu emerytalnego pracowników tej Spółki, w tym kierunku, że sprzedaż następuje na rzecz „Funduszu emerytalnego pracowników koleji elektrycznej w Krakowie".

Inne warunki powyższych uchwał pozostają bez zmiany. (L. I. 8056/27).

Sprawozdawca rm. inż. Drobniak.

Uchwalono.

Grunty na budowę domów dla pracowników Elektrowni miejskiej.

Wniosek Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

Na cele budowy domów mieszkalnych dla urzędników i robotników Elektrowni miejskiej przeznacza się 3 parcele przy ulicy Słonecznej Dz. XII, objęte lwh. 960, 961 i 962 ks. gr. gm. kat. Zwierzyniec o powierzchni 6 ar. 07·5 m kw., 4 ar. 59·8 m kw. i 5 ar. 0·4·5 m kw. czyli razem o obszarze 15 ar. 71·8 m kw. pod następującymi warunkami:

1. Wartość parceli lwh. 960 gm. Zwierzyniec przyjmuje się na 35 (trzydzieści pięć) złotych za jeden mtr. kwadr. a wartość parcel lwh. 961 i 962 gm. Zwierzyniec na 30 (trzydzieści) złotych za jeden m kw.

2. Powyższą wartość należy przelać z funduszu Elektrowni miejskiej do funduszu gruntowego.

3. Wspomniane 3 parcele ma objąć w zarząd Elektrownia miejska jako uposażenie przedsiębiorstwa. (L. I. 7113/27).

Sprawozdawca rm. inż. Drobniak.

Rada miejska uchwaliła z tem, że grunt lwh. 960, 961 i 962 gm. Zwierzyniec sprzedaje się Funduszowi emerytalnemu pracowników Elektrowni miejskiej pod warunkami oznaczonymi dla Funduszu pracowników Koleji elektrycznej w Krakowie odnośnie do lwh. 963 gm. Zwierzyniec przyczem cena pozostaje według wniosku.

Sprawa sprzedaży gruntu pod budowę domu mieszkalnego Funduszu emerytalnego pracowników koleji elektrycznej.

Wniosek Sekcji I.

Rada m. uchwali:

„A) Sprzedać Funduszowi emerytalnemu pracowników koleji elektrycznej w Krakowie parcelę gminną przy ul. Słonecznej Dz. XII, objętą lwh. 963 ks. gr. gm. kat. Zwierzyniec o powierzchni 5 ar. 99·8 metr. kw. za cenę licząc po 30 (trzydzieści) złotych za jeden metr kw. pod następującymi warunkami:

1. Cena kupna zapłacona bedzie w gotówce przy podpisaniu kontraktu.

2. Fundusz ma na powyższej parceli rozpocząć budowę domu mieszkalnego według planów zatwierdzonych przez Magistrat a to najdalej do jednego roku od dnia podpisania kontraktu, gdyż w przeciwnym razie Gmina m. Krakowa będzie miała prawo odkupić tę parcelę za zwrotem ceny kupna bez procentów, przyczem Fundusz poniesie w całości wszystkie koszta wykonania tego prawa.

Przez rozpoczęcie budowy rozumieć należy rzeczywiste wybudowanie fundamentów i piwnic.

Prawo odkupu ma być zaintabulowane.

3. Funduszowi nie wolno będzie pozbywać powyższej parceli aktem między żyjącymi przed wybudowaniem wspomnianego domu i uzyskaniem konsensu na zamieszkanie. Zakaz ten ma być zapisany w księdze gruntowej.

4. Powyższą parcelę sprzedaje Gmina w stanie wolnym od długów i ciężarów z wyjątkiem wymienionych ograniczeń.

5. Koszta kontraktu i intabulacji, stemple i należytość przenośną i wogóle wszelkie koszta połączone z niniejszą transakcją poniesie kupujący Fundusz.

B) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok P. Prezydenta m. względnie jego zastępcy pp. Radców m. inż. F. Drobniaka i J. Marskiego a w razie przeszkody u któregokolwiek z nich pp. Radców m. Dra L. Merza i inż. J. Peltza". (L. M. I. 7113/27).

Sprawozdawca rm. inż. Drobniak.

Rm. Karton wnosi, aby cena sprzedaży za jeden metr kw. wynosiła 10 zł.

W głosowaniu wniosek rm. Kartona upadł.

Wniosek Sekcji I. uchwalono.

Odpowiedzi na interpelacje.

Prezydent m. inż. K. Rolle w odpowiedzi na zgłoszoną interpelację w dniu 15 grudnia br. przez rm. Pachońskiego w sprawie podniesienia opłat telefonicznych wyjaśnia, że według rozporządzenia Ministerst. poczt i telegrafów ustawą z dnia 16-go listopada b. r. Nr. 104 Dz. U. Rz. P. wysokość opłat abonamentowych, pobieranych od abonentów sieci miejscowych, uzależnia się od grupy, do której dana sieć została zaliczoną. Podział sieci miejscowych na grupy opartą jest na ilości stacyj abonamentowych głównych, wchodzących w skład danych sieci.

Wobec tak wyraźnego postanowienia zachodzi bardzo małe prawdopodobieństwo uzyskania jego zmiany w kierunku korzystnym dla miasta Krakowa, gdzie ilość abonentów przekracza cyfrę ustaloną w Krakowie.

Petycja w każdym razie zostanie do Ministerstwa poczt wniesioną, a motywować można jedynie wadliwością obecnego systemu telefonów.

Oświadczenie Prezydenta przyjęto do wiadomości.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 9 1/2 w nocy.

Posiedzenie tajne z dnia 23 grudnia 1927 r.

Emerytura St. Radcy Magistratu Józefa Błotnickiego.

Imieniem Sekcji II. i III. Prezydent m. inż. Karol Rolle wnosi.

Rada m. uchwali:

a) P. **Józefowi Błotnickiemu,** naczelnikowi Wydziału Magistratu, przechodzącemu w stan spoczynku z dniem 1 stycznia 1928 roku policza się wyjątkowo w uznaniu długoletniej służby do wymiaru emerytury dodatek za kierownictwo w ilości 200 punktów miesięcznie.

b) Wyraża się naczelnikowi Błotnickiemu za długoletnią i gorliwą pracę podziękowanie Rady m. (L. prez. 12306/27).

Prezydent Rolle nawiązując do wniesienia prośby przez p. Błotnickiego o przeniesienie go w stały stan spoczynku wyraża mu przy tej sposobności pełne uznanie za jego niezmiernie ofiarną pracę dla dobra Gminy i Państwa a w szczególności w okresie wojny światowej przy formowaniu się Legjonów polskich.

Oświadczenie Prezydenta m. nagrodziła Rada m. oklaskami.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 10 w nocy.

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj Rady m.

W dniu 6 grudnia br. odbyło się pod przewodnictwem radcy miejskiego Dr Rafała Landaua w obecności Wiceprezydenta miasta Dr Schneidra **posiedzenie Sekcji VI Rady miasta** na którem uchwalono przedłożyć Radzie miasta wnioski w sprawie wykreślenia prawa zastawu z realności lwh. 87 w Dz. VII, będącej własnością Stowarzyszenia Zakładu dla sierot izraelickich oraz w sprawie objęcia poręki do wysokości 50.000 zł za zobowiązania Zgromadzenia Braci Albertynów z tytułu udzielonego kredytu dla hurtowni soli.

—

W dniu 9 grudnia b. r. odbyło się pod przewodnictwem Prezydenta miasta inż. Karola Rollego **posiedzenie połączonych Sekcji skarbowej i prawniczej Rady miejskiej,** na którem Wiceprezydent miasta Dr Piotr Wielgus przedstawił sprawę pożyczki zaciągniętej w Banku Gospodarstwa Krajowego w kwocie 4,000.000 zł, oraz sprawę waloryzacji pożyczki 28,000.000 Kor. zaciągniętej w Boden Credit-Anstalt w Wiedniu. W końcu uchwalono przedłożyć Radzie miejskiej wnioski w sprawie wykreślenia prawa zastawu z realności lwh. 87 Dz. VII, będącej własnością Stowarzyszenia Zakładu dla sierot izraelickich oraz sprawę objęcia poręki przez Gminę miasta Krakowa do wysokości 50.000 zł za zobowiązania Zgromadzenia Braci Albertynów z tytułu udzielonego kredytu dla hurtowni soli.

—

W dniu 9 grudnia br. odbyła się w sali posiedzeń Magistratu miasta Krakowa, pod przewodnictwem Wiceprezydenta miasta Ostrowskiego **konferencja referentów Wydziału przemysłowego** wraz z Naczelnikiem Wydziału St. Radcą Kubalskim, w sprawie wprowadzenia w życie rozp. Prez. Rzeczypospolitej o prawie przemysłowem. Konferencja ustaliła pewne ogólne wytyczne tyczące się urzędowania na podstawie nowych przepisów ustawy przemysłowej z tem, że spodziewane rozporządzenie wykonawcze i praktyka wyjaśnią szereg nasuwających się wątpliwości.

—

Komisja, mająca nadzór nad czynnościami Miejskiej Izby Obrachunkowej i Głównej Kasy miejskiej, odbyła dnia 14 grudnia br. posiedzenie w biurze Miejskiej Izby Obrachunkowej.

W Komisji wzięli udział radcy miejscy: Drozdowski, Matula, Müller, Dr Krzetuski i Wachtel.

Komisja wysłuchała sprawozdania dyrektora Miejskiej Izby Obrachunkowej Krzyżanowskiego o finansach miejskich i stanie kasy miejskiej, dalej o pracach nad budżetem r. 1928/29 i ogólnych obrotach kasowych w ciągu r. 1926 i 1927, następnie sprawozdania referenta radcy Porębskiego o zamknięciu rachunkowem za rok 1926, wreszcie sprawozdania referenta sekretarza Hessla o długach gminnych.

Komisja wybrała przewodniczącym radcę miejskiego Dra Karola Krzetuskiego, któremu powierzyła również złożenie sprawozdania o zamknięciu rachunkowem za rok 1926 na Radzie miasta.

—

Pod przewodnictwem Wiceprezydenta miasta inż. Sarego i w obecności Prezydenta miasta inż. Rollego oraz wiceprez. miasta Ostrowskiego i Dra Wielgusa odbyło się dnia 16 grudnia br. **posiedzenie Sekcji ekonomicznej Rady miejskiej.**

Sekcja uchwaliła nabyć grunty prywatne na cele regulacji ulicy Żółkiewskiego w Dz. XIX, ulicy Dąbrowskiego w Dz. XXII. oraz pod rozbudowę drogi do parku ludowego w Woli Justowsklej.

Sekcja powzięła następnie uchwałę w sprawie sprzedaży Funduszowi emerytalnemu pracowników miejskiej koleji elektrycznej gruntu gminnego przy ul. Słonecznej pod budowę domu mieszkalnego. Na taki sam cel przeznaczyła Sekcja dla Elektrowni miejskiej grunt gminny przy tej samej ulicy.

Sekcja postanowiła dalej przedłożyć odpowiednie wnioski Magistratu Radzie miejskiej w sprawie sprzedaży gruntu gminnego w narożniku w ul. Smoleńsk i Retoryka również pod budowę domu mieszkalnego.

Nadto uchwalono powiększyć udział Gminy miasta Krakowa w Spółce mieszkaniowej dla miast przez wniesienie dalszej gotówki i gruntu gminnego przy ulicy Słonecznej.

W końcu przeznaczyła Sekcja dla Związku Legjonistów Polskich grunt gminny u wylotu ul. Wolskiej obok parku Dra Jordana pod budowę monumentalnego gmachu na cele tego Związku i jemu pokrewnych oraz także na cele wychowania fizycznego i przysposobienia wojskowego.

—

Komisja drogowo-kanałowa i gruntowa na posiedzeniu w dniu 20 grudnia br. pod przewodnictwem wiceprez. m. inż. Józefa Sarego w obecności wiceprezydentów m. W. Ostrowskiego i Dr. Schneidra uchwaliła zgodzić się na przeniseienie prawa własności na rzecz osób trzecich nabytych od gminy parcel pofortecznych Nr. 22 i 46. Ze względu na bezpieczeństwo publiczne zatwierdziła projekt urządzenia wysepek dla policjantów regulujących ruch uliczny a to: na skrzyżowaniu ul. Lubicz-Pawiej, Basztowej-Andrzeja Potockiego, tudzież ul. Długiej-Basztowej-Sławkowskiej oraz ul. Karmelickiej-Szewskiej-Dunajewskiego-Straszewskiego i na linji A-B u wylotu ul. Florjańskiej. Zatwierdziła zarazem urządzenie wysepek dla publiczności na przystankach tramwajowych w Rynku gł. Następnie uchwaliła budowę chodnika w ul. Skawińskiej i w ul. Kazimierza Wielkiego. Wkońcu zatwierdziła po dłuższej dyskusji projekt urządzenia kładki dla ruchu pieszego na byłym moście kolejowym na Wiśle prowadzącym do Dębnik.

—

W dniu 29 grudnia br. odbyło się pod przewodnictwem p. wiceprez. m. Ostrowskiego przy współudziale wszystkich członków Prezydjum miasta **posiedzenie komisji dla przemysłów koncesjonowanych.**

Komisja wydała cały szereg opinij w sprawach wniesionych jeszcze w czasie obowiązywania dawnej ustawy przemysłowej oraz odnośnie do trzech podań oświadczyła się odmownie co do otwarcia dalszych aptek ze względu na to, że liczba dotychczasowych czyni zupełnie zadość potrzebie mieszkańców.

Rozbudowa miasta.

Pod przewodnictwem Prezydenta m. inż. Rollego i w obecności wszystkich Wiceprezydentów m. oraz dyrektora Banku Gosp. Kraj. Oddział w Krakowie, Ro-

kosza, odbyło się w dniu 1 grudnia 1927 r. posiedzenie Subkomitetu rozbudowy miasta Krakowa.

Na podstawie zebranych dat i informacyj u miarodajnych czynników w czasie swej ostatniej bytności w Warszawie, złożył Prezydent m. wyczerpujące wyjaśnienie co do faktycznego stanu sprawy kredytów ulgowych na rozbudowę miasta, podając zarazem do wiadomości Subkomitetu: jakiego rodzaju starania u tych czynników poczyniło Prezydjum miasta w ciągu roku 1927 do chwili, ostatnią podróż do Warszawy poprzedzającej.

Z wyjaśnienia tego, obejmującego całokształt sprawy, wynika co następuje:

1) z ogólnej sumy 100,000.000 (sto miljonów) złotych, przeznaczonej i uruchomionej już częściowo przez Rząd we wrześniu 1927 r. na akcję kredytową budowlaną we wszystkich miastach Polski, rozdzieloną zostanie suma 80 miljonów złotych między poszczególne miasta w stosunku około 230% do wpływów po dzień 30 maja 1927 r. z państwowego podatku od lokali i placów niezabudowanych na terenie danego miasta.

W myśl powyższego przypada dla miasta Krakowa kontyngent kredytów ulgowych na rok 1927/8 w kwocie 2,316.739 złotych, o czem Ministerstwo Skarbu zawiadomiło Prezydjum miasta w dniu 14 listopada 1927;

2) z pozostałych 20 miljonów złotych otrzymają ponad ten kontyngent dalsze jeszcze, już także przez Rząd ustalone, dotacje kredytów ulgowych te miasta, które doznały zniszczenia przez wojnę. Do rzędu tych miast Kraków nie jest zaliczony;

3) ze względu zaś na to, że Ministerstwo Skarbu przydzielać będzie Bankowi Gosp. Kraj. ogólny kredyt **ratami,** a z kredytów mają korzystać w pierwszym rzędzie miasta wojną zniszczone i o bardzo silnym wzroście ludności, ustalił Rząd równocześnie kolejność, w jakiej poszczególne miasta kredyty mają realizować.

W ustalonej kolejności, Województwo krakowskie a w niem Kraków zajmuje 5, tj. przedostatnie miejsce (pierwsze Warszawa, Łódź i t. d., ostatnie miejsce Województwo poznańskie i pomorskie) czyli, że realizacja kontyngentu na miasto Kraków wyznaczonego, nastąpi dopiero w maju 1928 r.;

4) aby nie dopuścić do zatrzymania ruchu budowlanego w mieście Krakowie, wypłacał Bank Gosp. Kraj. na podstawie rozporządzenia Ministerstwa Skarbu w porozumieniu z Komitetem rozbudowy miasta Krakowa w ciągu roku 1927 do chwili obecnej pożyczki budowlane tylko na dokończenie budowy domów mieszkalnych. Pożyczki te wypłacane były z **własnych funduszów** Banku Gosp. Kraj. na łączną sumę przeszło 1 miljona złotych **na rachunek kontyngentu kredytów ulgowych.** Jeżeli zatem kwotę tę potrąci się z sumy kontyngentowej, to na cele udzielania dalszych pożyczek budowlanych pozostaje do dyspozycji Komitetowi rozbudowy kwota około 1,200.000 złotych, która stanowi zaledwie 15% stwierdzonego przez Prezydjum m. ogólnego zapotrzebowania takich kredytów w mieście Krakowie do końca roku 1928 w kwocie 8 miljonów złotych;

5) Ministerstwo Skarbu nie wydało dotąd rozporządzenia wykonawczego do rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej o rozbudowie miast z dnia 22 kwietnia 1927 r., które między innemi przewiduje powołanie państwowej Rady funduszu rozbudowy i poszczególnych Komitetów rozbudowy miast;

6) Prezydjum m. ze swej strony poczyniło dotąd odpowiednie kroki, wysyłając w swoim czasie do Ministerstwa Skarbu należycie umotywowane przedstawienia i memorjały:

a) w sprawie uruchomienia znacznego kontyngentu kredytów ulgowych na rok 1927/8,

b) przydzielenia tego kontyngentu dla miasta Krakowa z pominięciem kolejności,

c) wydania rozporządzenia wykonawczego,

d) pozyskania w myśl § 28 powołanego rozp. Prezydenta Rzp. P. na cele kredytów ulgowych, odpowiednich funduszów Kasy Oszczędności miasta Krakowa i Podgórza.

Wobec tego wyjaśnienia Prezydenta miasta i ze względu na brak rozporządzenia wykonawczego, (które ma być w najbliższych dniach wydane), postanowił Subkomitet rozbudowy nie rozpatrywać już więcej żadnych podań o pożyczki budowlane. Rozpatrzenia takich podań i rozdziału kontyngentu kredytów ulgowych winien dokonać, zdaniem Subkomitetu, nowy Komitet rozbudowy, powołać się mający po wydaniu rozporządzenia wykonawczego, inaczej bowiem ten nowy Komitet rozbudowy nie miałby nic do czynienia w swoim głównym, najważniejszym zakresie działania.

Miejska Szkoła Gospodarstwa Domowego.

Frekwencja w M. Szkole Gospodarstwa Domowego przy ul. Pędzichów 13 w r. 1927 wykazuje wzrost zainteresowania się żeńskiej młodzieży powyższym zakładem, który w zakresie nauk gospodarczych daje fachowe wykształcenie.

W bieżącym roku szkolnym na 3-ch rocznych oddziałach zapisało się 64 uczenic a na 6-u kursach popołudniowych 60 uczenic, tak, że razem Szkoła liczy 124 uczenic. Poza gronem nauczycielskiem etatowem, złożonem z 8 sił nauczycielskich z dyrektorką na czele, udziela nauki 10 sił kontraktowych. Nauka obejmuje poza nauką religji, polskiego, rachunkowości, obywatelstwa, wychowania, higjeny i teorji gospodarstwa, fachowe przedmioty z ogrodnictwa, z nauki o podawaniu potraw, o środkach spożywczych i właściwej nauki gotowania. Specjalne zaś kursy w tej Szkole obejmują bieliźniarstwo, modniarstwo, pranie, prasowanie, krawieczyznę, krój, roboty ręczne i trykotarstwo ręczne.

Wkońcu Szkoła prowadzi osobny dział gotowania dla pań i pomocnic gospodarczych. Szkoła, jak wiadomo, należy do typu szkół średnich, posiada prawo publiczności i pozostaje pod nadzorem władz szkolnych, w szczególności fachowego wizytatora Kuratorjum Okręgu Szkolnego krakowskiego.

Sprawozdanie z akcji pomocy żywnościowej bezrobotnym w roku 1926/7.

Akcję niesienia pomocy bezrobotnym przez udzielanie zapomóg żywnościowych oraz węgla zorganizowano przy pomocy subwencji rządowej w myśl wskazań Województwa krakowskiego.

Pomocy żywnościowej i opałowej udzielano tylko bezrobotnym nie pobierającym zasiłku pieniężnego tak z akcji ustawowej jakoteż i doraźnej.

Z zapomóg tych korzystali tylko ci bezrobotni, u których stwierdzono, że nie mają rzeczywiście żadnych innych środków utrzymania.

Bezrobotnym wydawano mąkę i kaszę, a w nielicznych wypadkach samotnym na ich żądanie dawano chleb, według normy ustalonej dla samotnych zł 13, dla małej rodziny do 4 osób włącznie zł 26, oraz dla dużej rodziny zł 42.

Oprócz żywności wydawano tylko rodzinom węgiel, a mianowicie małej rodzinie 4 q a dużej rodzinie 6 q węgla.

Na 1.088 zgłoszonych bezrobotnych udzielono jednorazowych zapomóg żywnościowych 245 samotnym, 589 rodzinom małym oraz 164 rodzinom dużym, łącznie 998 bezrobotnym, węgiel natomiast otrzymało 584 rodzin po 4 q, a 143 rodzin po 6 q, tj. razem otrzymało węgiel 727 rodzin.

Ogólny koszt akcji żywnościowej wynosił 25.635 zł, co w całości, tj. 25.500 zł, zostało pokryte subwencją rządową.

Akcję opałową prowadzono przy pomocy węgla, przeznaczonego przez rząd t. zw. »deputatowego«, Gmina natomiast poniosła koszta transportu węgla koleją.

Akcję udzielania zapomóg żywnościowych i opałowych rozpoczęto w drugiej połowie grudnia a zakończono w marcu.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami Drukarni Muzeum Przem. w Krakowie, ul. Smoleńska 9